

Installation Instructions

Sliding Shower Door

Record your model number:
Noter le numéro de modèle:
Anoté su número de modelo: _____

Français, page 42
Español, página 82

KOHLER®

Thank You for Choosing KOHLER

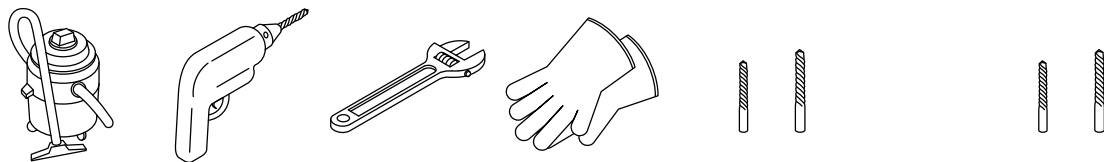
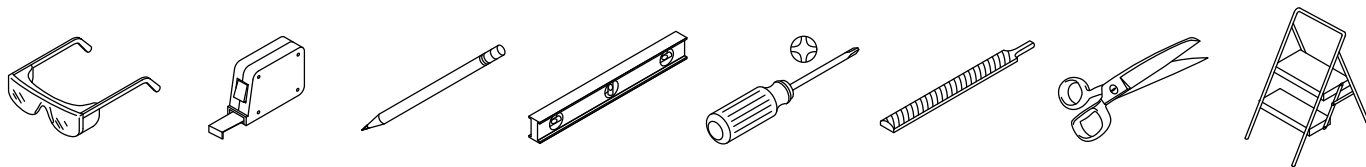
Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
Hours of Operation: Monday-Friday 8:00 AM -5:00 PM (CT)
Languages Spoken: English, Spanish, and translation services are available.
- **Service parts:** kohler.com/serviceparts
- **Care and cleaning:** kohler.com/clean
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

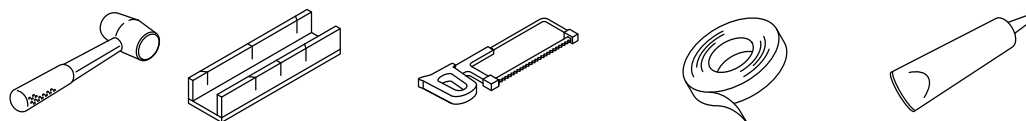
Warranty

This product is covered under the **KOHLER® Bath and Shower Doors Ten-Year Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Required Tools and Materials



7/64", 5/16", 1/4" Masonry Bits for Tile: 5/16", 1/4"



Rubber Mallet Miter Box 32-Teeth Per Inch Blade Masking Tape 100% Silicone Sealant



2 mm, 3 mm Hex Wrenches 5/32" Hex Wrench

Additional Required Tools and Materials:

- Metal-Cutting Chop Saw or Cut-Off Saw
- Spray Bottle

Before You Begin

-  **WARNING: Risk of serious injury.** Damage before installation can result in glass shattering. Inspect the glass and all parts for damage before installation.
-  **WARNING: Risk of serious injury.** Improper installation can result in glass shattering. Follow all installation instructions.
-  **WARNING: Risk of serious injury.** Do not cut tempered glass. Tempered glass will shatter if cut.
-  **WARNING: Risk of serious injury.** Shower door panels can shatter. Regularly inspect the glass and all parts for damage, missing, or loose parts.
-  **WARNING: Risk of serious injury.** Always wear safety glasses while cutting and drilling.

 **WARNING: Risk of product and property damage.** This shower door is very heavy. Do not install the door to plastic shower modules or drywall unless additional support is provided behind the wall jamb bumpers.

 **CAUTION: Risk of personal injury.** Tempered glass should not contact hard surfaces or the glass may shatter. Do not touch the edge of the tempered glass panel with tools or any hard objects.

 **CAUTION: Risk of personal injury.** Tempered glass may shatter. Wear long sleeves and protective clothing to prevent injury in the event of shattered glass.

IMPORTANT! Leave this manual for the end user. Read all instructions before installing or using this product.

IMPORTANT! This door is designed to accommodate walls that are up to 3/8" (10 mm) out of plumb. Verify that the area that the door will be attached to is within 3/8" (10 mm) of plumb. The door may not function properly if the wall is more than 3/8" (10 mm) out of plumb.

IMPORTANT! Do not remove the corner protectors from the door panels until the door panels are installed.

Cover the drain with tape to prevent the loss of small parts.

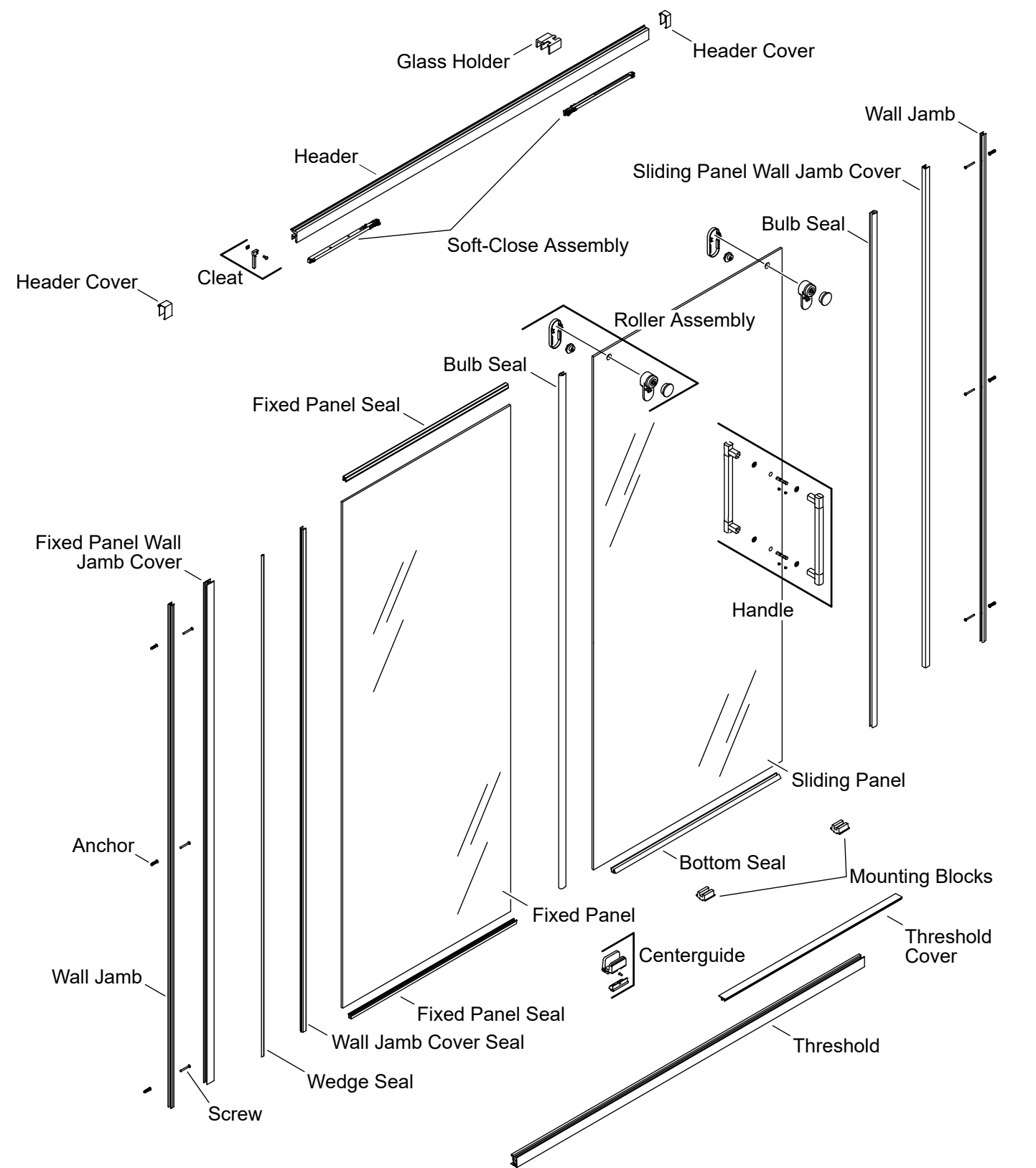
Identify all parts before installation. Inspect for damage.

Follow the silicone sealant manufacturer's instructions for application and curing time.

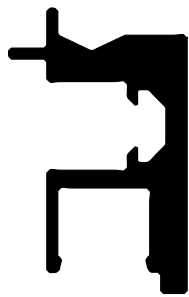
Two people should perform this installation.

The fixed panel should be installed on the opposite side of the showerhead.

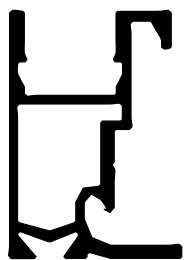
Parts Identification



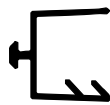
Parts List



Header (Qty 1)



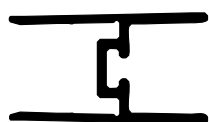
Threshold (Qty 1)



Wall Jamb Cover Seal (Qty 1)



Wall Jamb (Qty 2)



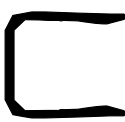
Fixed Panel Wall Jamb Cover (Qty 1)



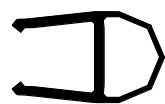
Fixed Panel Seal (Qty 2)



Wedge Seal (Qty 1)



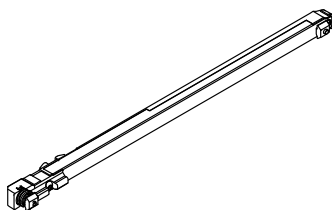
Sliding Panel Wall Jamb Cover (Qty 1)



Bulb Seal (Qty 2)



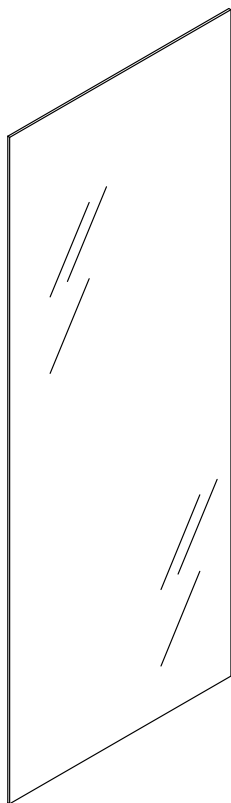
Threshold Cover (Qty 1)



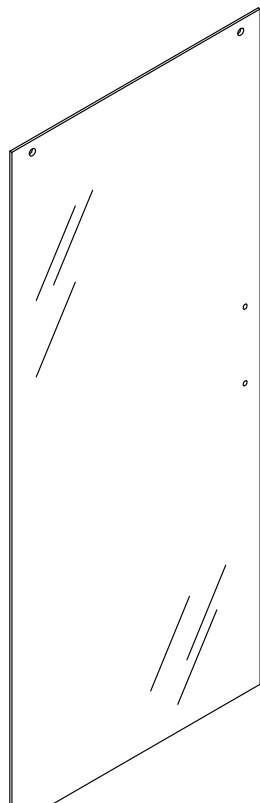
Soft-Close Assembly (Qty 2)



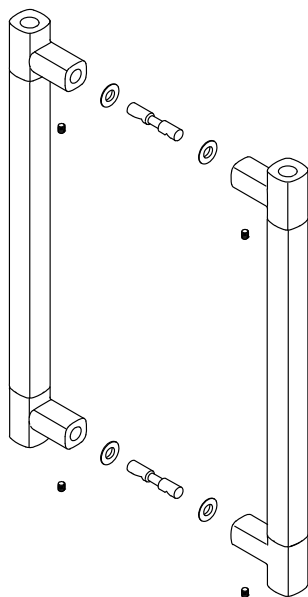
Bottom Seal (Qty 1)



Fixed Panel (Qty 1)



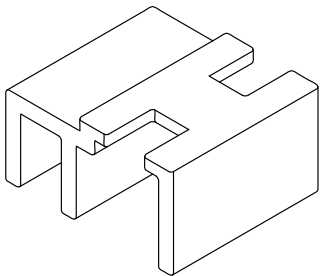
Sliding Panel (Qty 1)



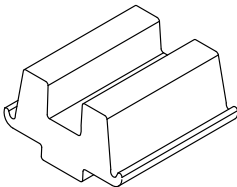
Handle (Qty 1)

Parts List Cont.

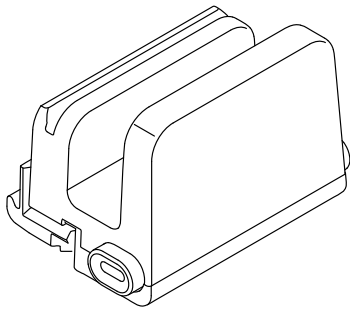
Hardware Kit



Glass Holder (Qty 1)



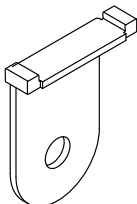
Mounting Block (Qty 2)



Centerguide (Qty 1)



Pre-assembly Nut (Qty 2)



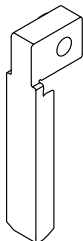
Roller Gasket (Qty 2)



Glass Cam (Qty 2)



Lock Washer (Qty 2)



Cleat (Qty 2)



Washer (Qty 2)



#8-18 x 1-1/2"
Screw (Qty 6)



#6-20 x 1/2" Screw (Qty 1)

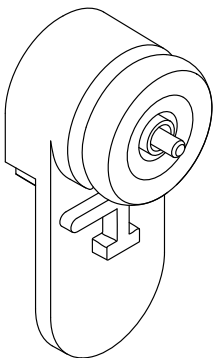


#10-24 x 1/2" Screw (Qty 2)

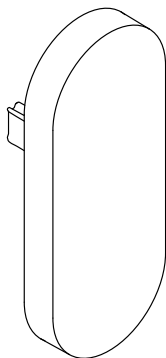


M5-0.8 x 12 mm
Screw (Qty 2)

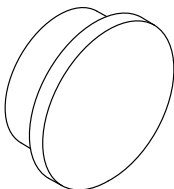
Finish Hardware Kit



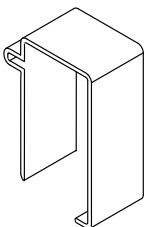
Roller Assembly
(Qty 2)



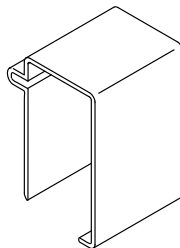
Roller Assembly Cover (Qty 2)



Roller Cover (Qty 2)

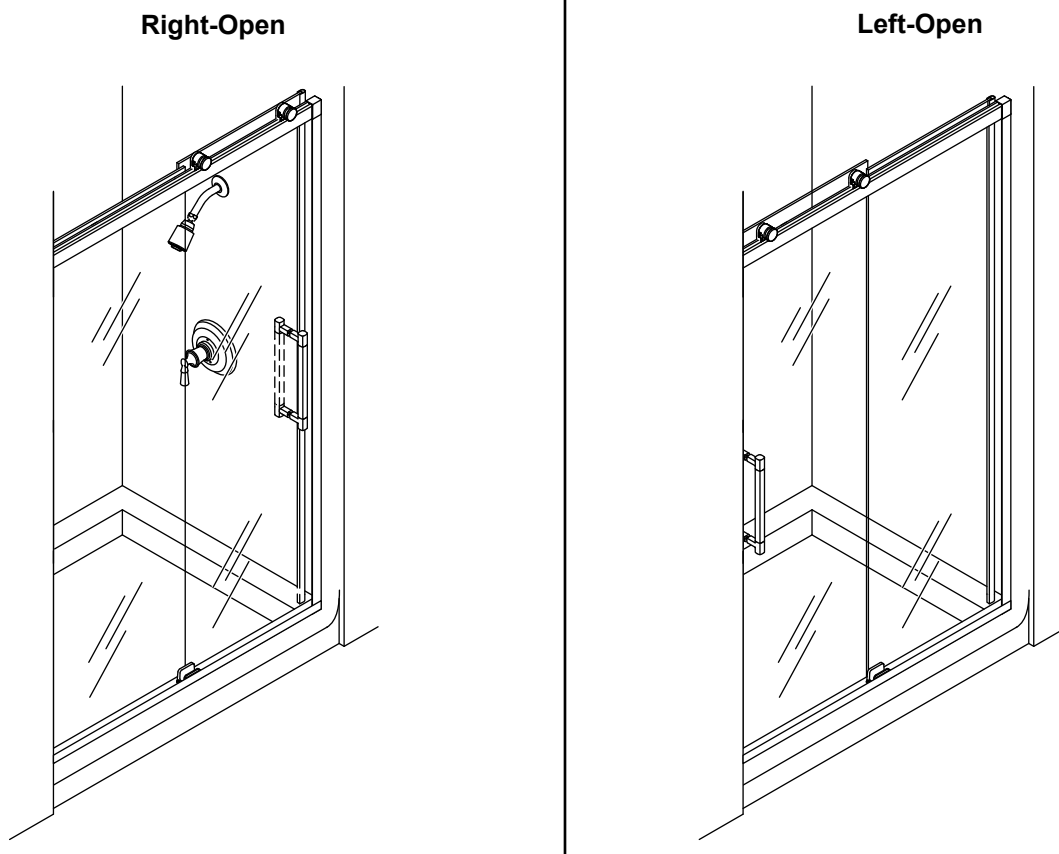


Thin Header Cover (Qty 1)



Wide Header Cover (Qty 1)

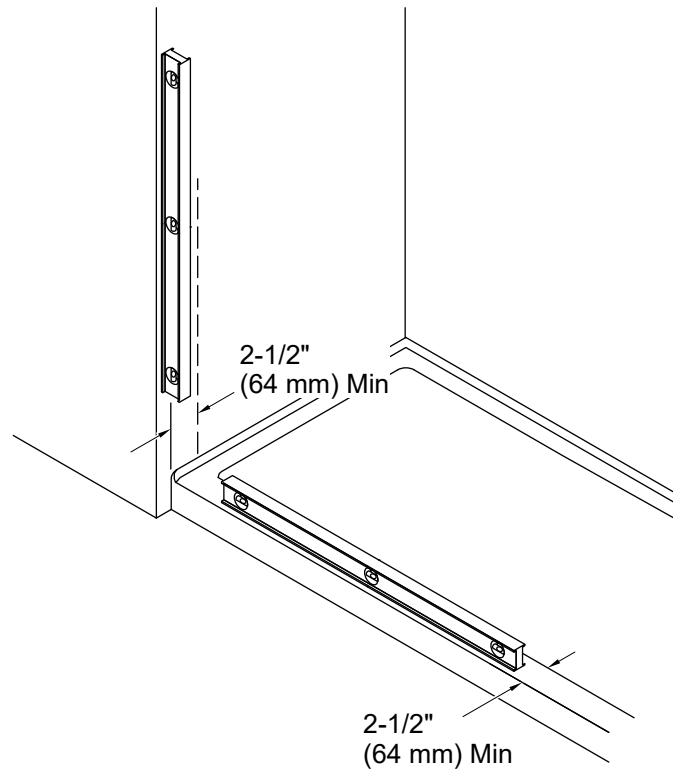
Determine Door Positioning



IMPORTANT! Right-Open configuration is shown in the installation steps unless otherwise indicated.

- ☐ Determine whether the door will be installed in a Right-Open or Left-Open configuration.
- ☐ Install the sliding panel on the same side of the shower as the showerhead.

1. Confirm Shower Base/Bath Ledge and Wall Compatibility



IMPORTANT! For proper door alignment and operation, confirm that the shower base/bath ledge and walls meet the following requirements. Do not install the door if these requirements are not met.

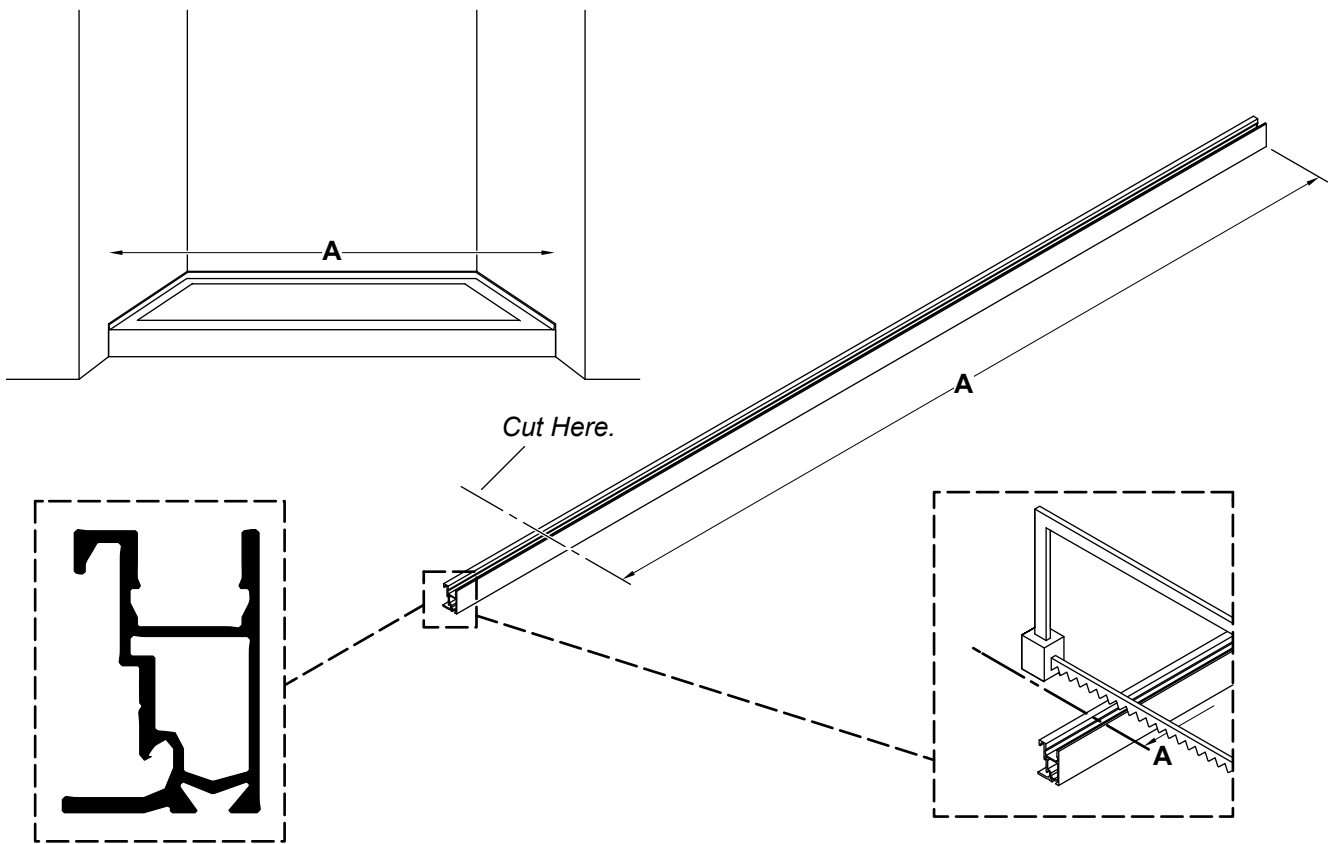
There must be at least 2-1/2" (64 mm) of flat surface on the shower/bath walls.

There must be at least 2-1/2" (64 mm) of flat surface on the shower base/bath ledge.

Walls must be within 3/8" (10 mm) of plumb.

The shower base/bath ledge must be level between the walls.

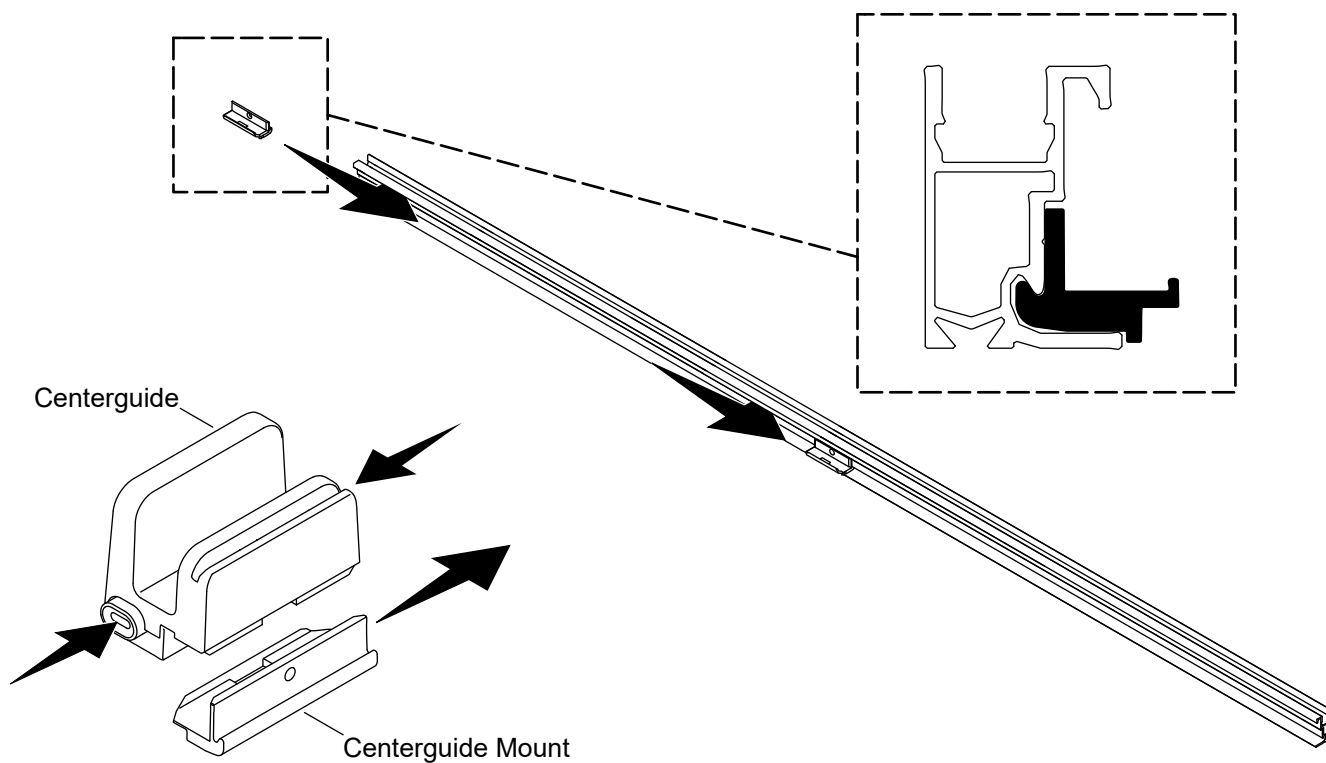
2. Measure and Cut the Threshold



⚠ WARNING: Risk of serious injury. Always wear safety glasses while cutting and drilling.

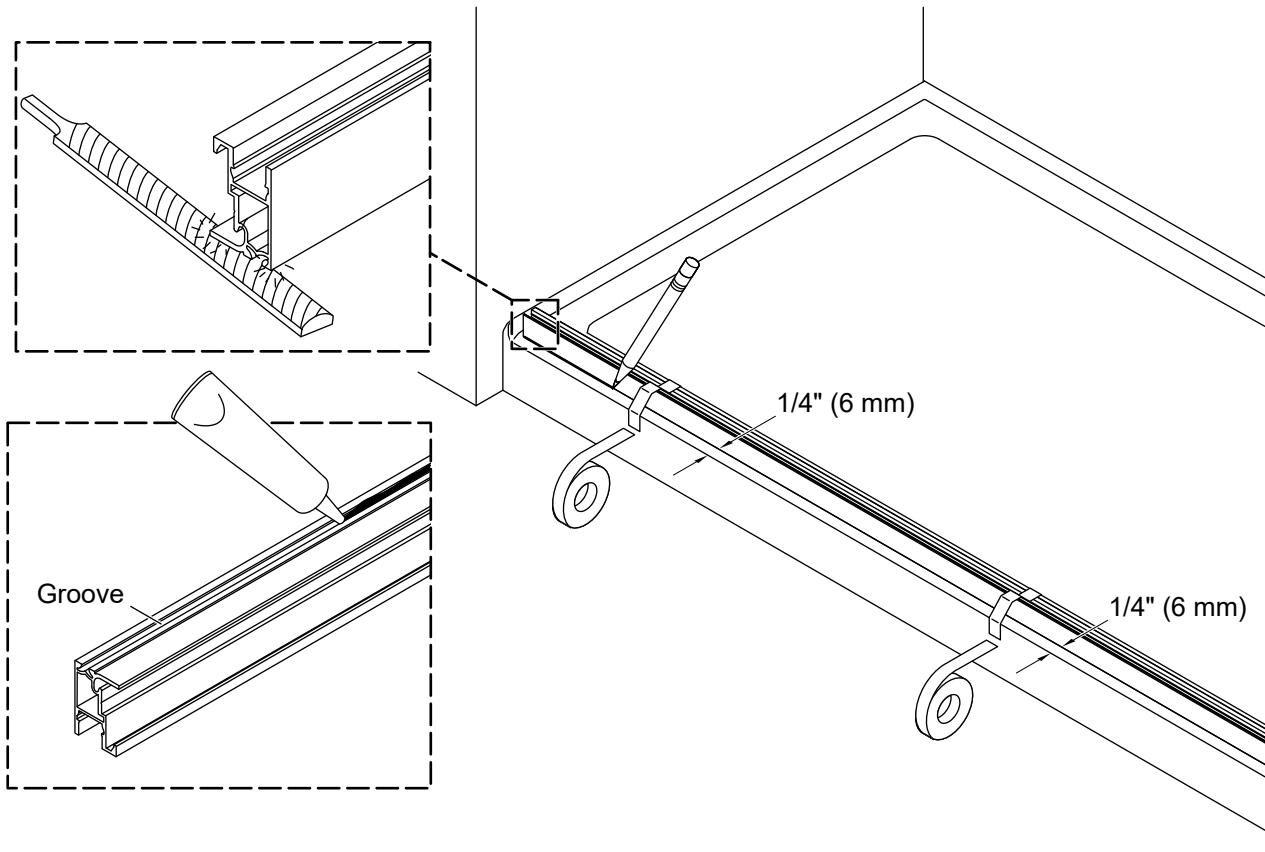
- ☐ Use a drop cloth to protect the shower surface.
- ☐ Measure distance "A" between the shower walls and mark the distance on the threshold.
- ☐ Cut the threshold at the marked line and file any rough edges.

3. Assemble the Centerguide Mount to the Threshold



- ☐ Press the two side buttons on the centerguide and slide the centerguide mount to remove.
- ☐ Slide the centerguide mount into the threshold.

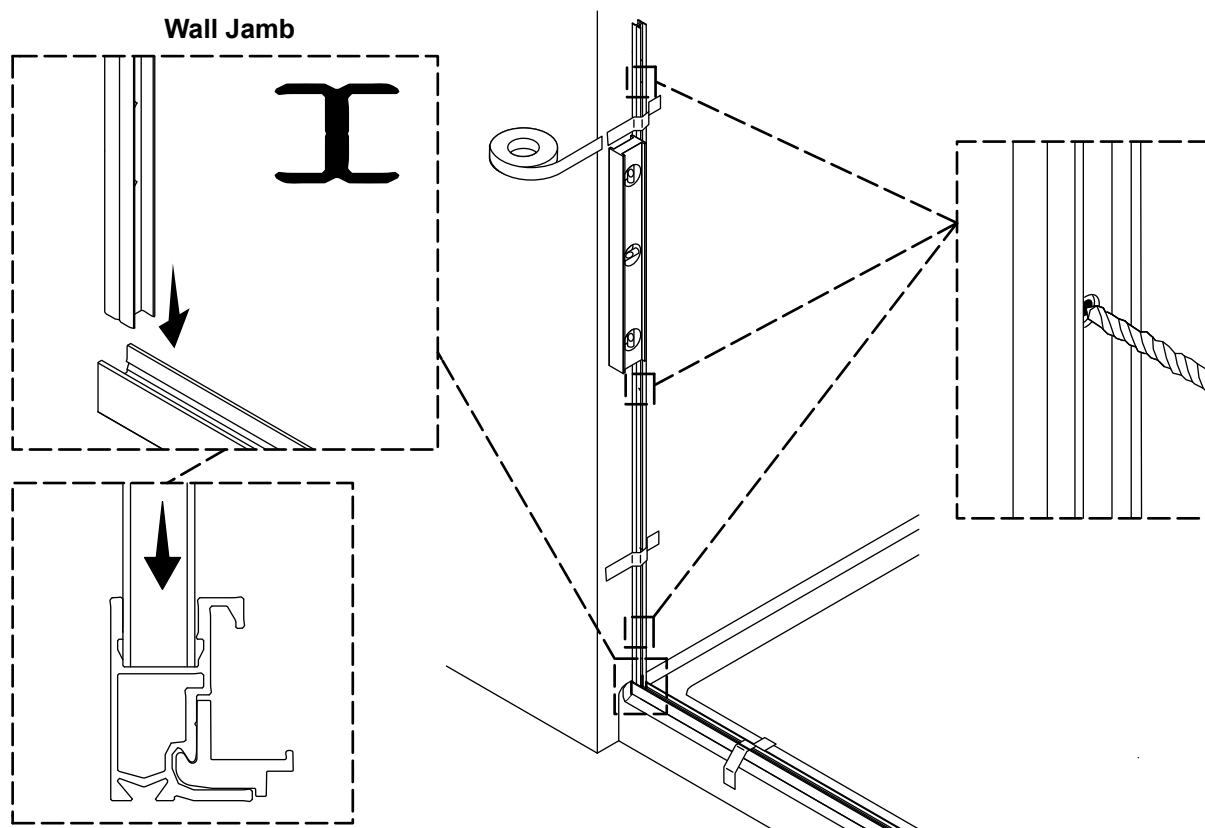
4. Position the Threshold



NOTICE: The threshold must sit on a flat surface.

- ☐ If needed, file the ends of the threshold to match the corner radius of the shower wall.
- ☐ Align the threshold 1/4" (6 mm) from the shower base/bath ledge along the entire length and mark the location.
- ☐ Apply 100% silicone sealant into the groove(s) on the bottom of the threshold.
- ☐ Reposition the threshold at the previously marked location and tape securely into place.

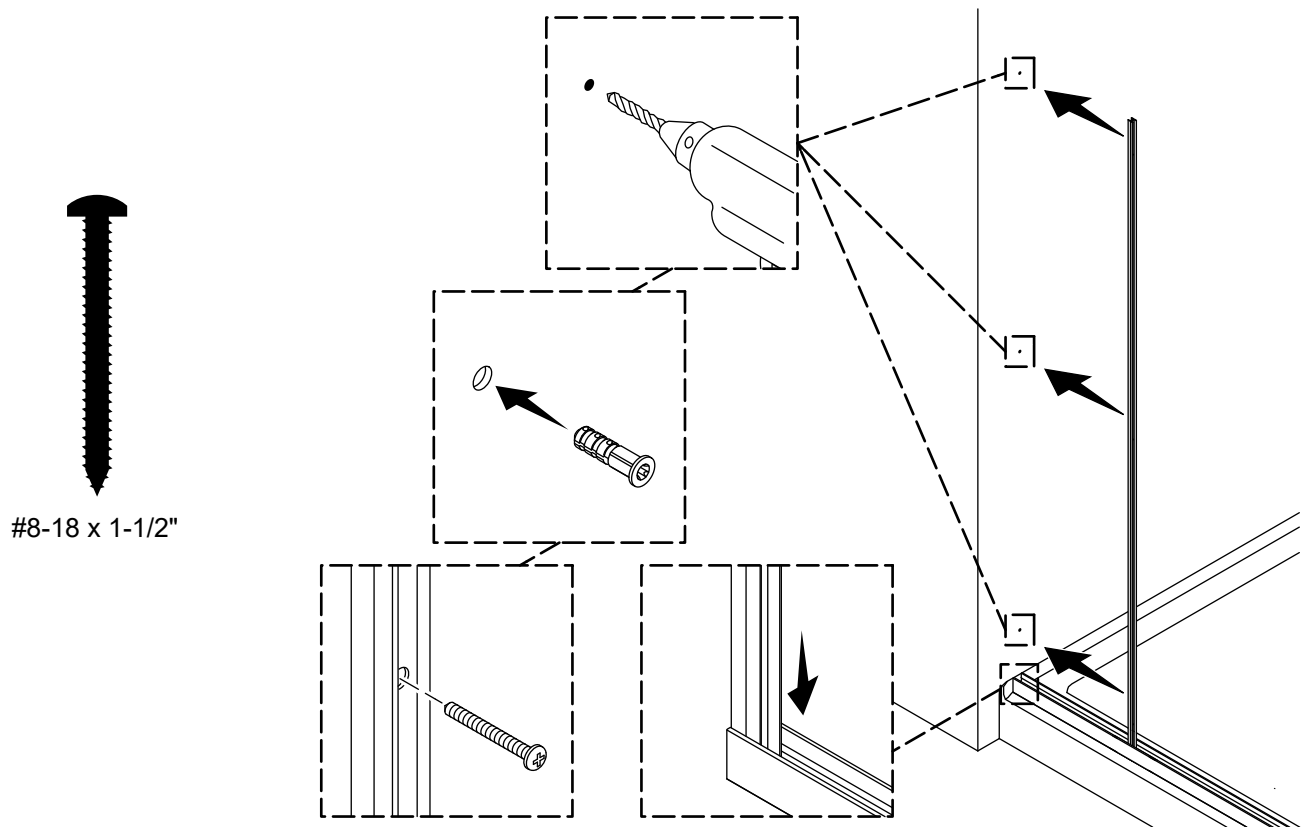
5. Prepare the Wall Jambs



IMPORTANT! The wall jamb must fit tightly against the threshold and wall.

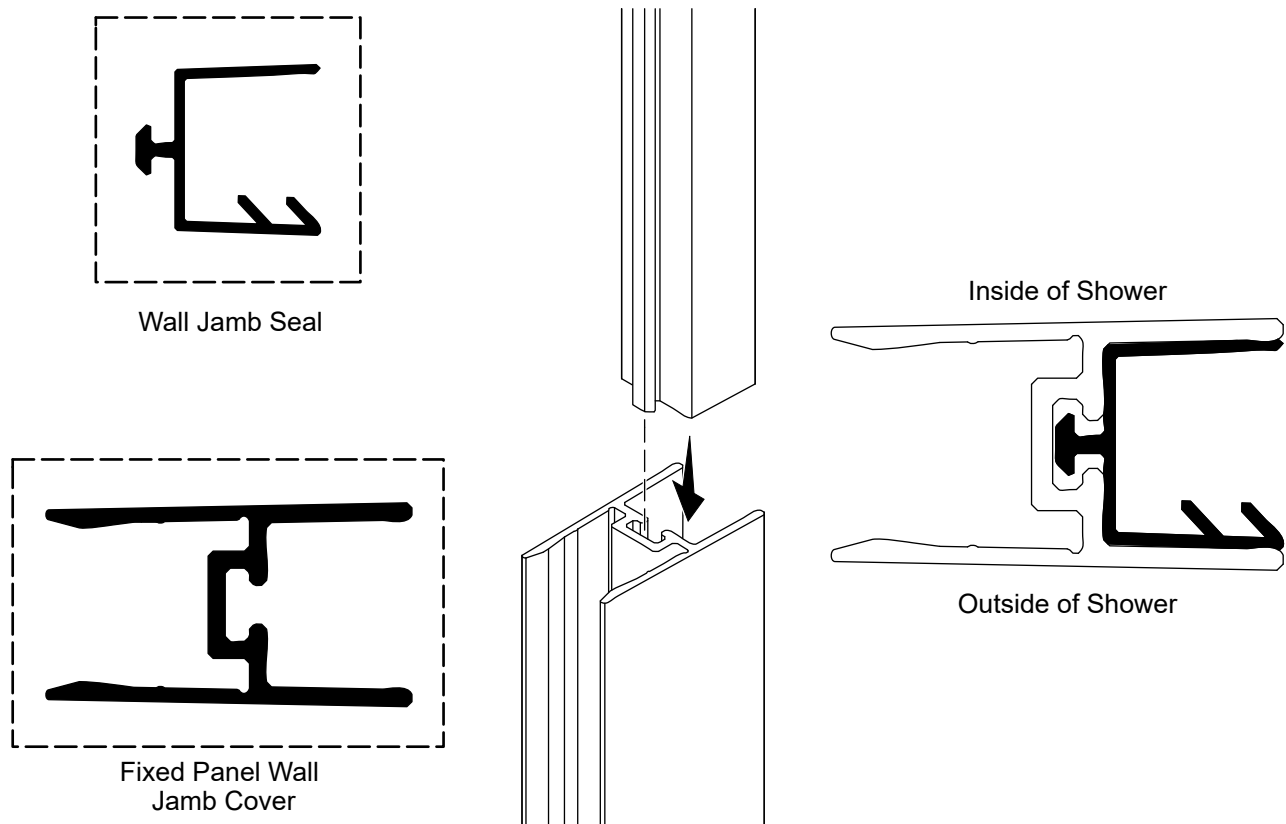
- ☐ Position the wall jamb in the threshold, against the wall.
- ☐ Plumb the wall jamb.
- ☐ Tape the wall jamb securely in place and mark the wall jamb location.
- ☐ Repeat for the second wall jamb.
- ☐ Verify that the threshold is still aligned with the previously marked location.
- ☐ Mark the anchor hole locations on each wall jamb with a pencil or drill bit.
- ☐ Remove both wall jambs and set the wall jambs aside.

6. Install the Wall Jambs



- ☐ Drill a 1/4" hole at each marked location. Use a masonry bit for tile walls.
- ☐ Install the provided wall anchors. If necessary, gently tap the anchors until the anchors are flush against the wall.
- ☐ Thoroughly clean the shower base and walls.
- ☐ Reposition the wall jamb, aligning with the anchor holes. Verify that the wall jamb is plumb.
- ☐ Secure the wall jamb with three #8-18 x 1-1/2" screws.
- ☐ Repeat for the second wall jamb.

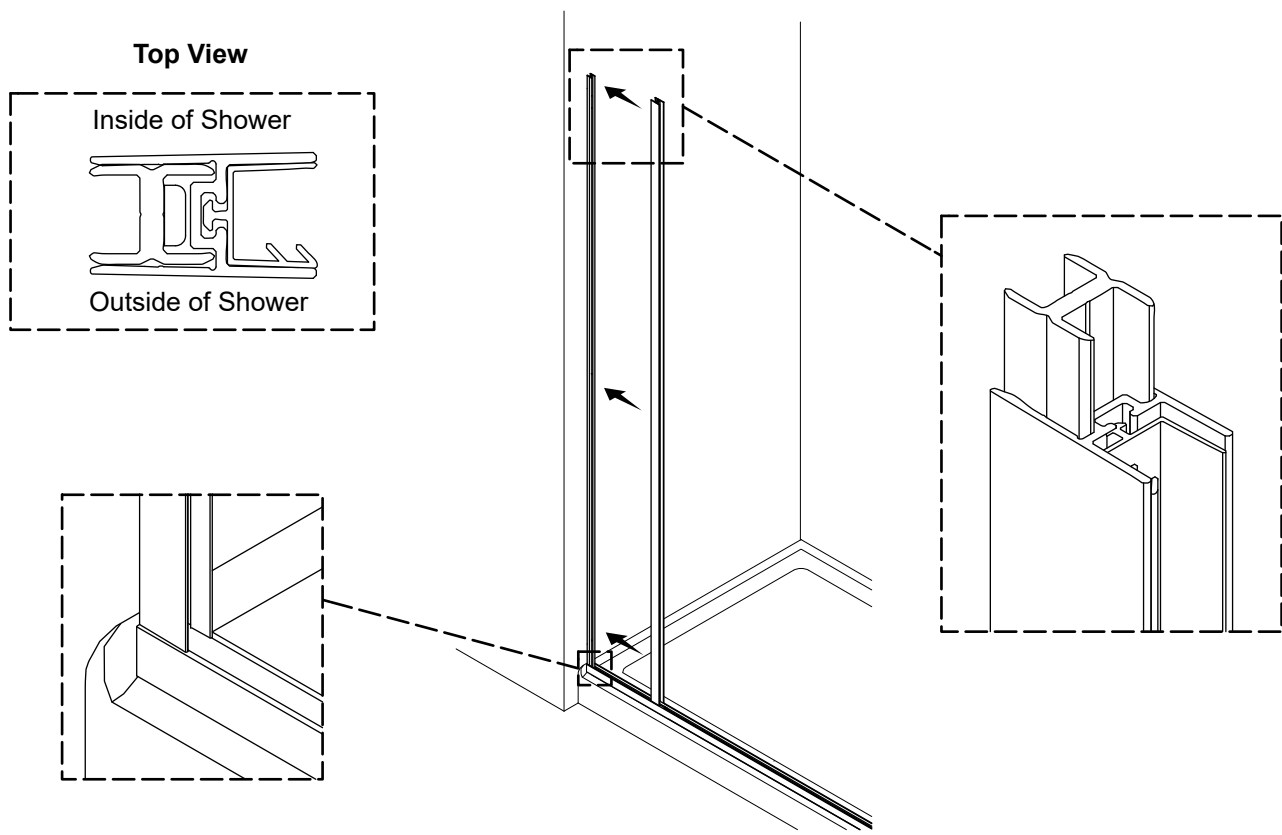
7. Install the Fixed Panel Wall Jamb Seal



NOTE: The wall jamb seal will extend down into the channel in the threshold.

- ☐ Slide the wall jamb seal into the fixed panel wall jamb cover, as shown. The wall jamb seal will extend past the bottom of the fixed panel wall jamb cover.

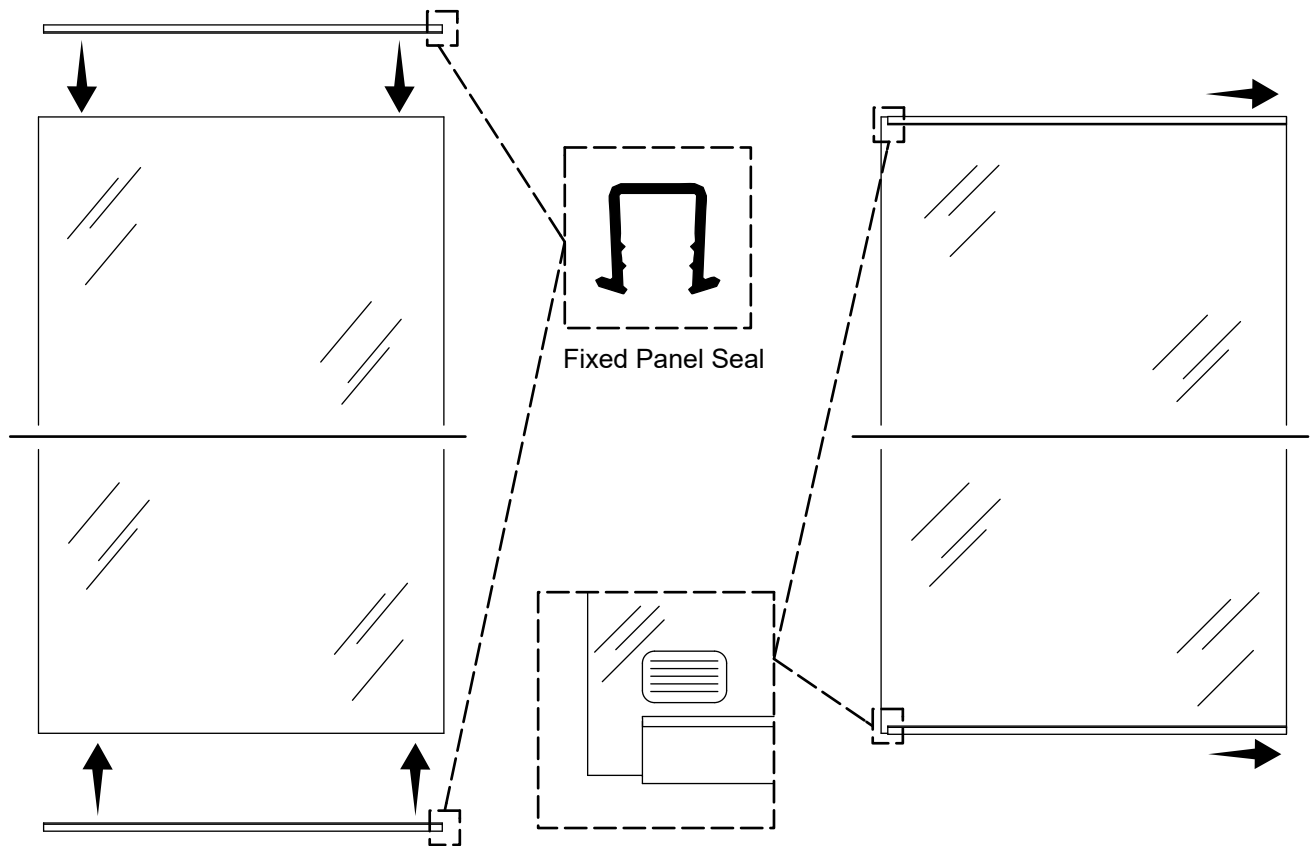
8. Install the Fixed Panel Wall Jamb Cover



NOTE: The bottom of the fixed panel wall jamb cover must rest on top of the threshold. The cover will not sit inside the channel.

- ☐ Press the fixed panel wall jamb cover onto the fixed panel wall jamb. If needed, use a rubber mallet to install the fixed panel wall jamb cover.
- ☐ Verify that the bottom of the fixed panel wall jamb cover rests on top of the threshold. The fixed panel wall jamb cover should not sit inside the threshold channel.
- ☐ Verify that the wall jamb seal extends down into the channel in the threshold.

9. Install the Fixed Panel Seals



IMPORTANT! The seals must align with the edge of the fixed panel that points away from the wall.

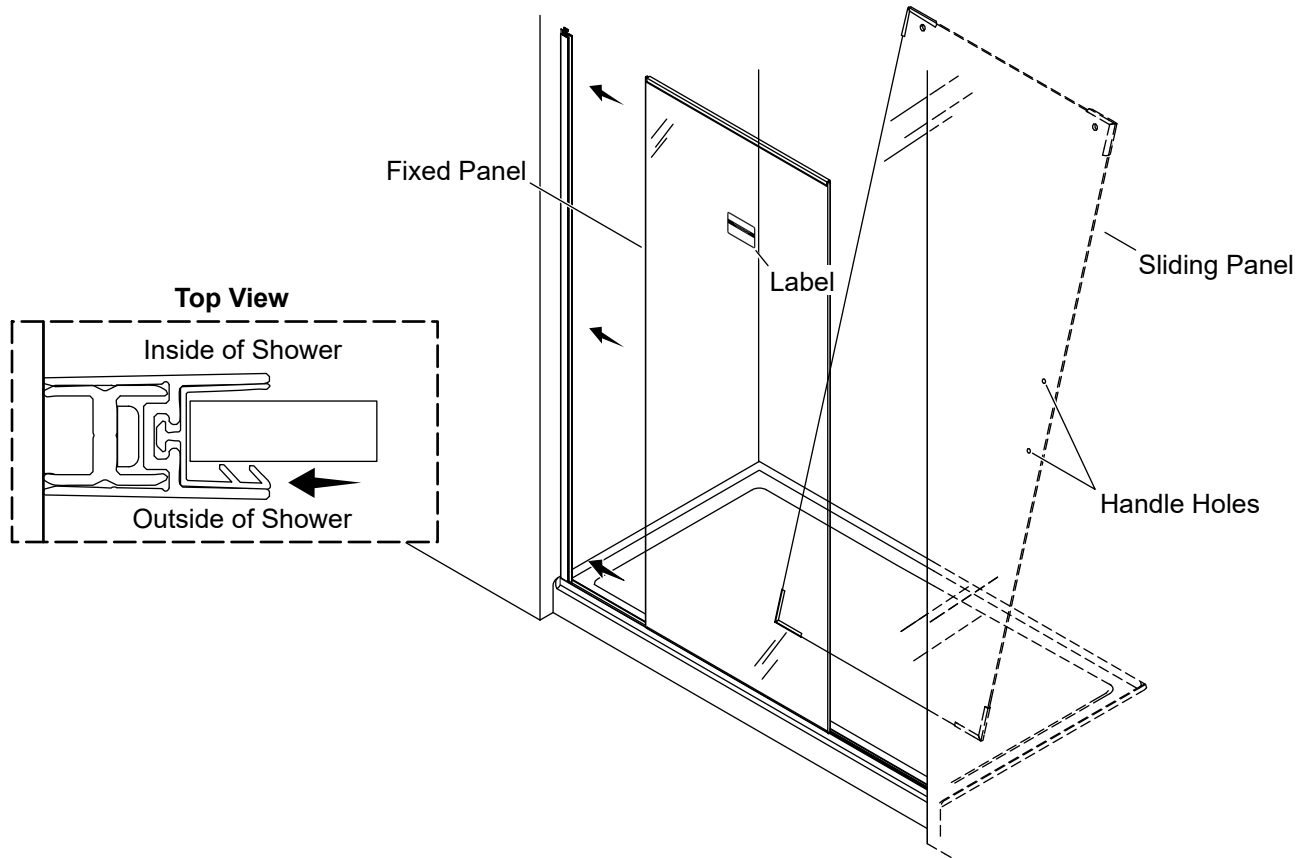
NOTE: The two fixed panel seals are the same size but shorter than the width of the fixed panel.

NOTE:

- **Clear glass fixed panels:** Verify that the "Position This Side Out" label is facing outside of the shower.
- **Silkscreened fixed panel:** Verify that the silkscreen side of the fixed panel matches the silkscreen side of the sliding panel.

- ☐ Remove the corner protectors from the fixed panel.
- ☐ Press the fixed panel seals onto the top and bottom of the fixed panel.

10. Install the Fixed Panel



CAUTION: Risk of personal injury. Tempered glass may shatter. Wear long sleeves and protective clothing to prevent injury in the event of shattered glass.

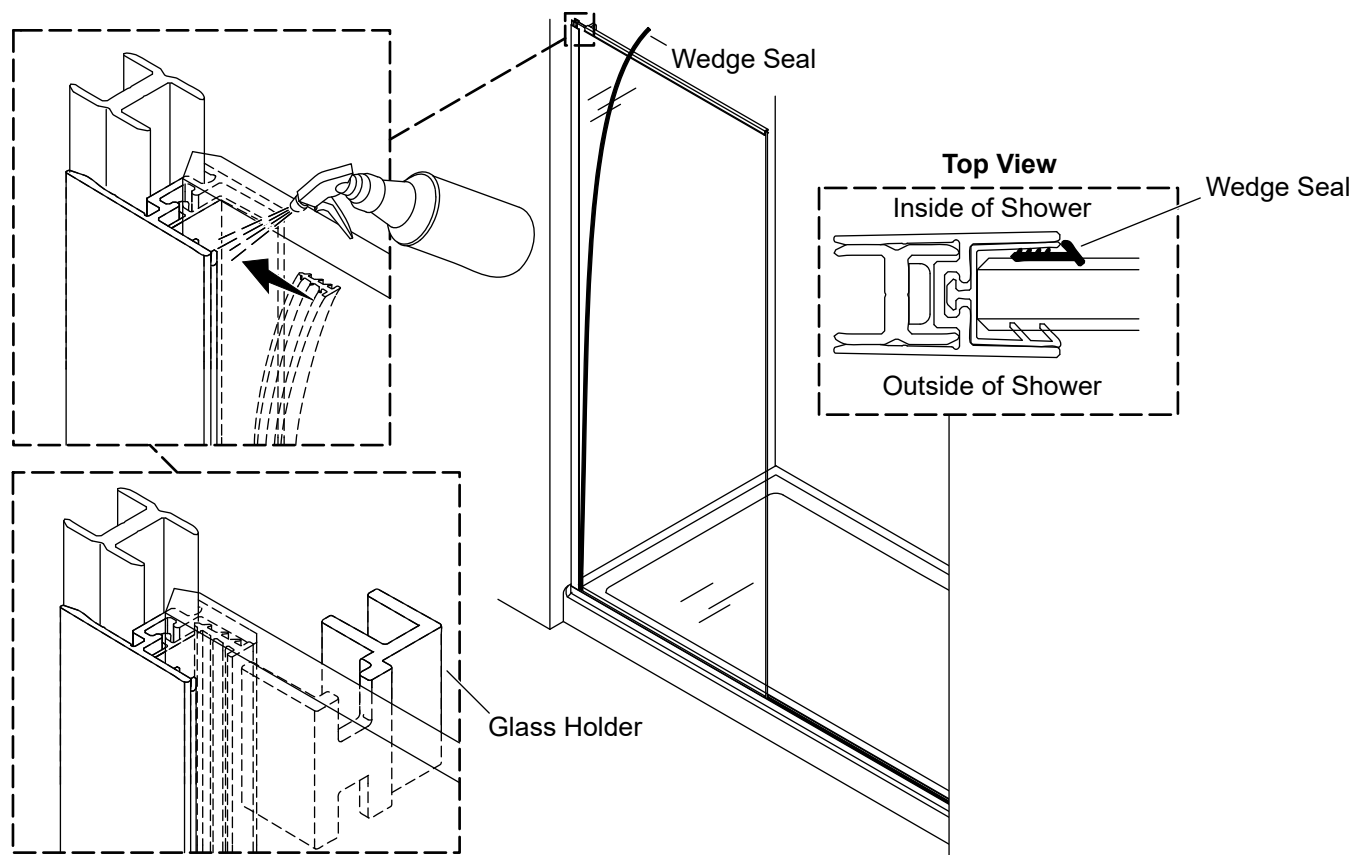
CAUTION: Risk of product damage. Leave the corner protectors on the sliding panel until the sliding panel is installed. Verify that the shower surface is protected with a drop cloth.

IMPORTANT! The sliding panel must be moved into the shower area before the header is installed.

NOTE: The sliding panel will remain in the shower area until installation.

- ☐ With help, move the sliding panel completely into the shower area.
- ☐ Verify that the holes for the handle are on the correct side and face the showerhead.
- ☐ Remove the tape from the threshold.
- ☐ Verify that the label on the fixed panel is facing the outside of the shower.
- ☐ Verify that the fixed panel is fully seated in the threshold and fully pressed into the fixed panel wall jamb cover.
- ☐ Insert the fixed panel into the fixed panel wall jamb cover and threshold.

11. Install the Wedge Seals



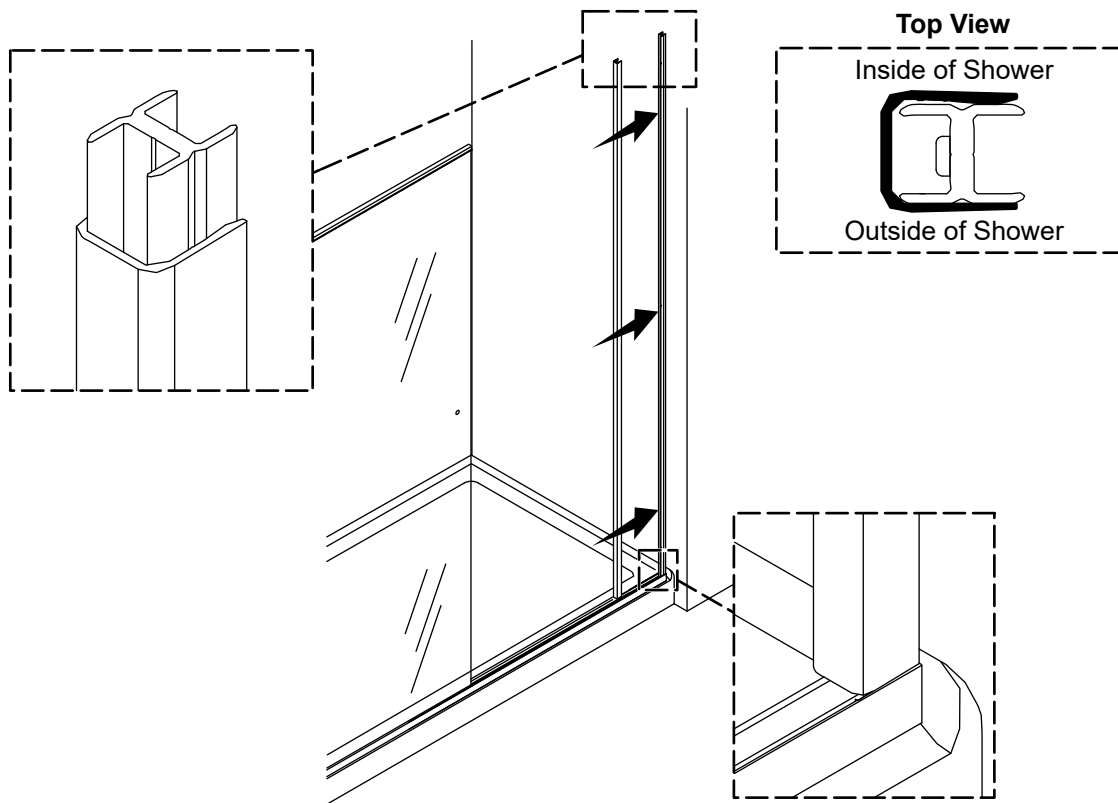
⚠ CAUTION: Risk of product damage. Do not use sharp objects to push the wedge seal into place.

NOTE: The glass holder can be used to push the wedge seal into the wall jamb cover.

NOTE: Water can be used to help insert the wedge seal fully into the wall jamb cover.

- ☐ Measure from the fixed panel seal that is in the threshold to the top of the fixed panel wall jamb cover and cut the wedge seal to that length.
- ☐ Starting at the bottom, push the wedge seal completely between the fixed panel wall jamb cover and the fixed panel, as shown.
- ☐ Trim any excess length of the wedge seal.

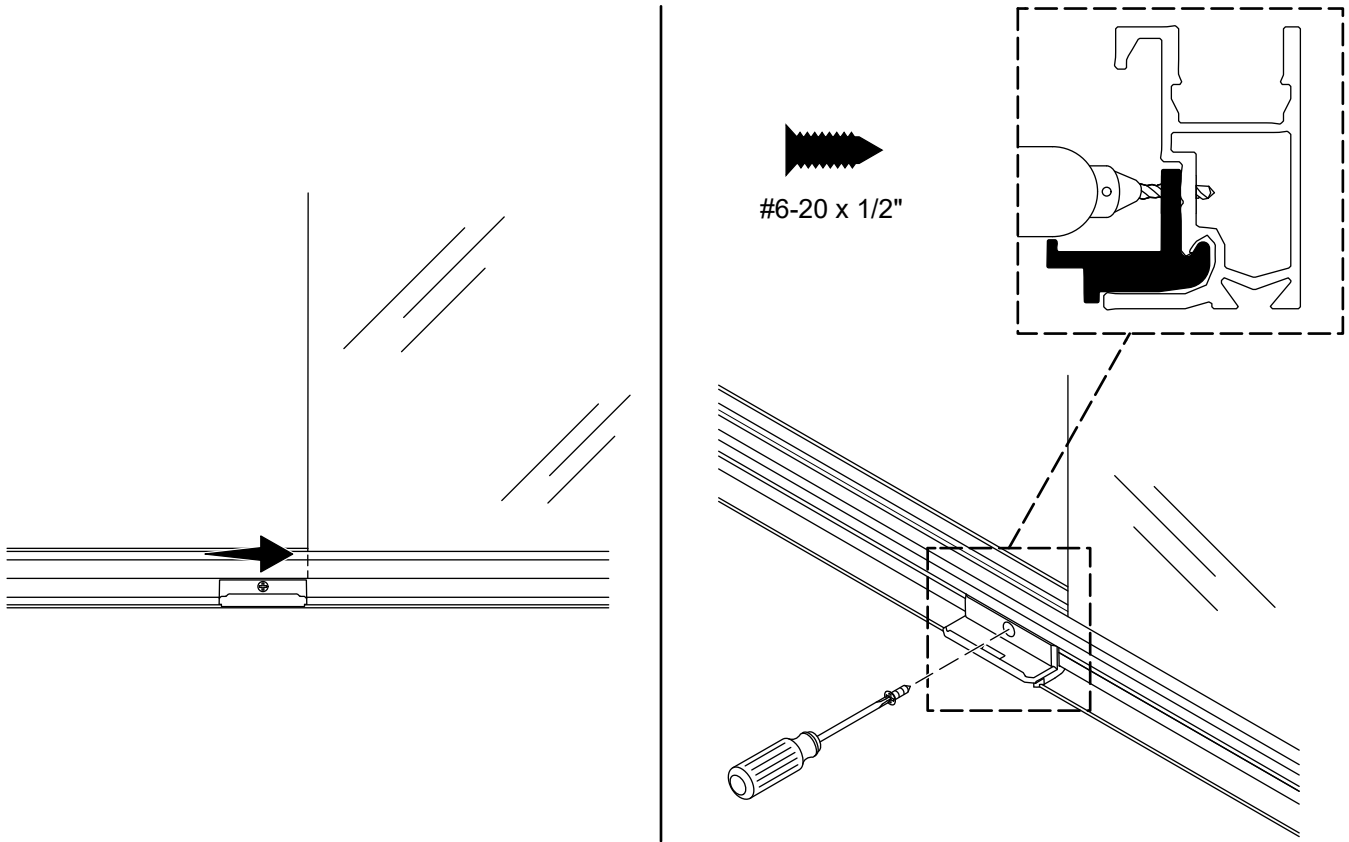
12. Install the Sliding Panel Wall Jamb Cover



NOTE: The bottom of the sliding panel wall jamb cover must rest on top of the threshold. The cover will not slide inside the channel.

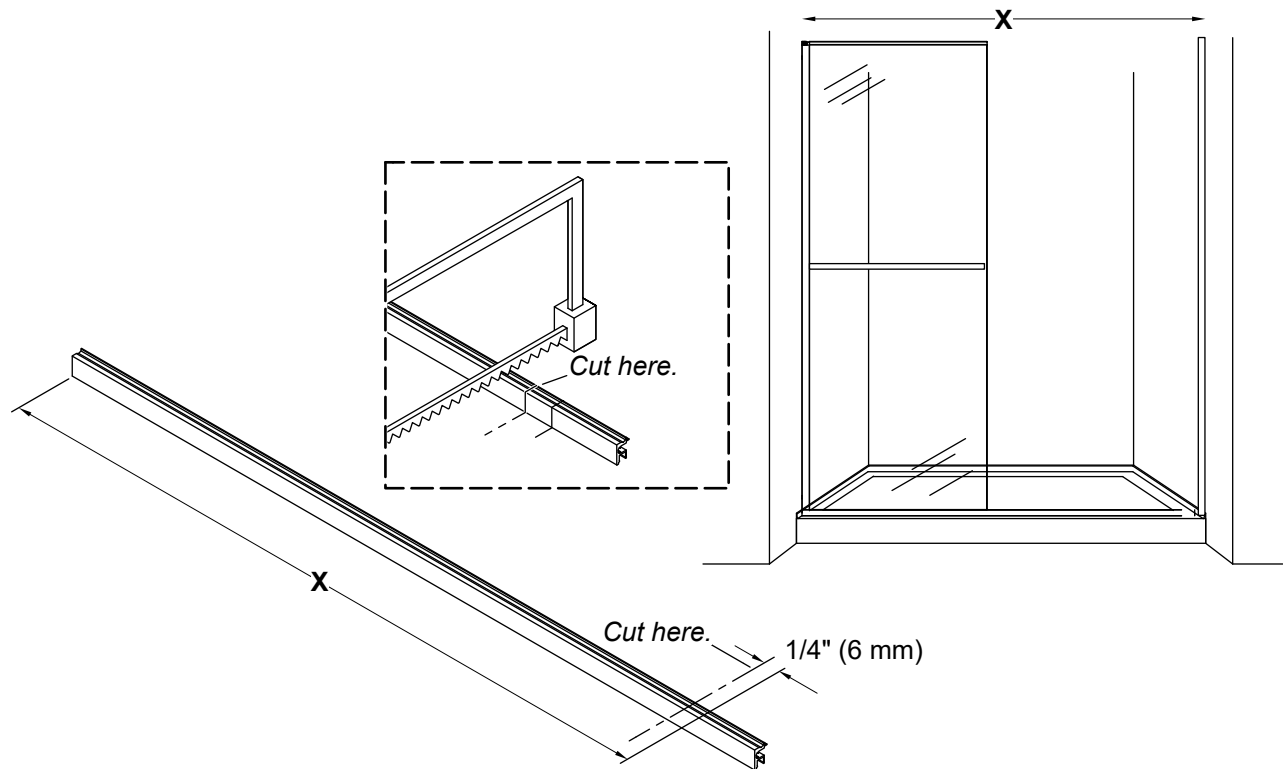
- ☐ Press the sliding panel wall jamb cover onto the sliding panel wall jamb. If needed, use a rubber mallet to install the sliding panel wall jamb cover.

13. Install the Centerguide Mount



- ☐ Align the centerguide mount with the edge of the fixed panel.
- ☐ Mark the hole location on the threshold.
- ☐ Using a 7/64" drill bit, drill a pilot hole through one wall of the threshold.
- ☐ Install the centerguide mount to the threshold with the provided #6-20 x 1/2" screw.

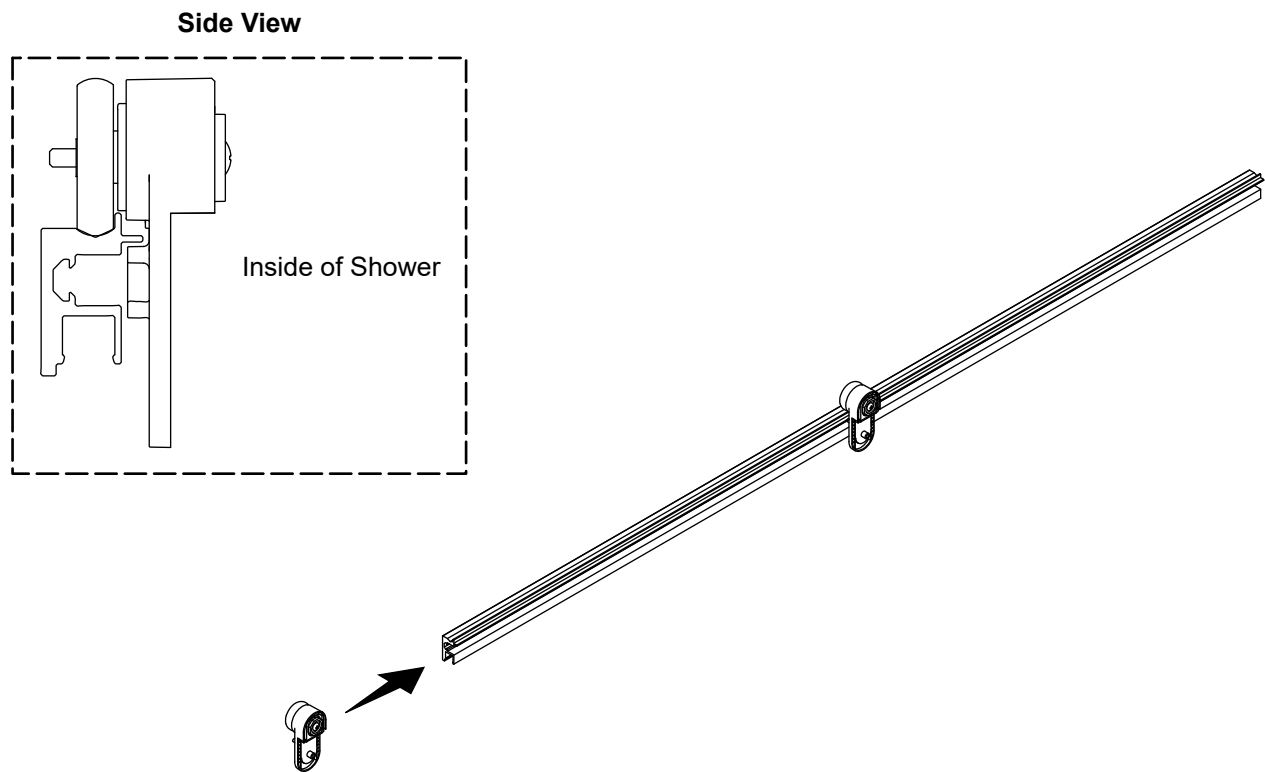
14. Measure and Cut the Header



IMPORTANT! Confirm your measurements before cutting. Do not cut the header too short.

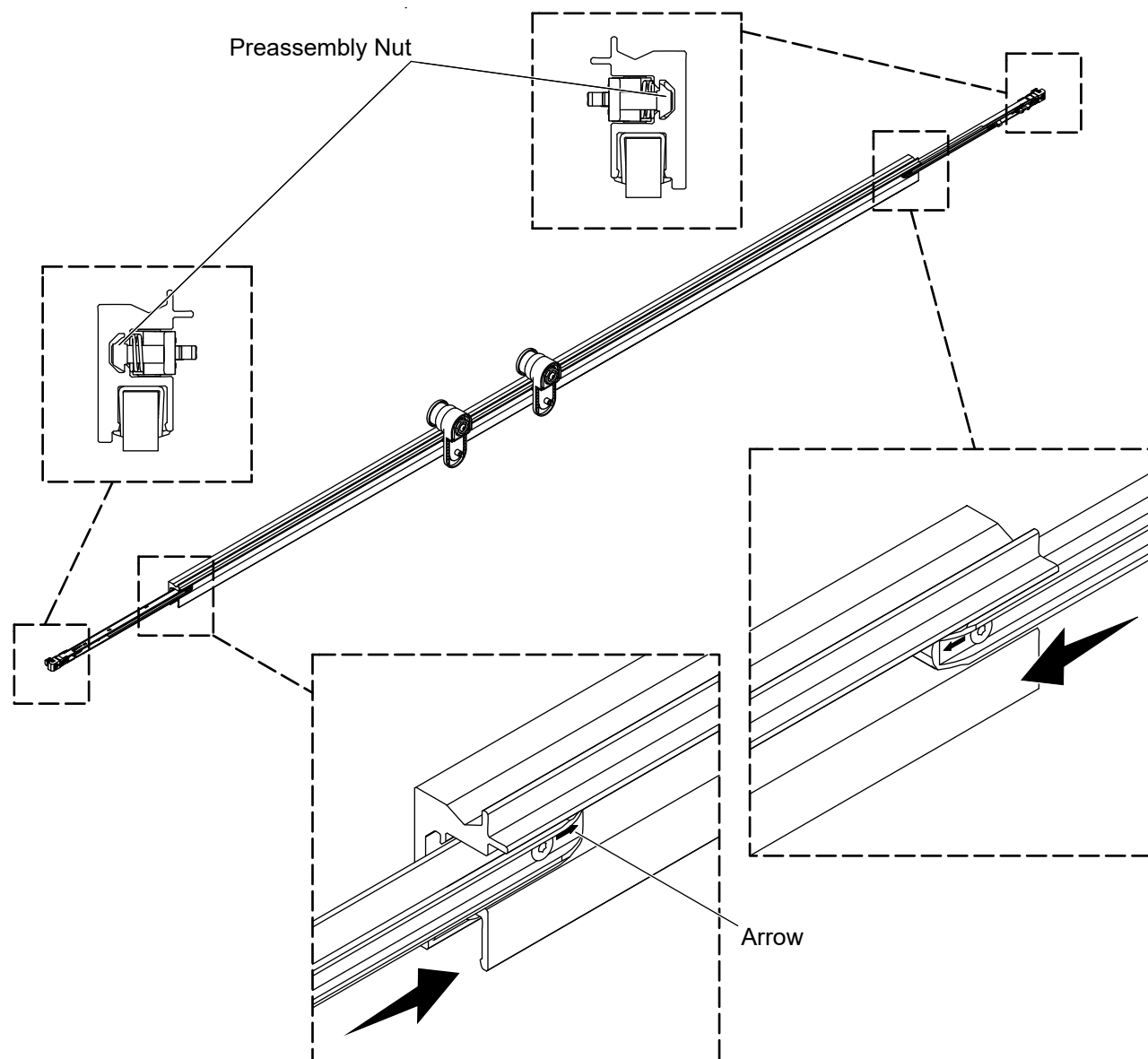
- ☐ Measure distance "X" between the shower walls and mark the distance on the header.
- ☐ Subtract 1/4" (6 mm) from "X" and make a second mark on the header, as shown.
- ☐ Cut the header at the second mark.
- ☐ File any rough edges and clean debris from the roller tracks.

15. Install the Rollers



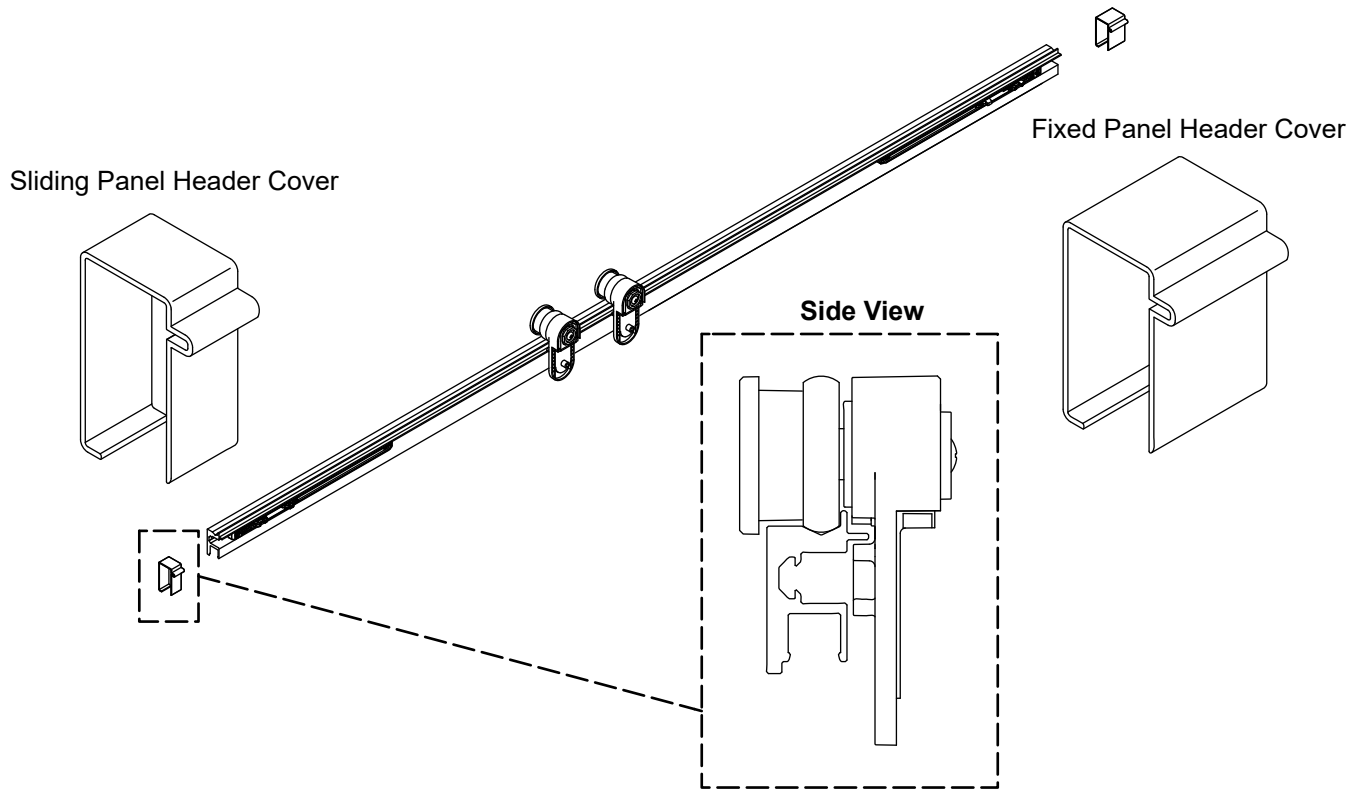
- ☐ Set each roller assembly onto the header so that the roller is in the roller track. If needed, loosen the wheel assembly more to set each roller assembly onto the header.
- ☐ Slide the roller assemblies to the center of the header.

16. Assemble the Header



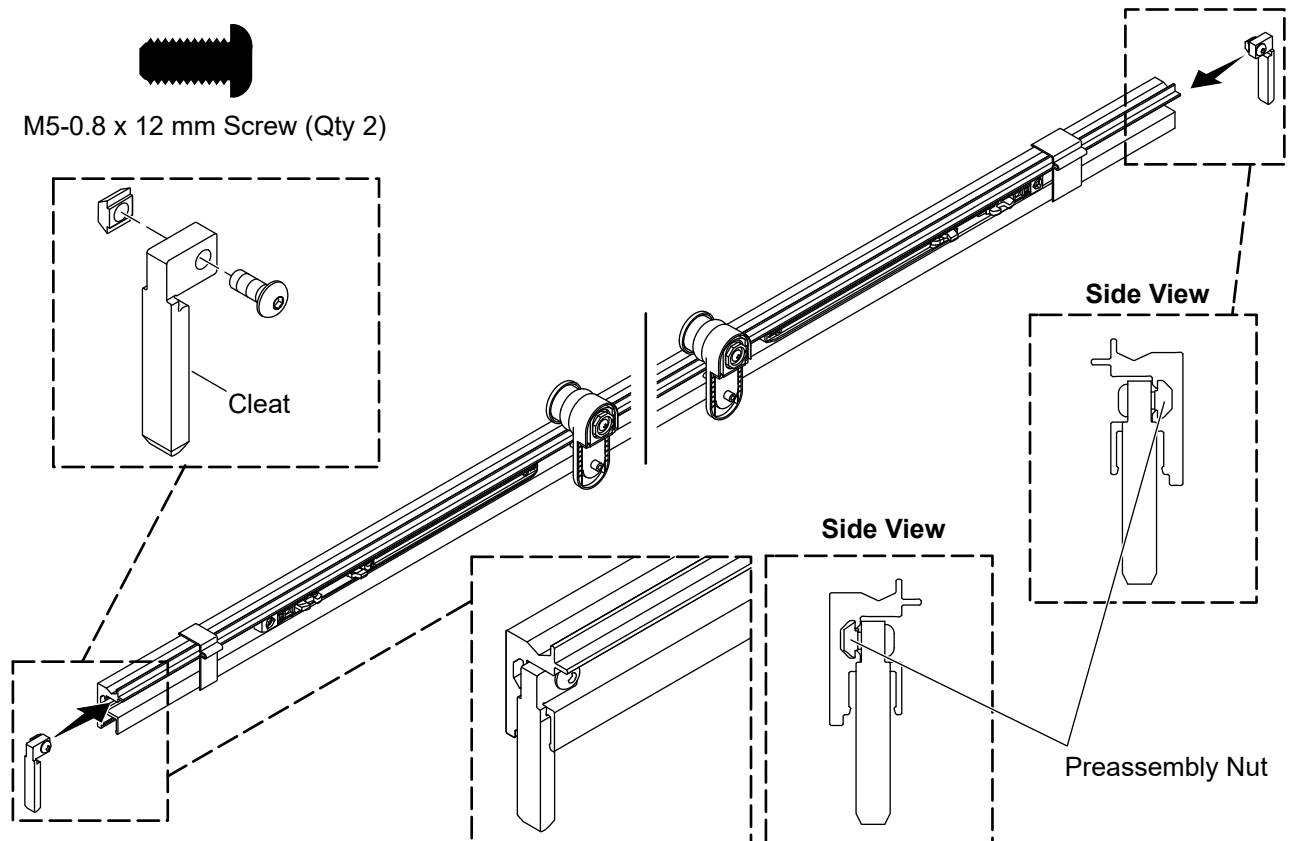
- ☐ Begin sliding a soft-close assembly into one side of the header. The arrow indicates the correct direction, as shown.
- ☐ Verify that the preassembly nut is seated into the center channel of the header. Loosen the screw if necessary.
- ☐ Continue sliding the soft-close assembly into the header, compressing the spring if needed to guide the spring into the header channel, as shown.
- ☐ Repeat the installation steps for the other soft-close assembly on the opposite side of the header.

17. Install the Header Covers



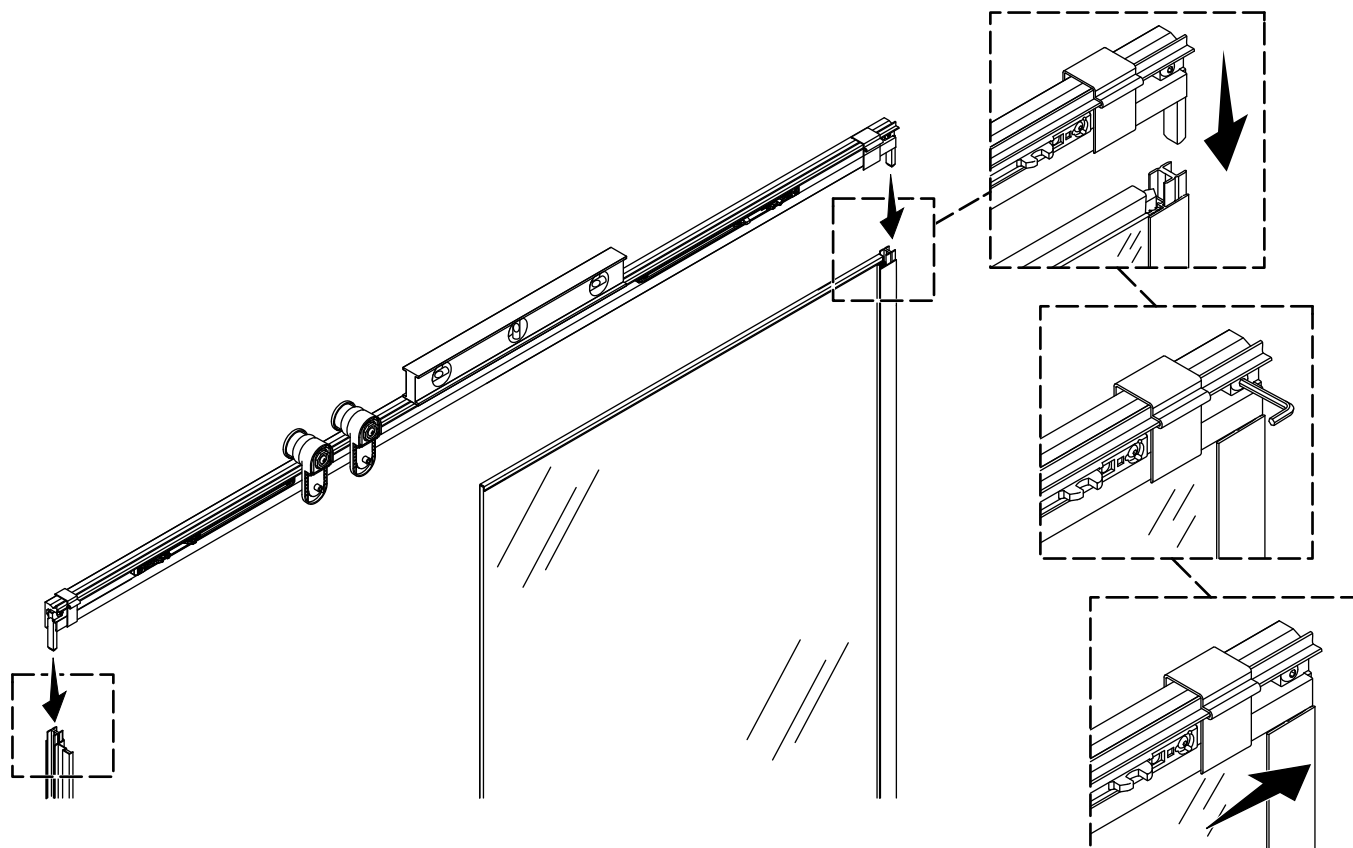
- Install each header cover onto the header.

18. Install the Cleats



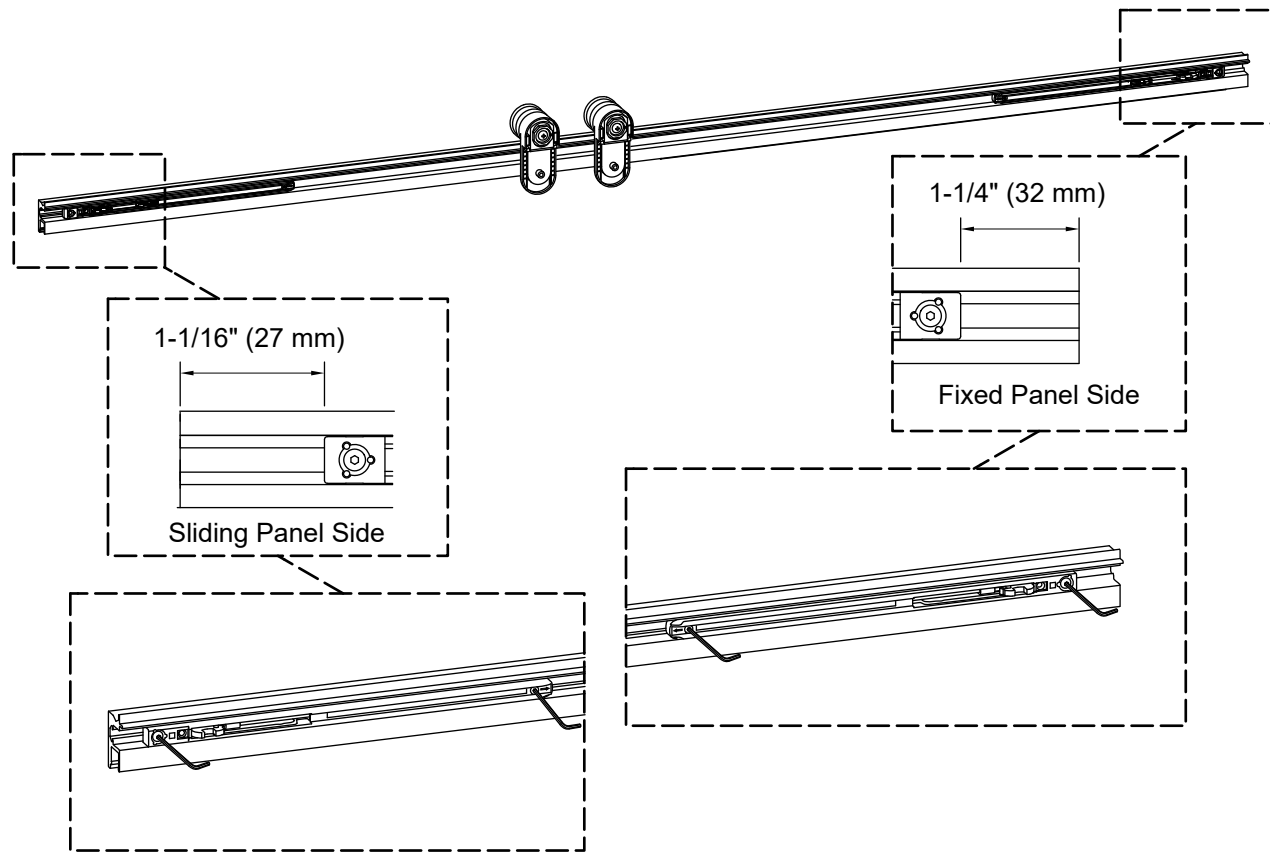
- ☐ Assemble the preassembly nut to the cleat with the provided M5-0.8 x 12 screw.
- ☐ Insert a cleat into each end of the header so that the cleat is pressed against the header.
- ☐ Verify that the preassembly nut is in the channel in the header.
- ☐ Loosely secure the bracket with a 3 mm hex wrench.
- ☐ Repeat the steps above for the other side.

19. Install the Header



- ☐ Set the header on top of each wall jamb so that the cleats slide between the wall and the wall jamb. Adjust the position of each cleat, if needed.
- ☐ Press the header down until the header is seated on both wall jambs and the fixed panel is fully inserted into the bottom channel on the header. If needed, use a rubber mallet to fully seat the header onto the fixed panel.
- ☐ Fully tighten the screws on the cleat to secure the header.
- ☐ Slide the header covers on the ends of the header. Apply 100% silicone sealant between the header and the header cover to secure the header cover in place.

20. Adjust the Soft Close Position

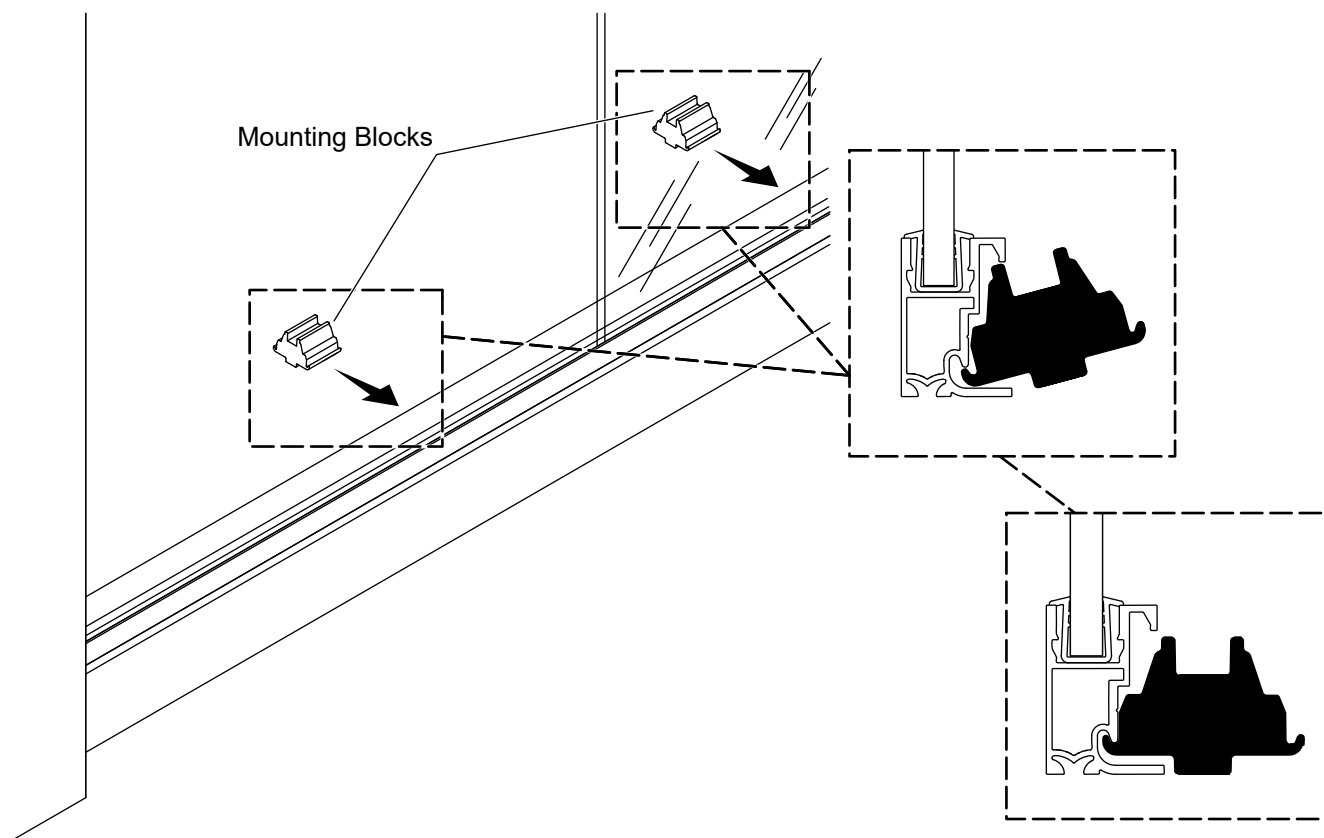


IMPORTANT! If the soft-close assemblies are not securely tightened, the soft-close assemblies may not stay in place when opening and closing the door.

NOTE: When installed properly, the soft-close assembly spring should push one end of the mechanism outside of the header.

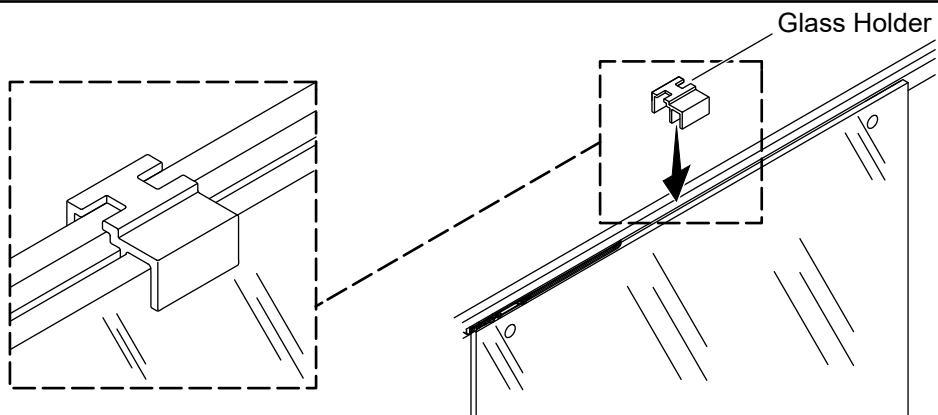
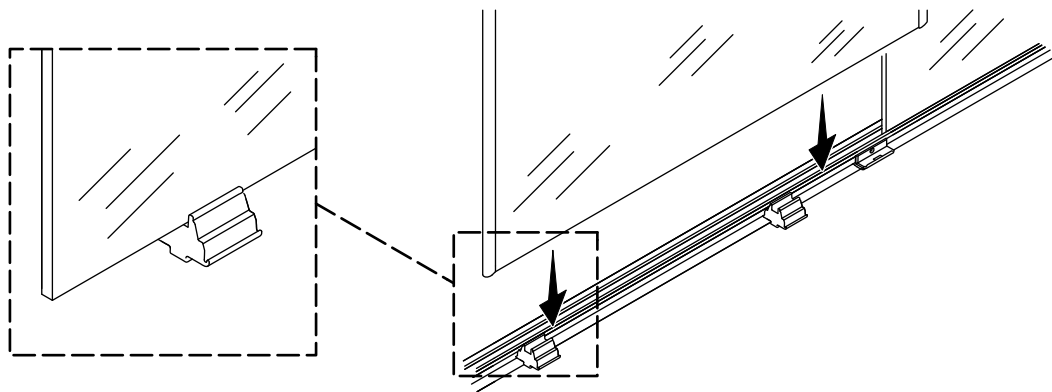
- ☐ Slide the soft-close assembly on the fixed panel side $1\text{-}1/4"$ (32 mm) from the end of the header.
- ☐ Securely tighten the screws on each end of the assembly with a 2 mm hex wrench.
- ☐ Slide the other soft-close assembly $1\text{-}1/16"$ (27 mm) from the end of the header on the sliding panel side.
- ☐ Securely tighten the screws on each end of the assembly with a 2 mm hex wrench.

21. Position the Mounting Blocks



- Rotate the mounting blocks into place in the threshold groove, as shown.

22. Position the Sliding Panel

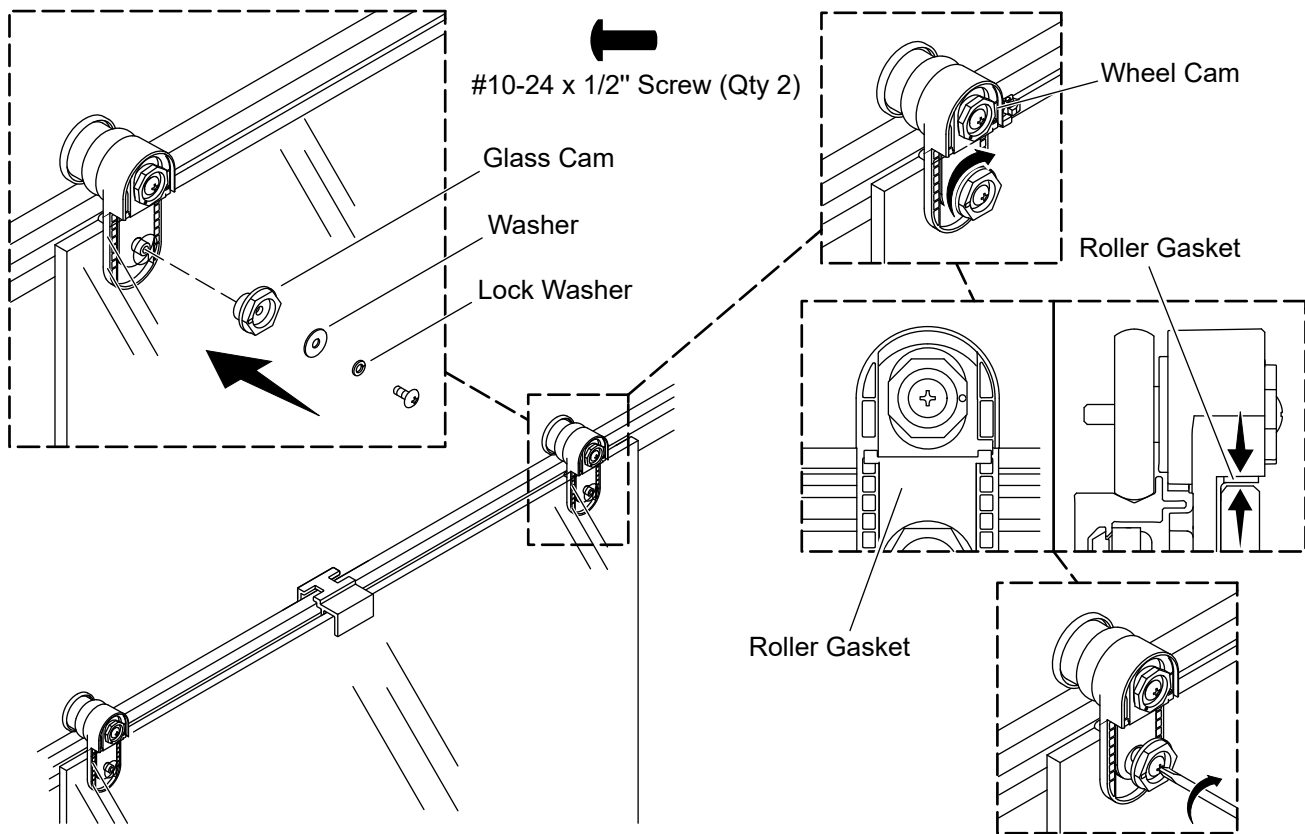


NOTE: Set a Philips screwdriver, an adjustable wrench, and the roller parts from the "[Secure the Roller Assemblies](#)" section in the shower before positioning the sliding panel in the mounting blocks.

- Glass Cam
- Lock Washer
- #10-24 x 1/2" Screw
- Glass Holder

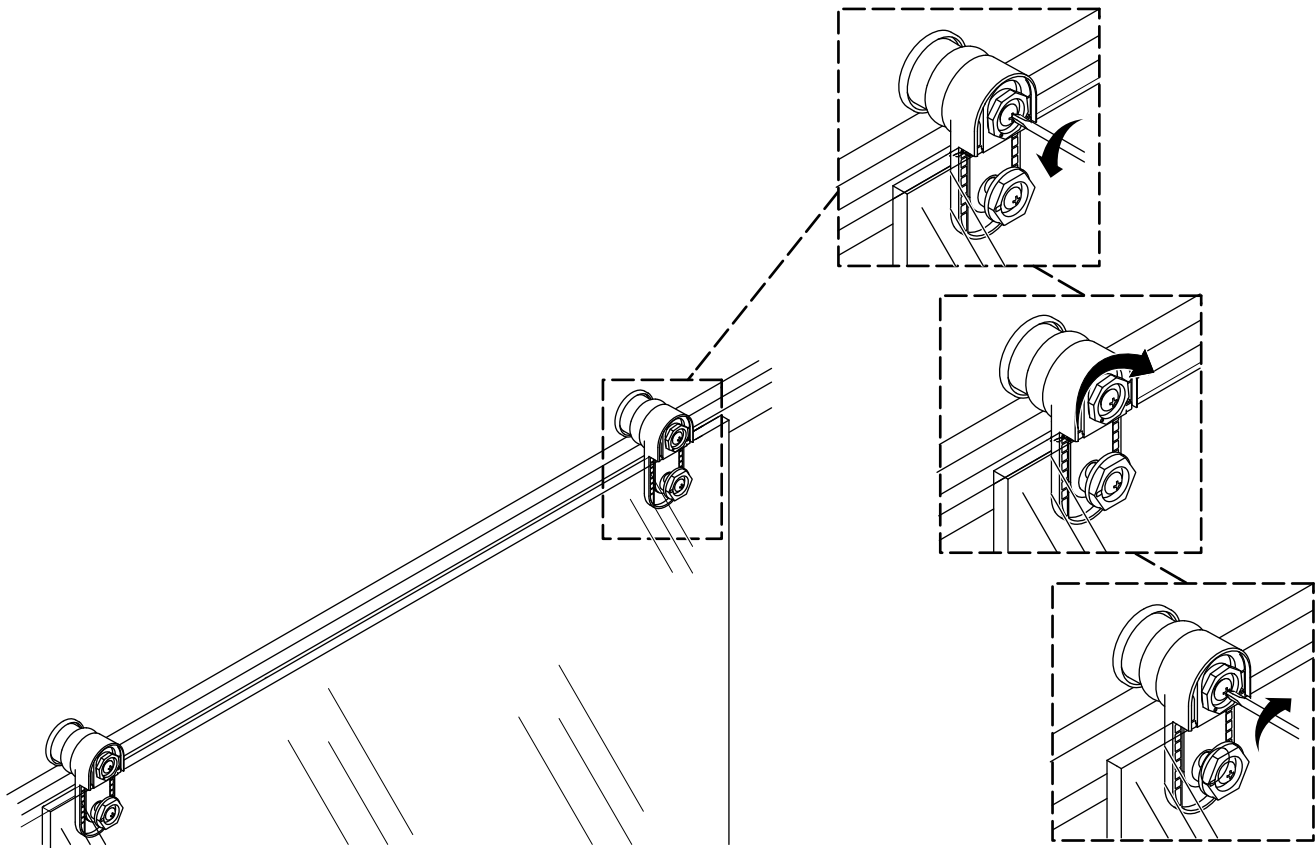
- ☐ Set the sliding panel into the channel of each mounting block.
- ☐ Tip the panel upright.
- ☐ Set the glass holder onto the header and the sliding panel so that the glass holder holds the sliding panel in place.

23. Secure the Roller Assemblies



- ☐ Remove the top corner protectors.
- ☐ Slide one of the roller assemblies between the header and the glass panel until the post is located inside the glass hole.
- ☐ If the post is not aligning with the glass hole, loosen the wheel cam and rotate to realign the post.
- ☐ Loosely secure the glass cam, washer, and lock washer to the roller assembly.
- ☐ Repeat for the second roller assembly.
- ☐ Remove the glass holder.
- ☐ Using an adjustable wrench, rotate each glass cam until the sliding panel is tight against each roller gasket.
- ☐ Holding the glass cam in place with an adjustable wrench, fully tighten the screw on each glass cam to secure the roller assemblies to the sliding panel.

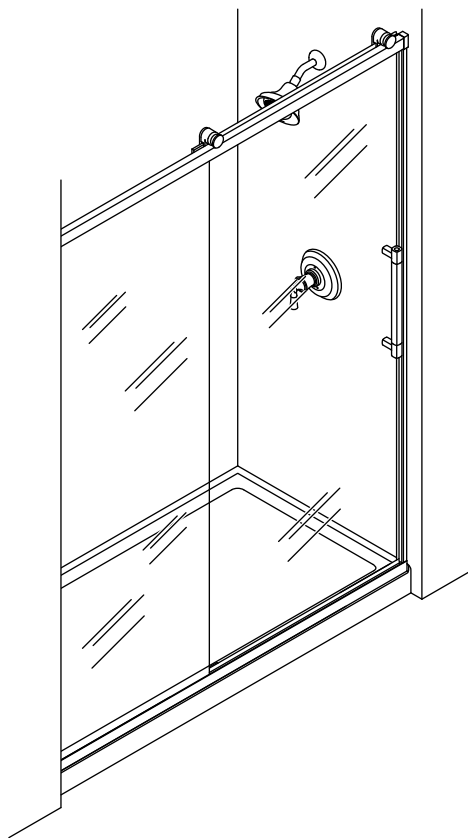
24. Remove the Mounting Blocks



NOTE: Lift one side of the sliding panel to ease the turning of the wheel cam, if needed.

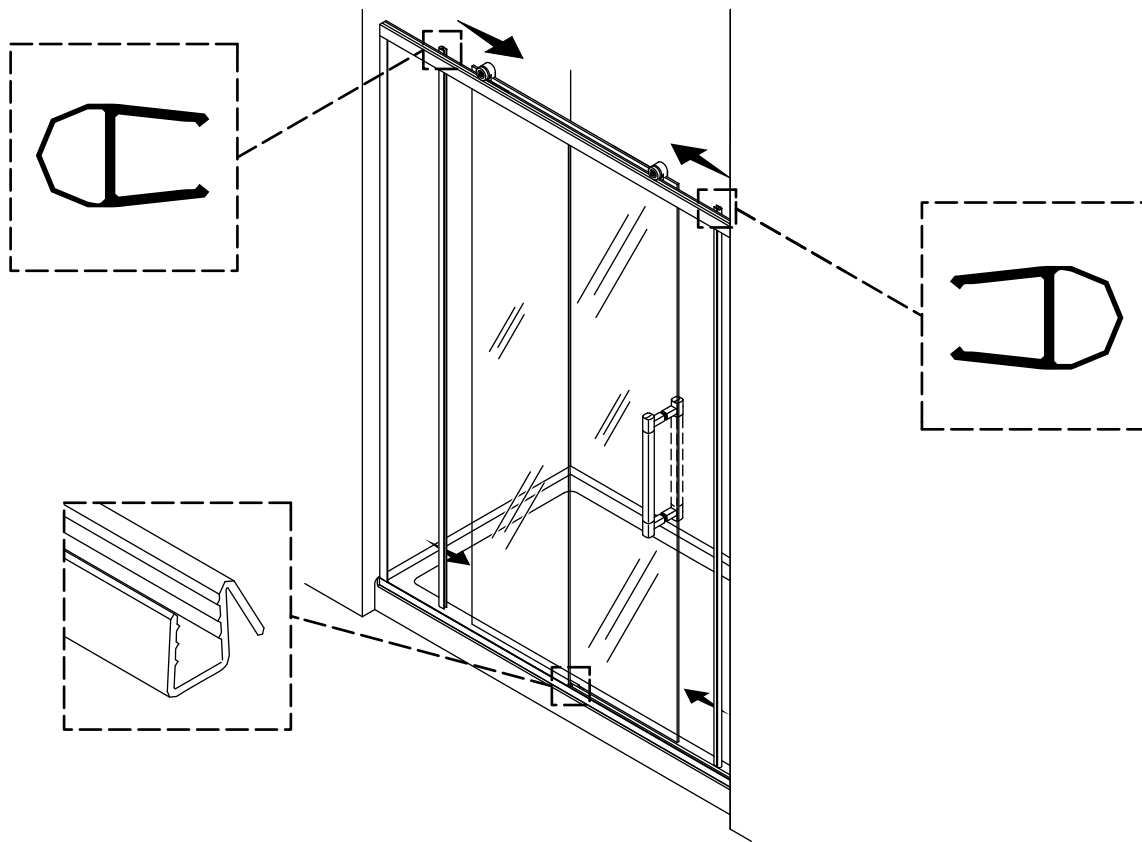
- ☐ To lift the glass panel off the mounting blocks, loosen the wheel cam screw one quarter-turn. Loosen the wheel cam screw a half-turn, if needed.
- ☐ Using an adjustable wrench, rotate the wheel cam to lift the panel up off the mounting blocks.
- ☐ Holding the wheel cam in place with an adjustable wrench, fully tighten the wheel cam screw to secure.
- ☐ Repeat for the second wheel cam.
- ☐ Verify that all screws are tight and that the roller assemblies are secure.
- ☐ Remove the bottom corner protectors.
- ☐ Remove the mounting blocks.

25. Install the Handle



- Install the handle per the instructions packed with the handle.

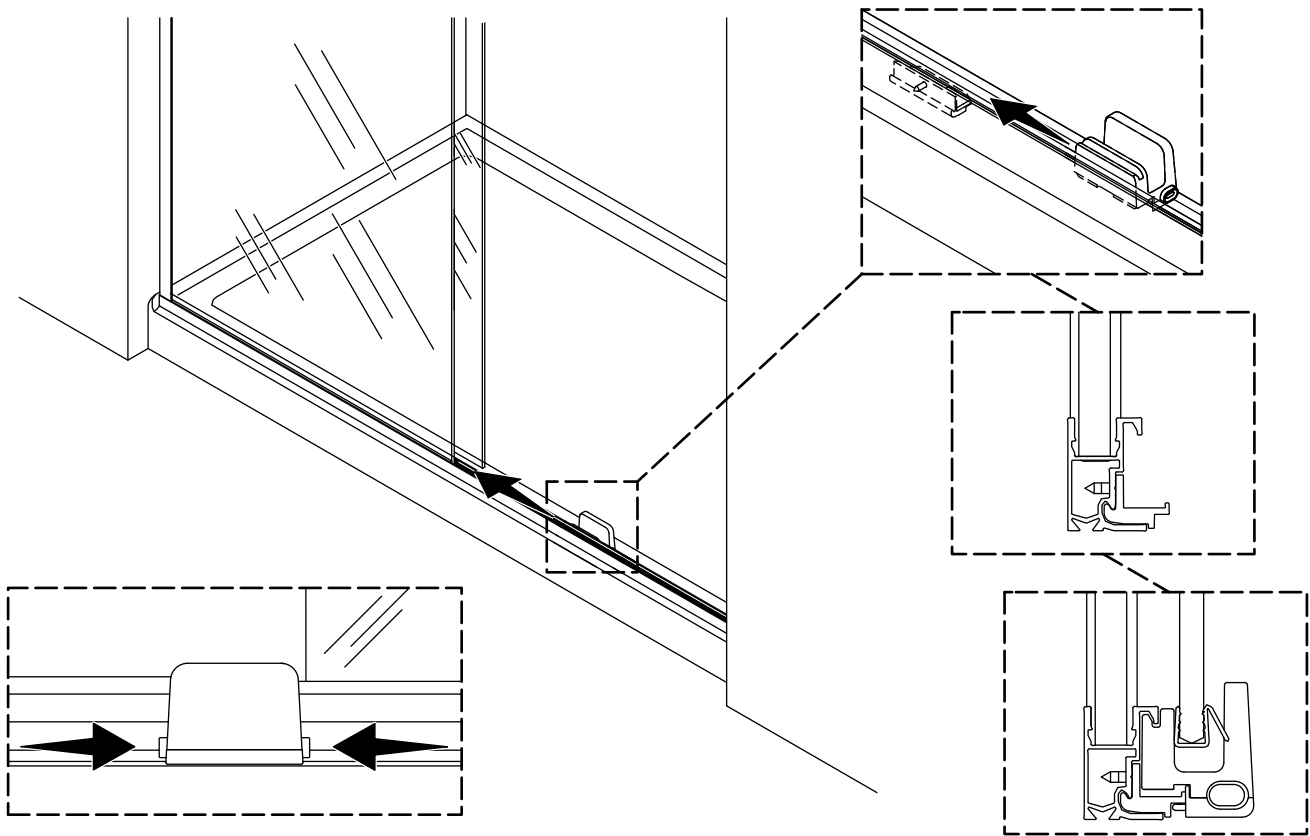
26. Install the Sliding Panel Seals



NOTE: Water and a rubber mallet can aid the installation of the water deflector and bulb seals.

- ☐ Install the bulb seals on each side of the sliding panel.
- ☐ Install the water deflector to the bottom of the sliding panel. The deflector faces the inside of the shower.

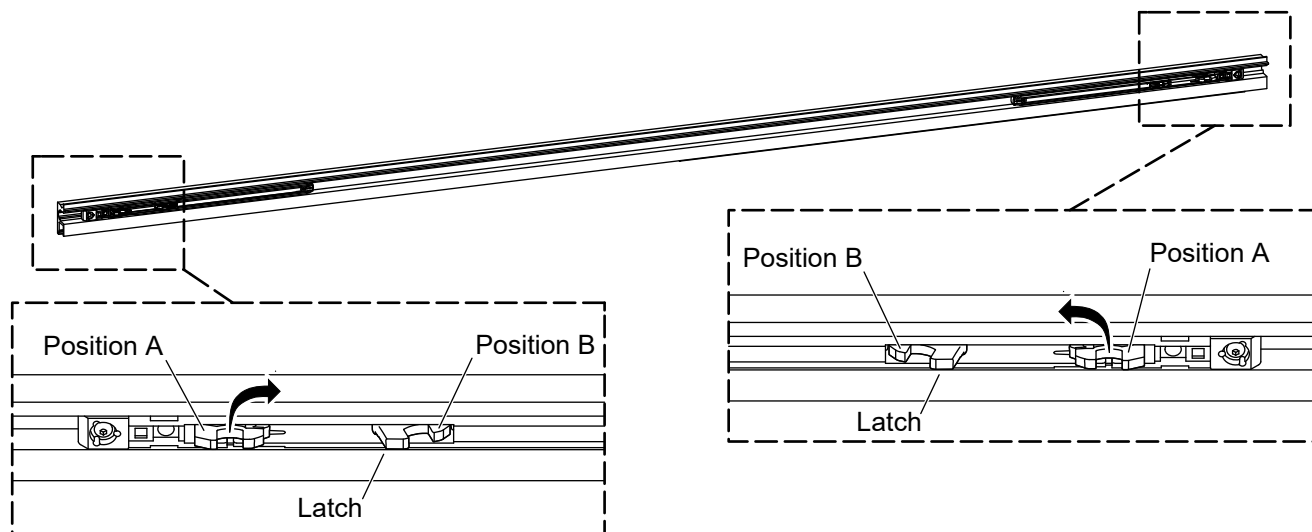
27. Install the Centerguide



IMPORTANT! The centerguide must be fully seated behind the threshold edge as shown.

- ☐ Slide the door panel to the fixed panel end of the shower.
- ☐ Slide the centerguide along the threshold until the centerguide engages with the centerguide mount.
- ☐ If needed, press the two side buttons and slide along the threshold to remove the centerguide.

28. Adjust Soft-Close Assembly



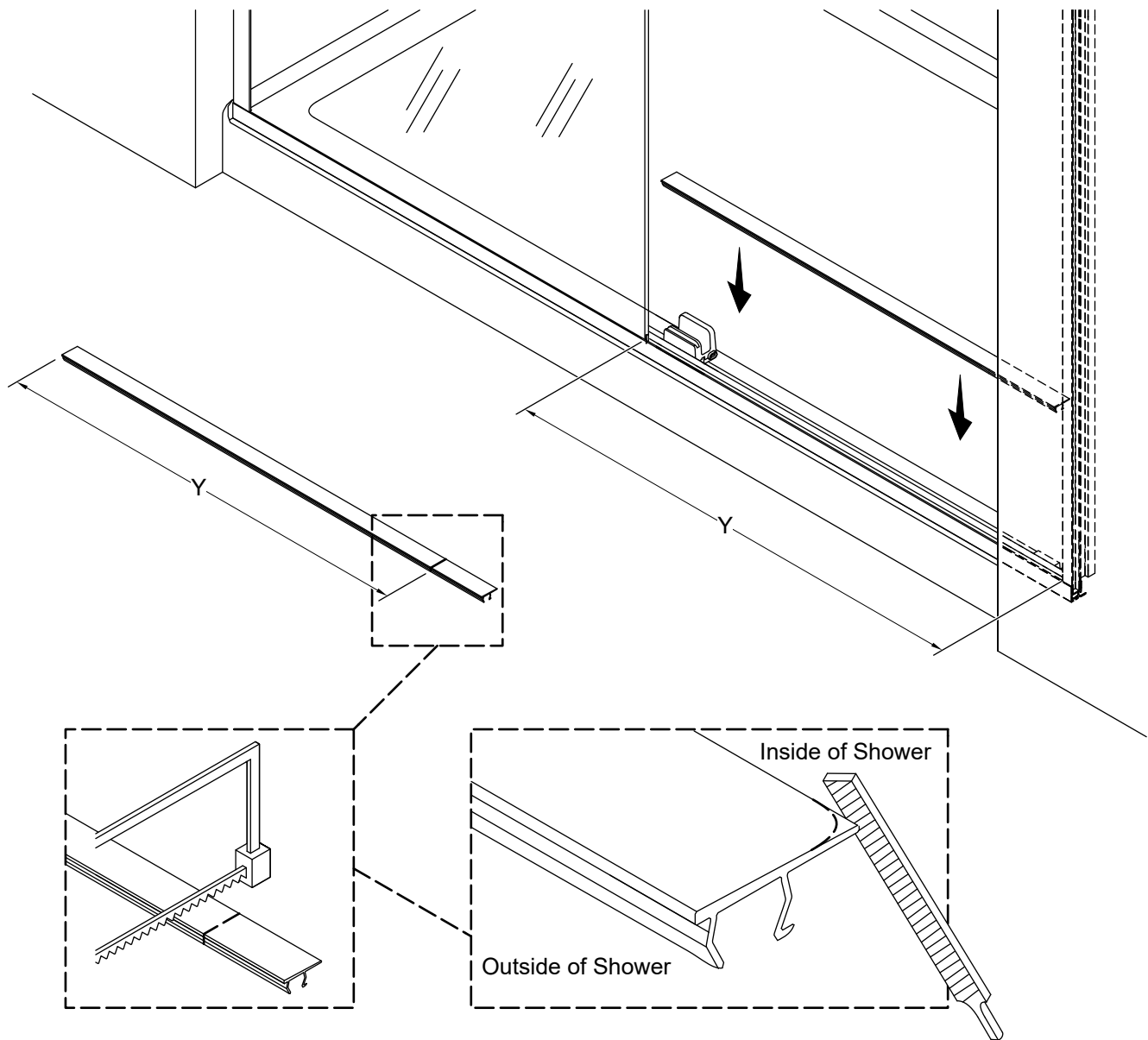
NOTE: When the door is closed, the bulb seal should be fully seated against the wall. If needed, make plumb adjustments according to the "Adjust the Sliding Panel" section. If further adjustment is needed, loosen the screws on the soft-close assembly and adjust positioning within the header according to the "Adjust the Header" section.

- **Slide Panel Side:** Using the glass holder tool, slide the latch of the soft-close assembly toward the center of the header until the latch locks in place in Position B.

NOTE: If the soft-close assembly on the fixed panel side of the header prohibits opening the door as desired, this soft-close assembly can be omitted from installation.

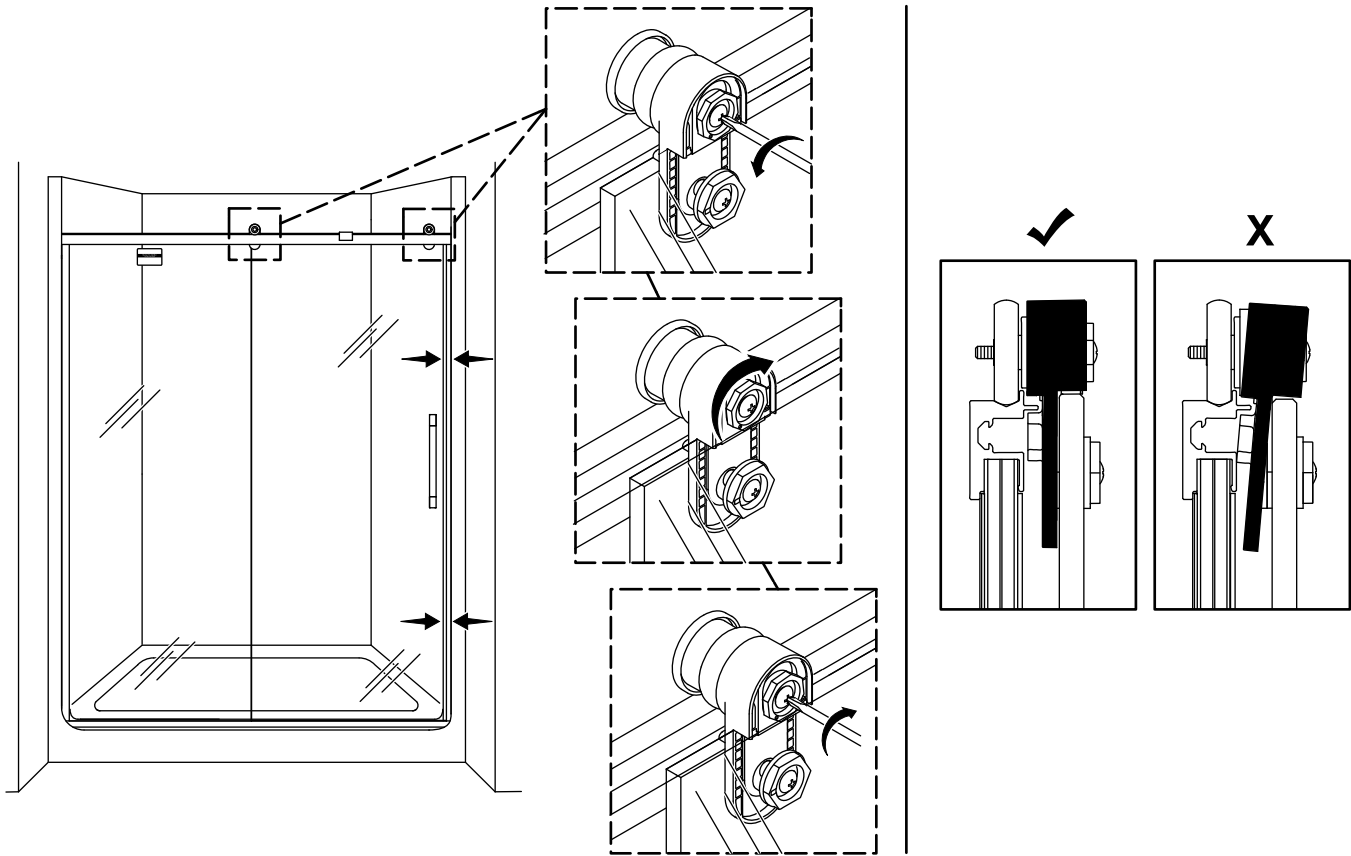
- **Fixed Panel Side:** Using the glass holder tool, slide the latch of the soft-close assembly toward the center of the header until the latch locks in place in Position B.

29. Install the Threshold Cover



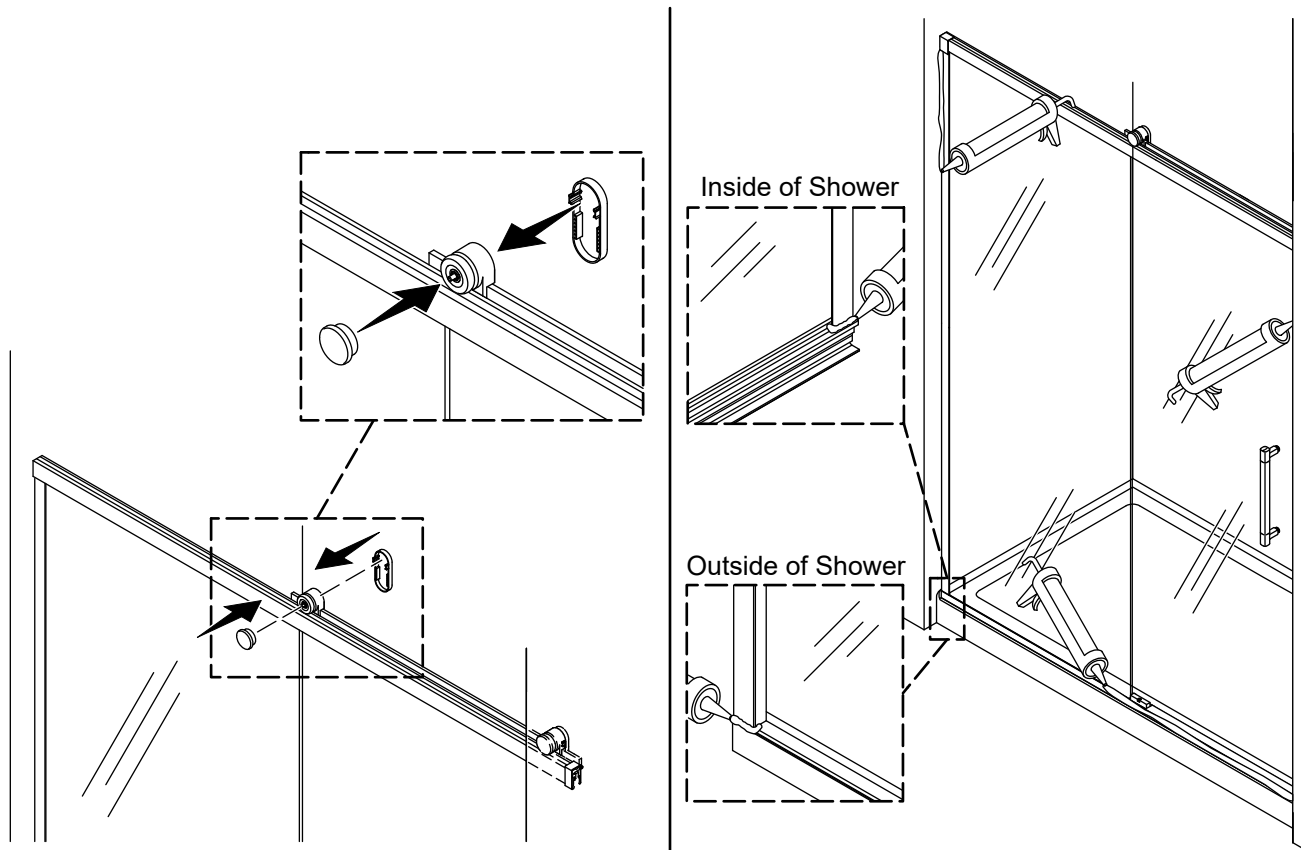
- ☐ Measure "Y" between the edge of the fixed panel and the wall jamb cover.
- ☐ Mark "Y" on the threshold cover.
- ☐ Cut the threshold cover at the marked line and file any rough edges.
- ☐ Using a file, round the corner of the threshold cover that points toward the wall jamb and interior of the shower.
- ☐ Press the threshold cover into the threshold as shown.
- ☐ Verify that the threshold cover is fully seated onto the threshold.

30. Adjust the Sliding Panel for Out of Plumb



- ☐ If needed, lift the sliding panel to remove weight from the roller while adjusting the wheel cam.
- ☐ Loosen the screw, a quarter-turn, on the top wheel cam of the roller assembly.
- ☐ Using an adjustable wrench, rotate the wheel cam to move the panel up and down.
- ☐ Raise or lower each side of the panel as needed until the sliding panel bulb seal fully contacts the wall from top to bottom.

31. Complete the Installation



NOTE: Leave a gap between the roller cover and the roller when installed.

- ☐ Apply 100% silicone sealant to the exterior edges of the wall jambs and threshold.
- ☐ Install the roller covers to the inside and outside of the roller assemblies. Apply 100% silicone sealant to secure the roller covers in place if needed.

Troubleshooting

This troubleshooting guide is for general aid only. For warranty service, contact your dealer or wholesale distributor, or contact the Customer Care Center using the information located in the front of this manual.

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. The door is noisy when opened or closed.	A. The wedge seal between the fixed panel and the wall jamb is missing or not fully installed. B. The door panels are too low and rubbing on the base of the centerguide of the shower base/bath ledge. C. The rollers are loose. D. The rollers have worn and are noisy. E. There is debris in the roller track.	A. Install the wedge seal and push completely into place according to the "Install the Wedge Seal" section. B. Adjust the rollers to raise the sliding door panel. Refer to the "Adjust the Sliding Panel" section. C. Tighten the roller bolts using the necessary tools. D. Replace the rollers. E. Remove the door panel and clean out the roller track with compressed air or a clean cloth. Verify that no debris is on the rollers.
2. The door is hard to move or does not open.	A. The door panel is too low and rubbing on the base of the centerguide or the shower base/bath ledge. B. The rollers are loose.	A. Adjust the rollers to raise the sliding door panel. Refer to the "Adjust the Sliding Panel" section. B. Tighten the roller bolts using the necessary tools.
3. The door panel is free to swing in and out of the shower.	A. The centerguide is not installed. B. The centerguide is not installed in the correct location. C. The door panel is not correctly installed on the centerguide. D. The door panel is too high.	A. Install the centerguide according to the "Install the Centerguide" section. B. Install the centerguide in the walkthrough opening and verify that the centerguide is aligned with the edge of the fixed panel. C. The glass panel should be positioned in the channel of the centerguide. D. Adjust the rollers to lower the sliding door panel. Refer to the "Adjust the Sliding Panel" section.
4. The centerguide is loose.	A. Centerguide mount is loose. B. Centerguide is not fully engaged with the centerguide mount.	A. Remove the centerguide and tighten the screw on the centerguide mount. B. Verify that the centerguide is fully engaged with the centerguide mount.

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
5. Water leaks.	A. Water leaks under the fixed panel. B. Water leaks between the wall and the wall jamb. C. Water leaks between the sliding panel and the wall. D. Water leaks between the sliding panel and the fixed panel. E. Water leaks in the corner of the fixed panel.	A. Apply 100% silicone sealant to the outside bottom edge of the fixed panel. See silicone sealant manufacturer's instructions before using shower. B. Apply 100% silicone sealant where the wall meets the wall jamb, both inside and outside the shower. See silicone sealant manufacturer's instructions before using shower. C. Adjust the roller so that the bulb seal on the door contacts the wall evenly. Follow the instruction in the "Adjust the Sliding Panel" section. D. Confirm that the vertical seals are installed correctly. E. Apply 100% silicone sealant where the fixed panel cover and the threshold meet.
6. The soft-close assembly is not pulling the door open or closed.	A. The latch is not in the correct position when the door is closed. B. The latch is not in the correct position when the door is opened. C. The latch does not stay in the open position after opening the door.	A. Verify that the latch in the soft-close assembly closest to the closing wall is in the open position before closing the door. Refer to the "Adjust Soft-Close Assembly" section. B. Verify that the latch in the soft-close assembly closest to the bumper is in the closed position before opening the door. Refer to the "Adjust Soft-Close Assembly" section. C. Call the Customer Care Center.

Instructions d'installation

Porte de douche coulissante

Merci d'avoir choisi KOHLER

Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

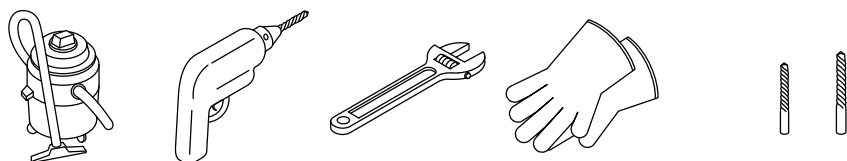
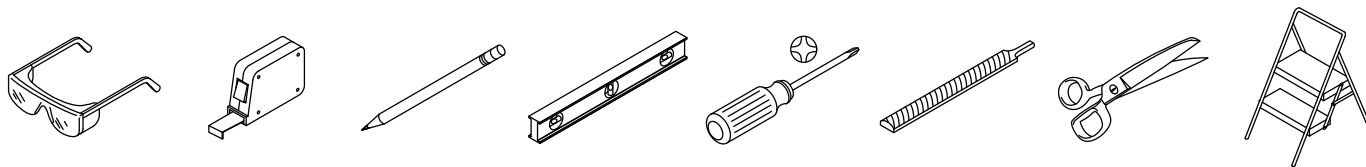
- USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
Heures d'ouverture : Lundi au vendredi de 8 h à 17 h (HNC)
Langues parlées : Anglais, Espagnol, et des services de traduction sont disponibles.
- **Pièces de rechange** : kohler.com/serviceparts
- **Entretien et nettoyage** : kohler.com/clean
- **Brevets** : kohlercompany.com/patents

Garantie

Ce produit est couvert sous la garantie limitée de dix ans des portes de baignoires et de douches **KOHLER®**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

Outils et matériel requis

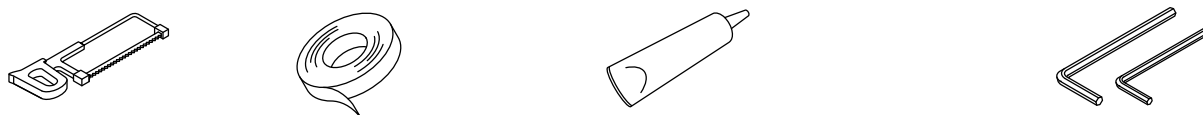
F
R



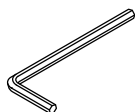
7/64 po, 5/16 po, 1/4 po



Mèches de maçonnerie pour carrelage : 5/16 po, 1/4 po Maillet en caoutchouc Boîte à ongles



Lame de 32 dents par pouce Ruban-cache Mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % Clés hexagonales de 2 mm et 3 mm



Clé hexagonale de 5/32 po

Outils et matériel supplémentaires requis :

- Scie à tronçonner qui coupe le métal ou scie de tronçonnage
- Flacon pulvérisateur

Avant de commencer



AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves. Des dommages avant l'installation peuvent entraîner des éclatements de verre. Inspecter le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages éventuels avant l'installation.



AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves. Une installation incorrecte peut entraîner des éclatements de verre. Suivre toutes les instructions d'installation.

-  **AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves.** Ne pas couper le verre trempé. Le verre trempé éclate lorsqu'il est coupé.
-  **AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves.** Les panneaux de porte de la douche peuvent éclater. Inspecter régulièrement le verre et toutes les pièces pour y rechercher des dommages, ou des pièces manquantes ou desserrées.
-  **AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves.** Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.
-  **AVERTISSEMENT : Risque d'endommagement du produit et de dommages matériels.** Cette douche est très lourde. Ne pas installer la porte sur les modules de douche en plastique ou sur des cloisons sèches sauf si un support supplémentaire est fourni à l'arrière des butoirs du montant mural.
-  **ATTENTION : Risque de blessures.** Le verre trempé ne doit pas entrer en contact avec des surfaces dures, car le verre risquerait de se briser. Ne pas toucher le bord du panneau de verre trempé avec des outils ou des objets durs.
-  **ATTENTION : Risque de blessures.** Le verre trempé pourrait éclater. Porter des manches longues et des vêtements de protection pour prévenir les blessures en cas d'éclatement de verre.

IMPORTANT! Laisser ce manuel pour l'utilisateur final. Lire toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser ce produit.

IMPORTANT! Cette porte est conçue pour s'adapter à des murs qui sont hors d'aplomb de jusqu'à 3/8 po (10 mm). Vérifier que la zone sur laquelle la porte sera fixée est comprise dans un rayon de 3/8 po (10 mm) de l'aplomb. La porte risque de ne pas fonctionner correctement si le mur est hors d'aplomb de plus de 3/8 po (10 mm).

IMPORTANT! Ne pas retirer les protège-coins des panneaux de porte avant d'avoir installé ces derniers.

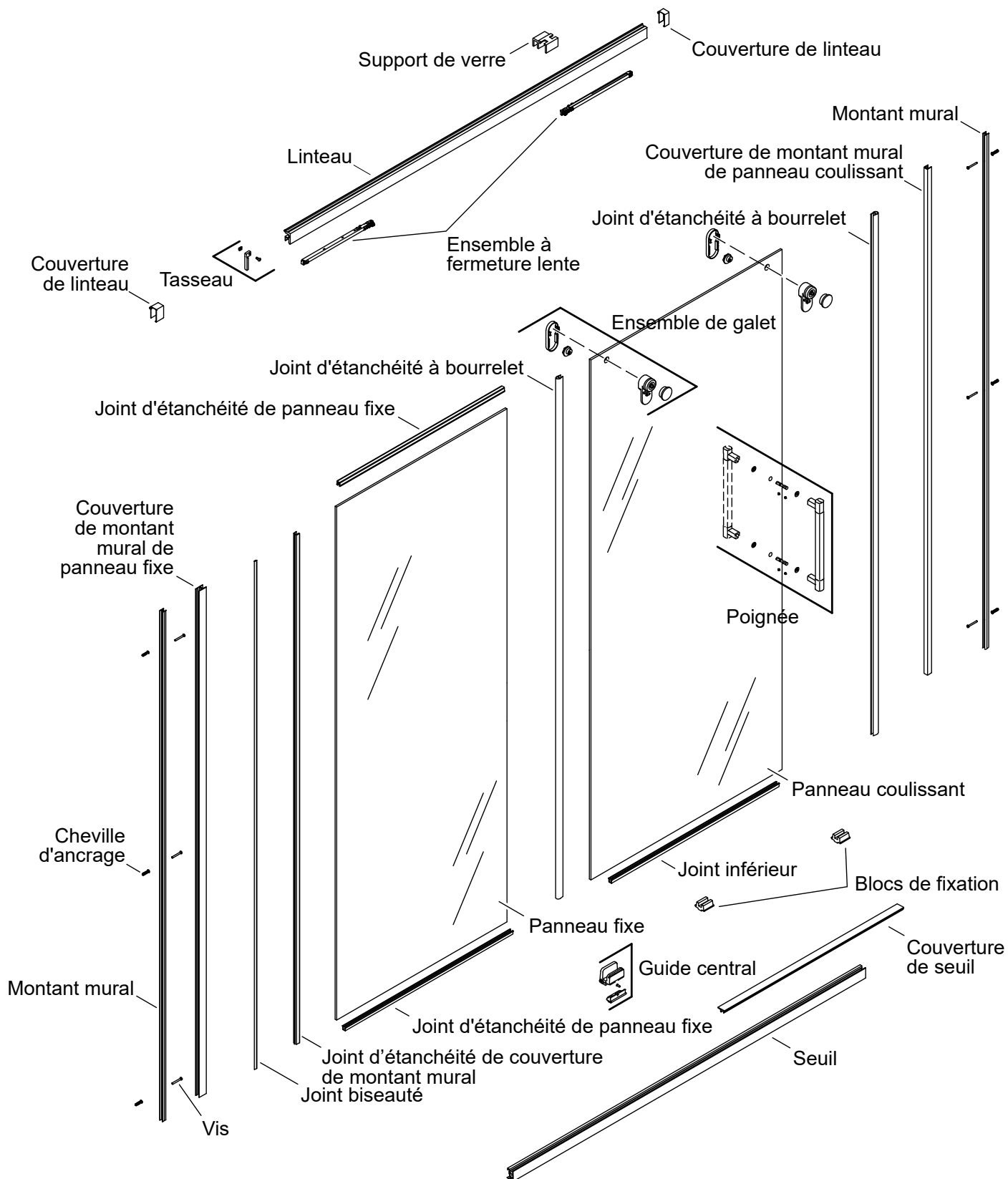
Recouvrir le drain avec du ruban adhésif afin d'éviter de perdre les petites pièces.

Identifier toutes les pièces avant l'installation. Vérifier qu'elles sont en bon état.

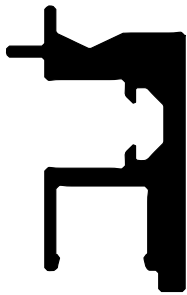
Suivre les instructions du fabricant du mastic d'étanchéité à la silicone en ce qui concerne l'application et le temps de prise.

Deux personnes devraient effectuer cette installation.

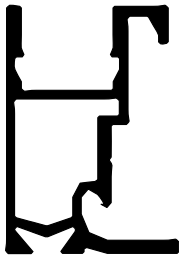
Le panneau fixe doit être installé sur le côté se trouvant à l'opposé de la pomme de douche.



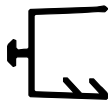
Liste des pièces



Linteau (Qté 1)



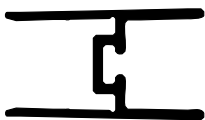
Seuil (Qté 1)



Joint d'étanchéité de
couverture de montant mural (Qté 1)



Montant mural (Qté 2)



Couverture de montant
mural de panneau fixe (Qté 1)



Joint d'étanchéité
de panneau fixe (Qté 2)



Joint biseauté (Qté 1)



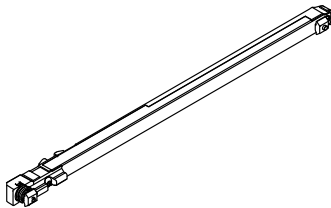
Couverture de montant mural de
panneau coulissant (Qté 1)



Joint à bourrelet (Qté 2)



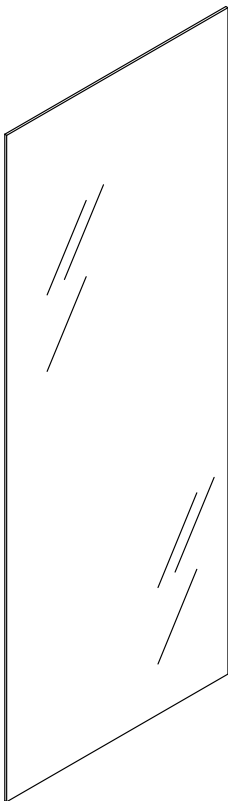
Couverture de seuil (Qté 1)



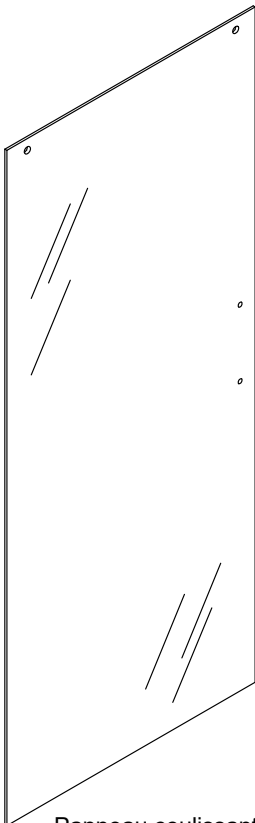
Ensemble à fermeture lente (Qté 2)



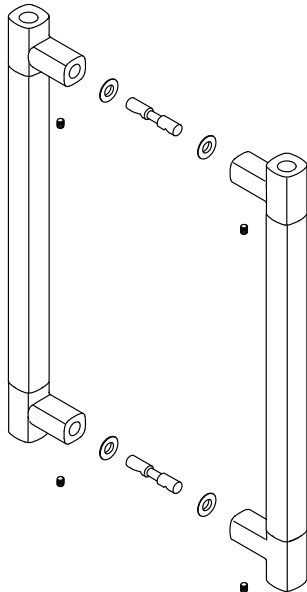
Joint inférieur (Qty 1)



Panneau fixe (Qté 1)



Panneau coulissant (Qté 1)

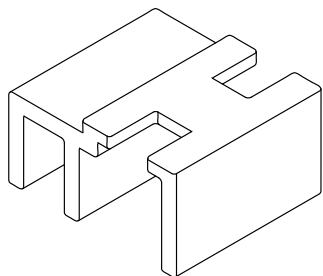


Poignée (Qté 1)

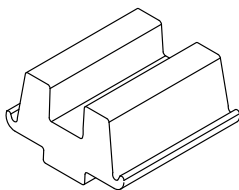
Liste des pièces, suite

F
R

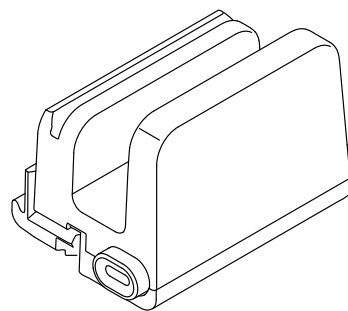
Trousse de pièces



Support de verre (Qté 1)



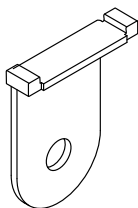
Bloc de fixation (Qté 2)



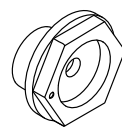
Guide central (Qté 1)



Écrou préassemblé (Qté 2)



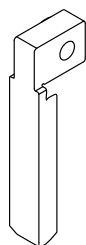
Joint statique de galet (Qté 2)



Came de verre (Qté 2)



Rondelle-frein (Qté 2)



Tasseau (Qté 2)



Rondelle (Qté 2)



Vis n° 8-18 x 1-1/2 po
(Qté 6)



Vis n° 6-20 X 1/2 po (Qté 1)

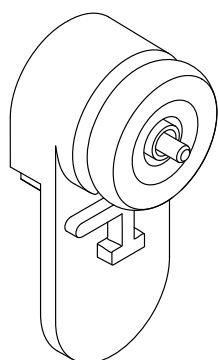


Vis n° 10-24 X 1/2 po (Qté 2)

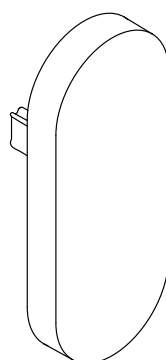


Vis M5-0.8 x 12 mm
(Qté 2)

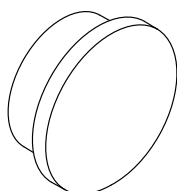
Trousse de visserie de finition



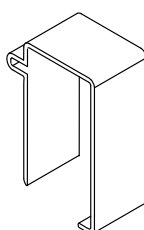
Ensemble de galet
(Qté 2)



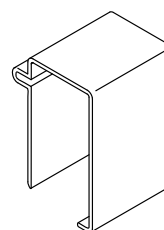
Couverture d'ensemble de galet (Qty 2)



Couverture de galet (Qté 2)



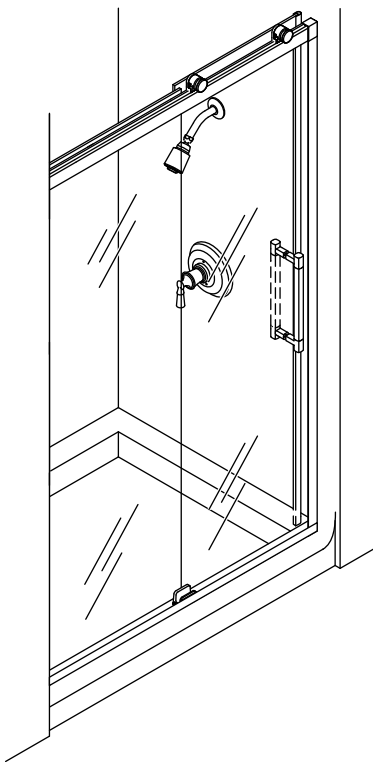
Couverture mince de linteau (Qté 1)



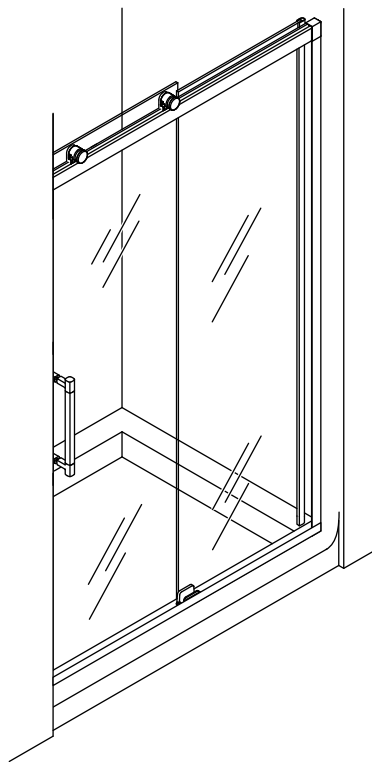
Couverture large de linteau (Qté 1)

Déterminer le positionnement de la porte

Ouverture à droite



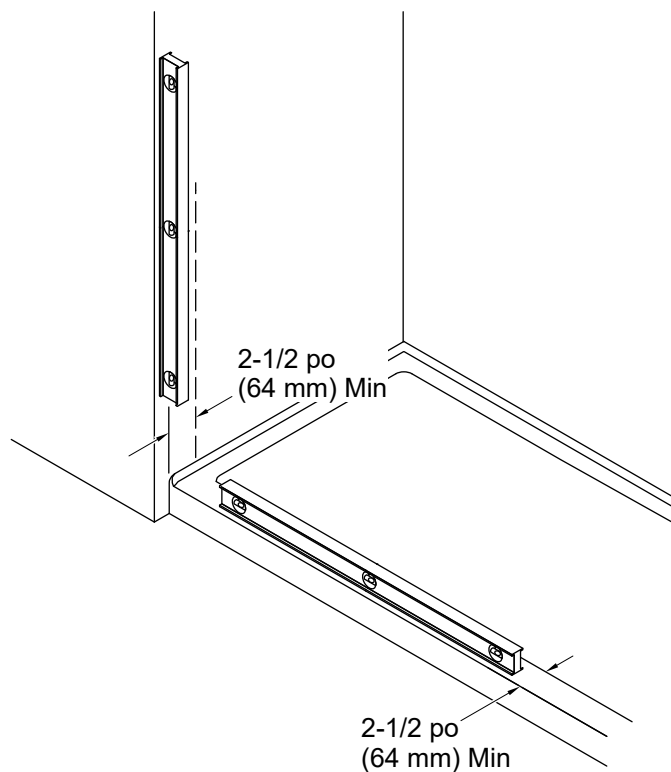
Ouverture à gauche



IMPORTANT! Une configuration avec ouverture à droite est indiquée dans les étapes d'installation sauf sur indication contraire.

- ☐ Déterminer si la porte sera installée dans une configuration avec ouverture à droite ou à gauche.
- ☐ Installer le panneau coulissant sur le même côté de la douche que celui de la pomme de douche.

1. Vérifier la compatibilité du rebord de la baignoire/base de douche



IMPORTANT! Pour un alignement et un fonctionnement adéquats de la porte, vérifier que les murs et le rebord de la baignoire/base de douche sont conformes aux conditions requises suivantes. Ne pas installer la porte si ces conditions requises ne sont pas présentes.

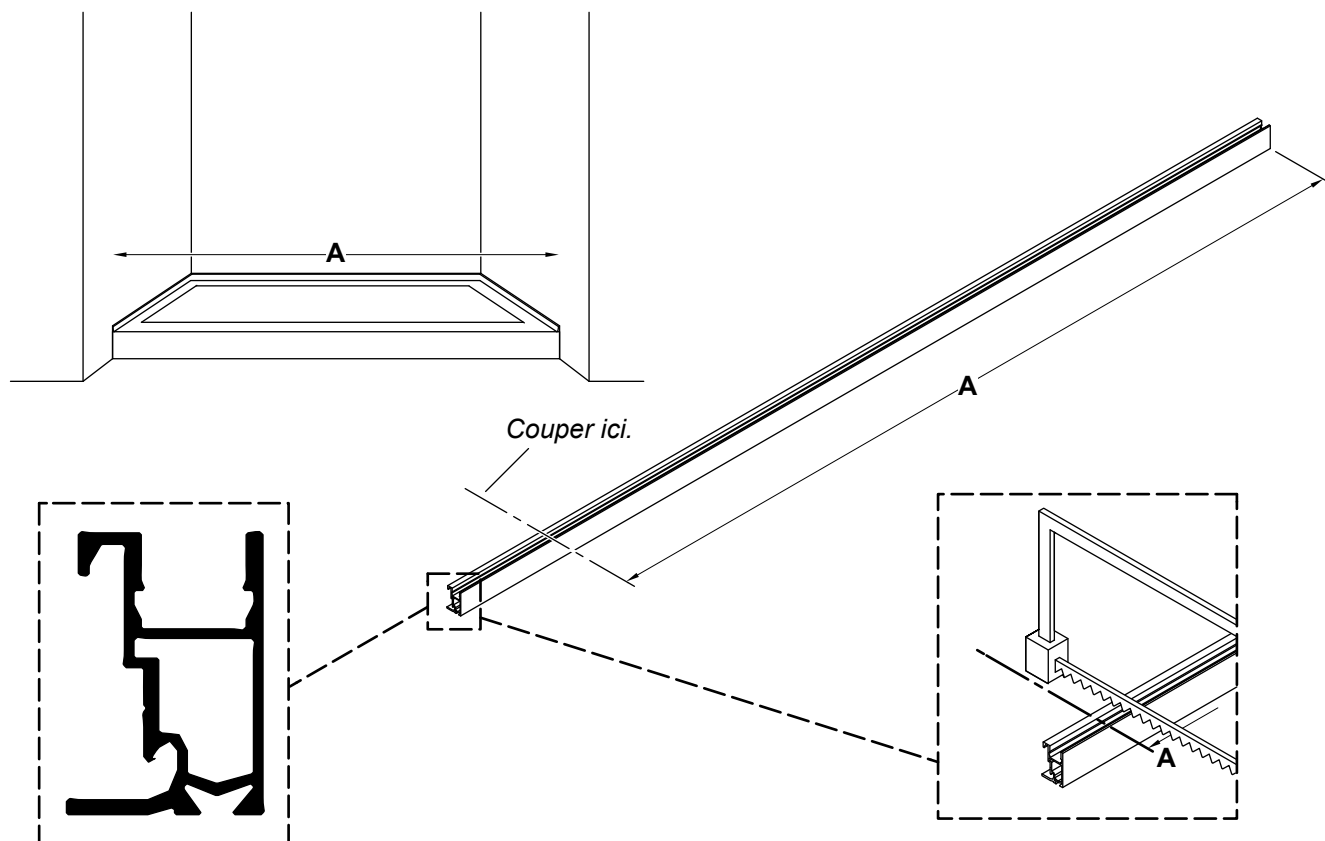
Une surface plate de 2-1/2 po (64 mm) au moins doit être présente sur la surface plate sur les murs de la baignoire/douche.

Une surface plate de 2-1/2 po (64 mm) au moins doit être présente sur le rebord de la baignoire/base de douche.

Les murs doivent être compris dans un rayon de 3/8 po (10 mm) de l'aplomb.

Le rebord de la baignoire/base de douche doit être à niveau entre les murs.

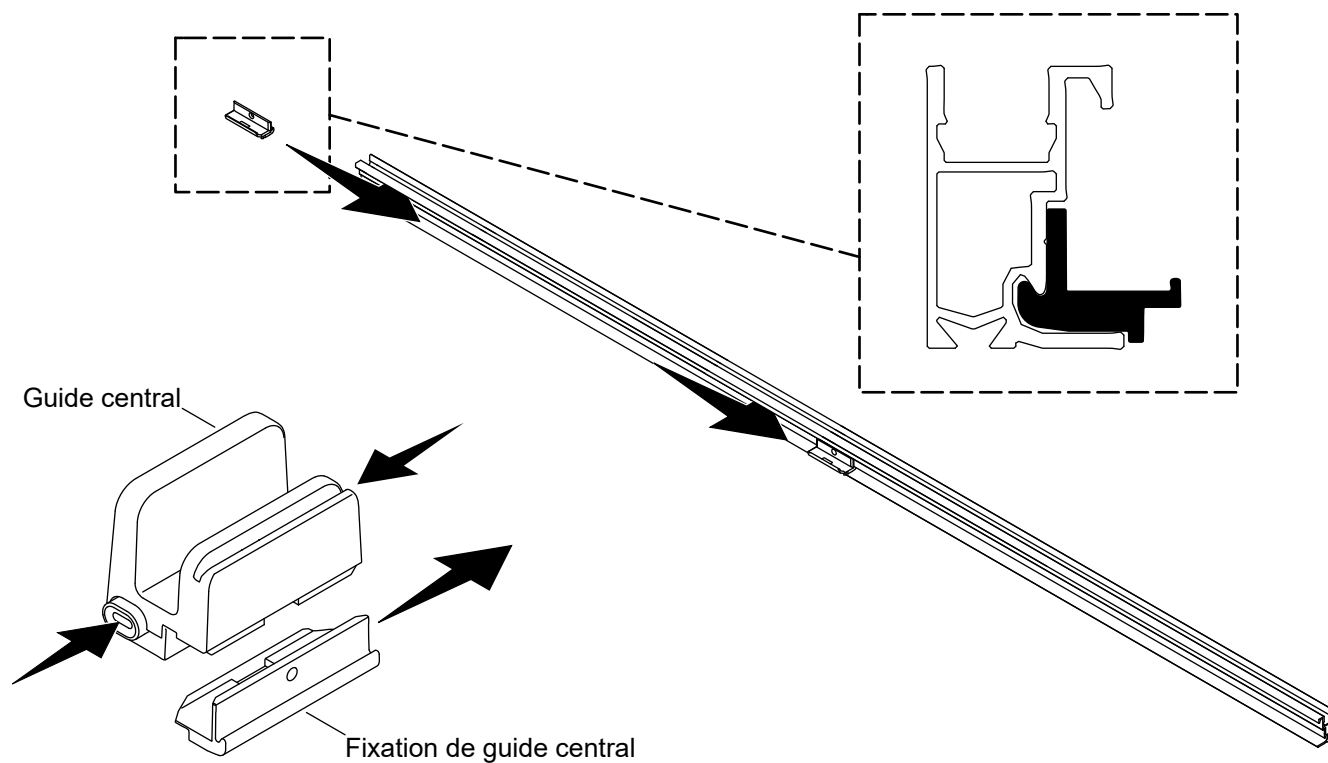
2. Mesurer et couper le seuil



⚠ AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves. Toujours porter des lunettes de sécurité pendant la découpe et le perçage.

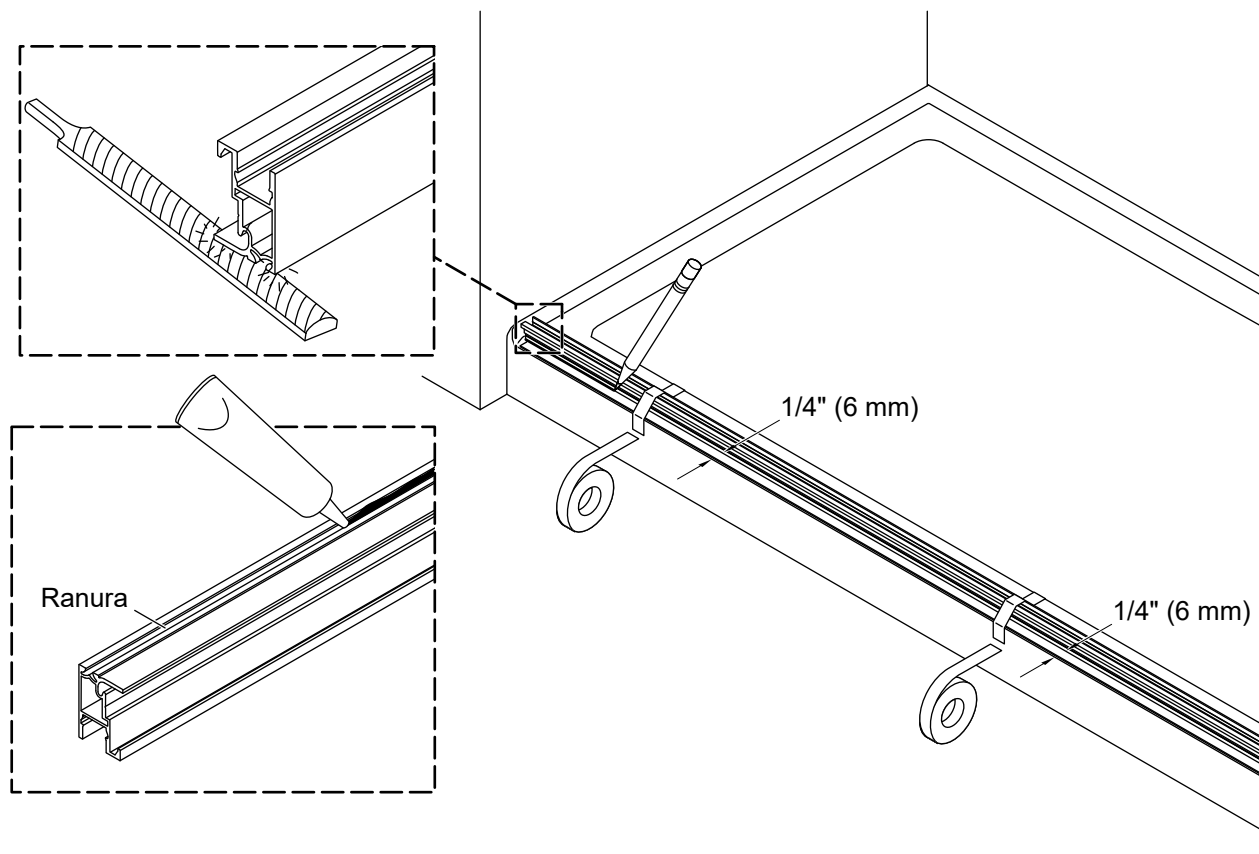
- ☐ Utiliser une toile de protection pour protéger la surface de la douche.
- ☐ Mesurer la distance « A » entre les murs de la douche et marquer la distance sur le seuil.
- ☐ Couper le seuil au niveau de la ligne marquée et limer tous les bords rugueux.

3. Assembler le support du guide central sur le seuil



- ☐ Enfoncer les deux boutons latéraux sur le guide central et glisser le support du guide central pour le retirer.
- ☐ Glisser le support du guide central dans le seuil.

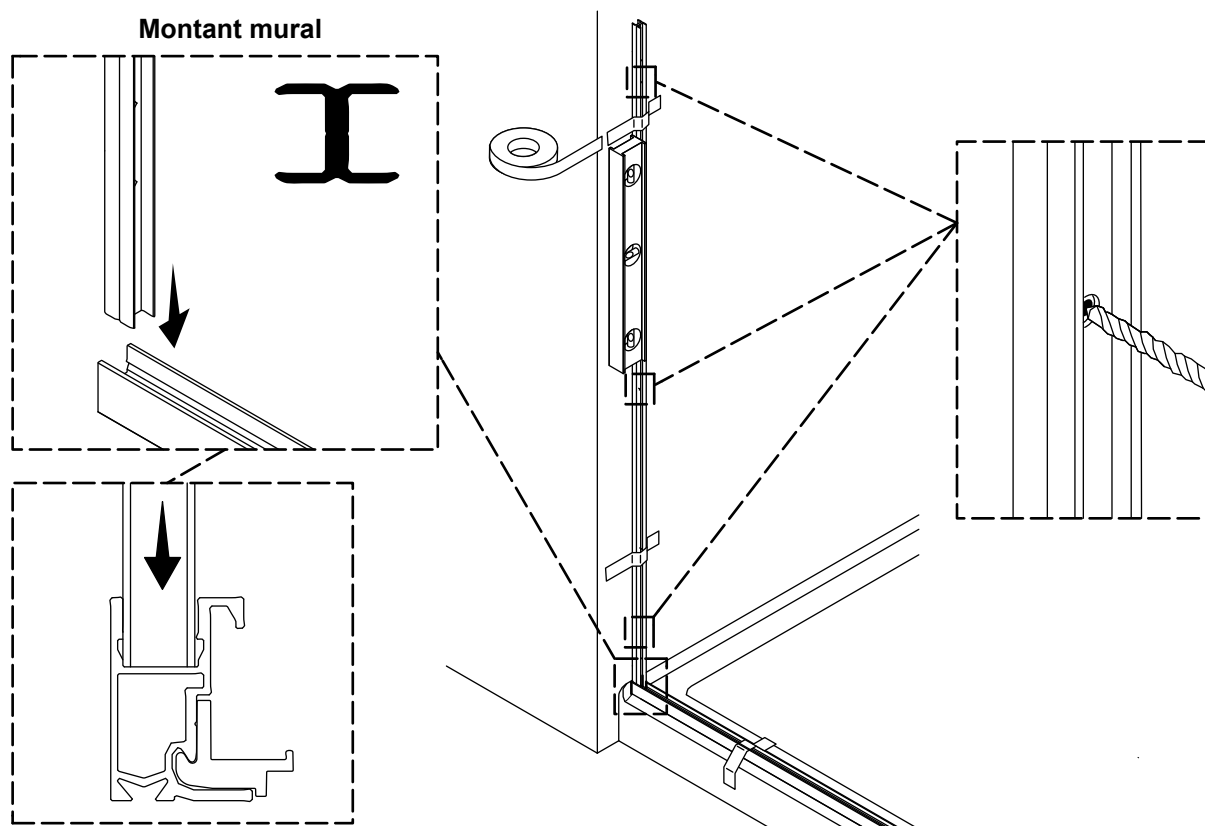
4. Positionner le seuil



AVIS : Le seuil doit reposer sur une surface plate.

- ☐ Si nécessaire, limer les extrémités du seuil pour les adapter au rayon de bec du mur de la douche.
- ☐ Aligner le seuil à une distance de 1/4 po (6 mm) du rebord de la baignoire/base de douche le long de toute la longueur et marquer l'emplacement.
- ☐ Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % dans la ou les rainures sur le fond du seuil.
- ☐ Repositionner le seuil à l'emplacement marqué auparavant et le fixer solidement en place avec du ruban adhésif.

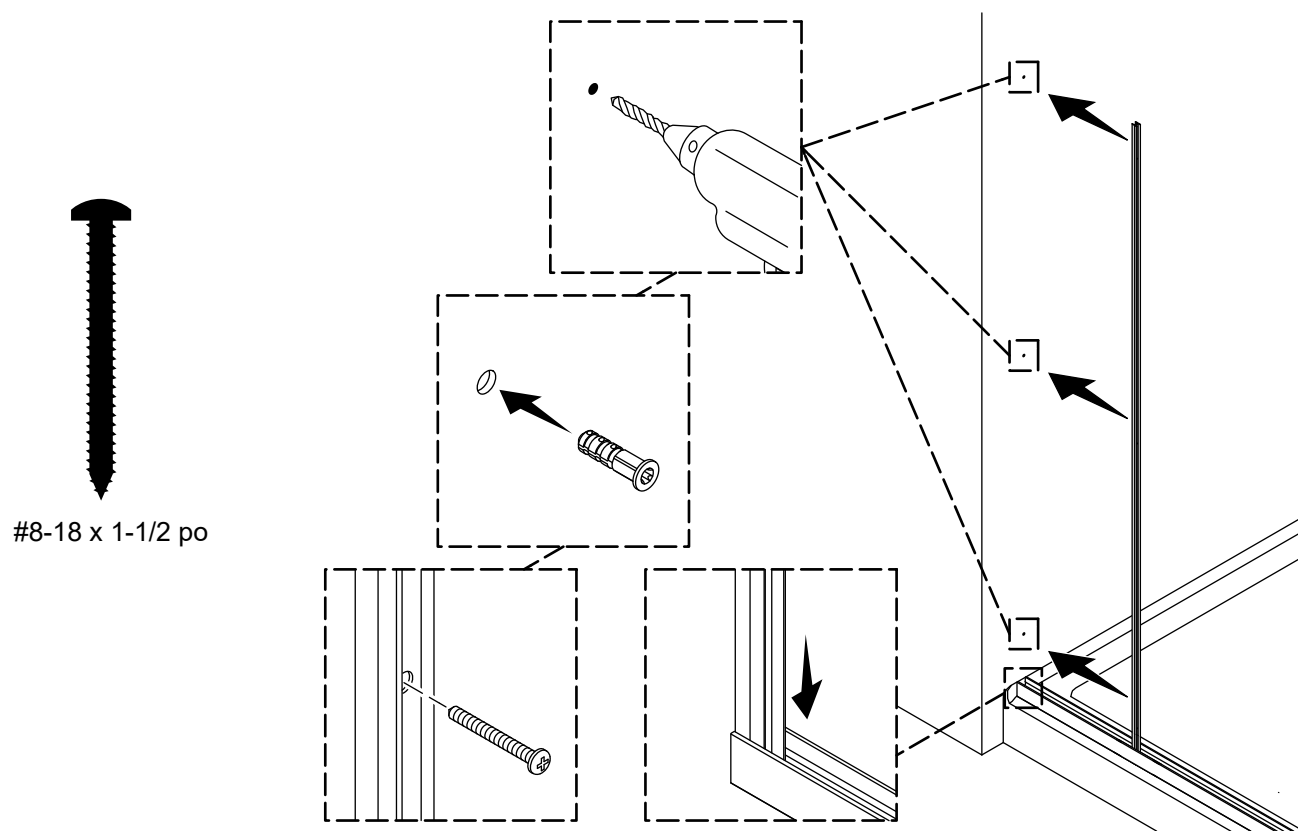
5. Préparer les montants muraux



IMPORTANT! Le montant mural doit bien s'adapter contre le seuil et le mur.

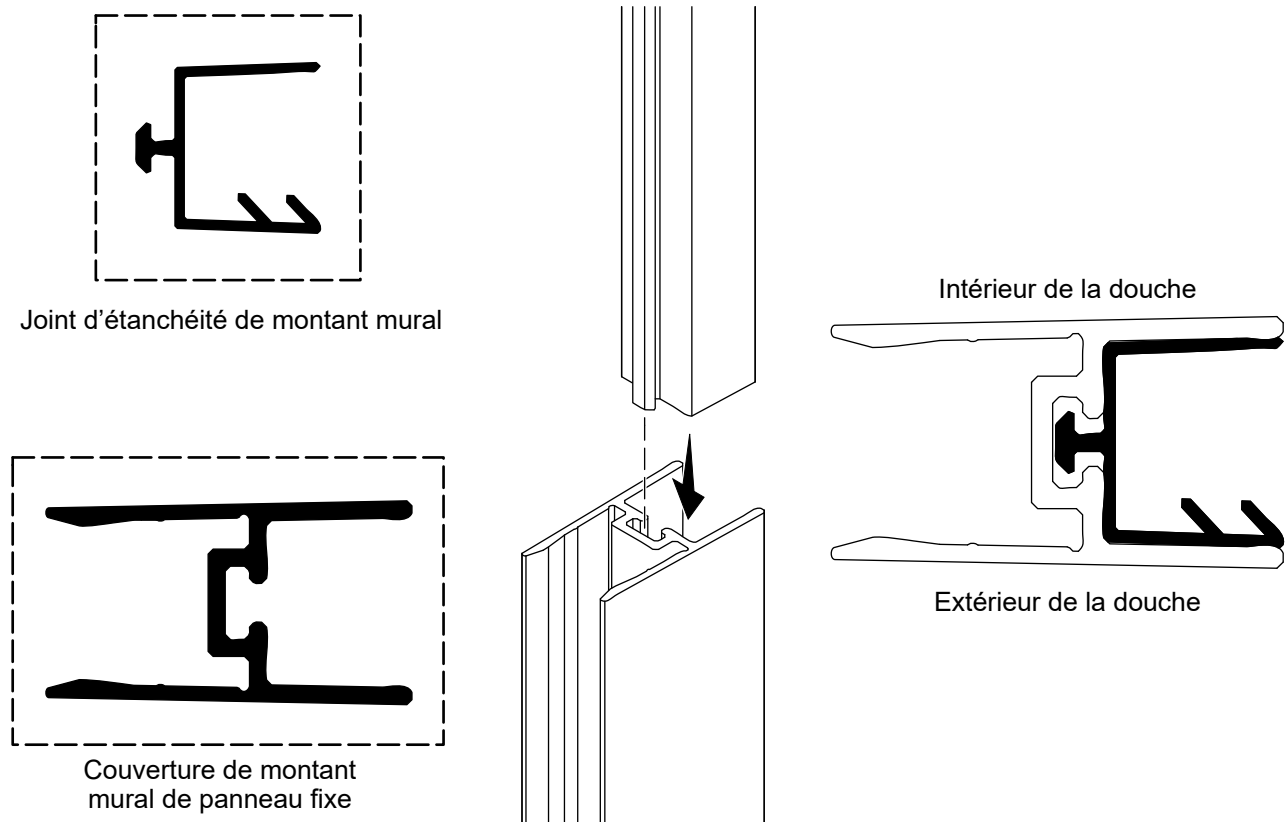
- ☐ Positionner le montant mural dans le seuil, contre le mur.
- ☐ Mettre le montant mural d'aplomb.
- ☐ Attacher le montant mural en place de manière sécuritaire avec du ruban adhésif et marquer l'emplacement du montant mural.
- ☐ Répéter pour le deuxième montant mural.
- ☐ Vérifier que le seuil est toujours aligné avec l'emplacement marqué auparavant.
- ☐ Marquer au crayon ou au foret les emplacements des trous de chevilles d'ancrage sur chaque montant mural.
- ☐ Retirer les deux montants muraux et les mettre de côté.

6. Installer les montants muraux



- ☐ Percer un trou de 1/4 po à chaque emplacement marqué. Utiliser une mèche à maçonnerie pour les murs à carrelage.
- ☐ Installer les chevilles d'ancrage mural fournies. Si nécessaire, taper doucement sur les chevilles d'ancrage jusqu'à ce qu'elles soient à ras du mur.
- ☐ Bien nettoyer la base et les murs de la douche.
- ☐ Repositionner le montant mural, en l'alignant avec les trous des chevilles d'ancrage. Vérifier que le montant mural est d'aplomb.
- ☐ Fixer le montant mural avec trois vis n° 8-18 x 1-1/2 po.
- ☐ Répéter pour le deuxième montant mural.

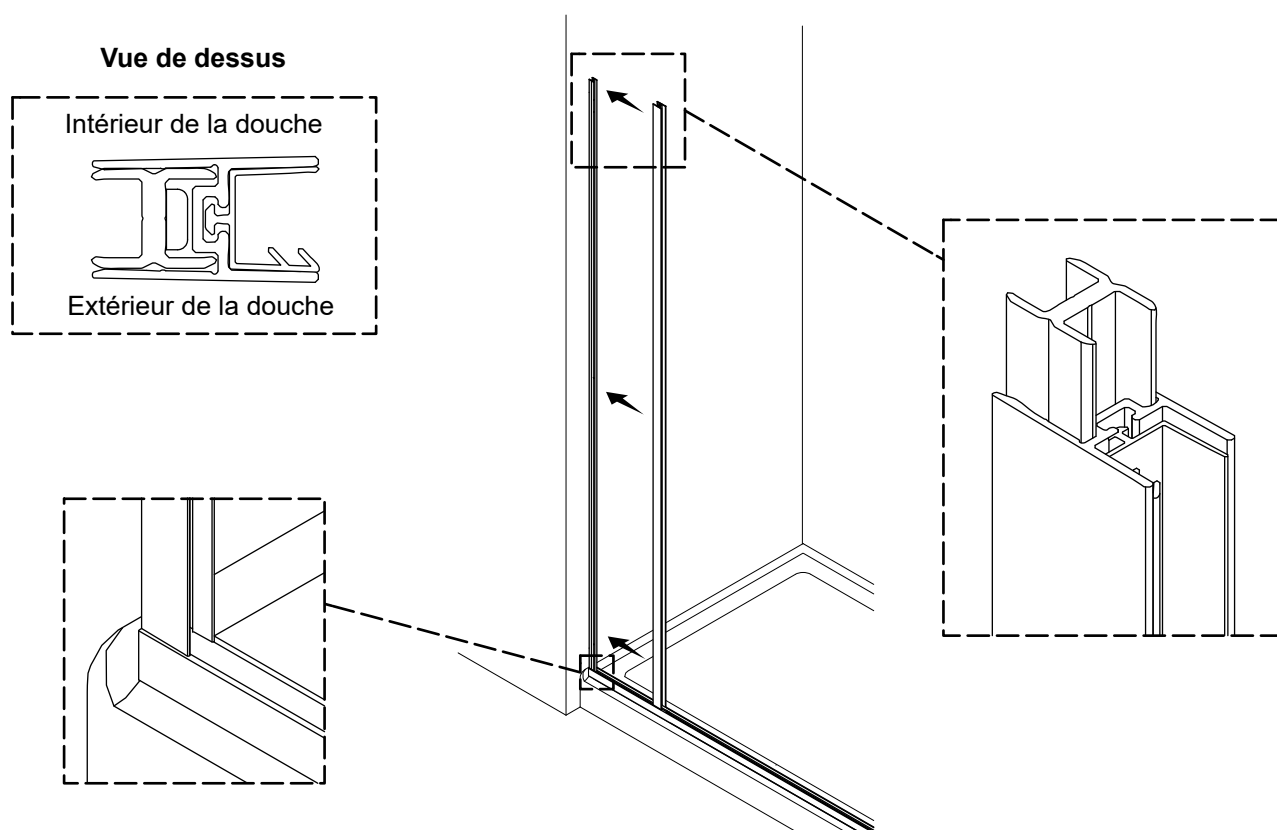
7. Installer le joint d'étanchéité du montant mural du panneau fixe



REMARQUE : Le joint d'étanchéité du montant mural se prolongera dans le canal dans le seuil.

- ☐ Glisser le joint d'étanchéité du montant mural dans la couverture du montant mural du panneau fixe, comme sur l'illustration. Le joint d'étanchéité du montant mural se prolongera au-delà du bas de la couverture du montant mural du panneau fixe.

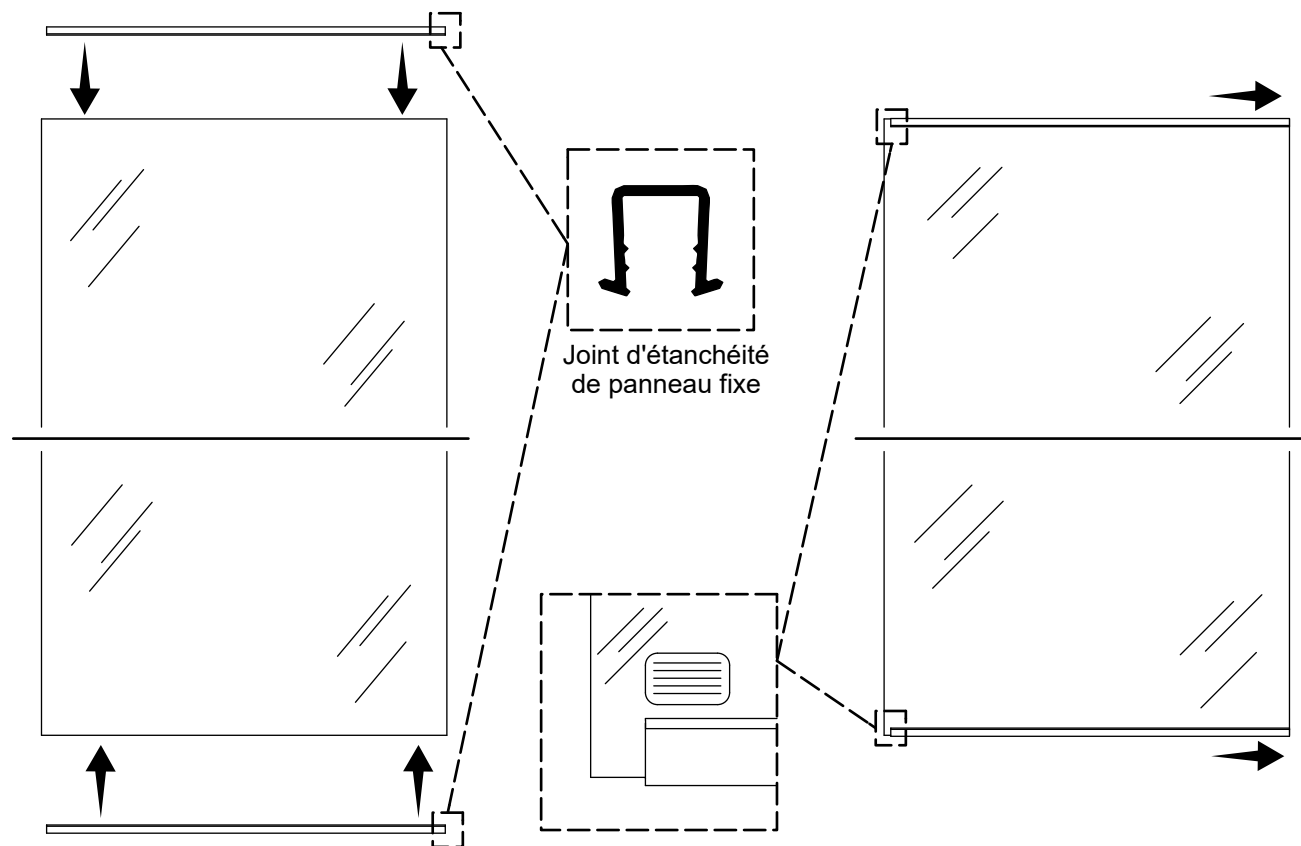
8. Installer la couverture du montant mural du panneau fixe



REMARQUE : Le bas de la couverture du montant mural du panneau fixe doit reposer sur le haut du seuil. La couverture ne sera pas assise dans le canal.

- ☐ Appuyer la couverture du montant mural du panneau fixe sur le montant mural du panneau fixe. Au besoin, utiliser un maillet en caoutchouc pour installer la couverture du montant mural du panneau fixe.
- ☐ Vérifier que le bas de la couverture du montant mural du panneau fixe repose sur le dessus du seuil. La couverture du montant mural du panneau fixe ne sera pas assise à l'intérieur du canal du seuil.
- ☐ Vérifier que le joint d'étanchéité du montant mural se prolonge dans le canal dans le seuil.

9. Installer les joints d'étanchéité du panneau fixe



IMPORTANT! Les joints d'étanchéité doivent être alignés avec le rebord du panneau fixe qui est dirigé vers le côté opposé du mur.

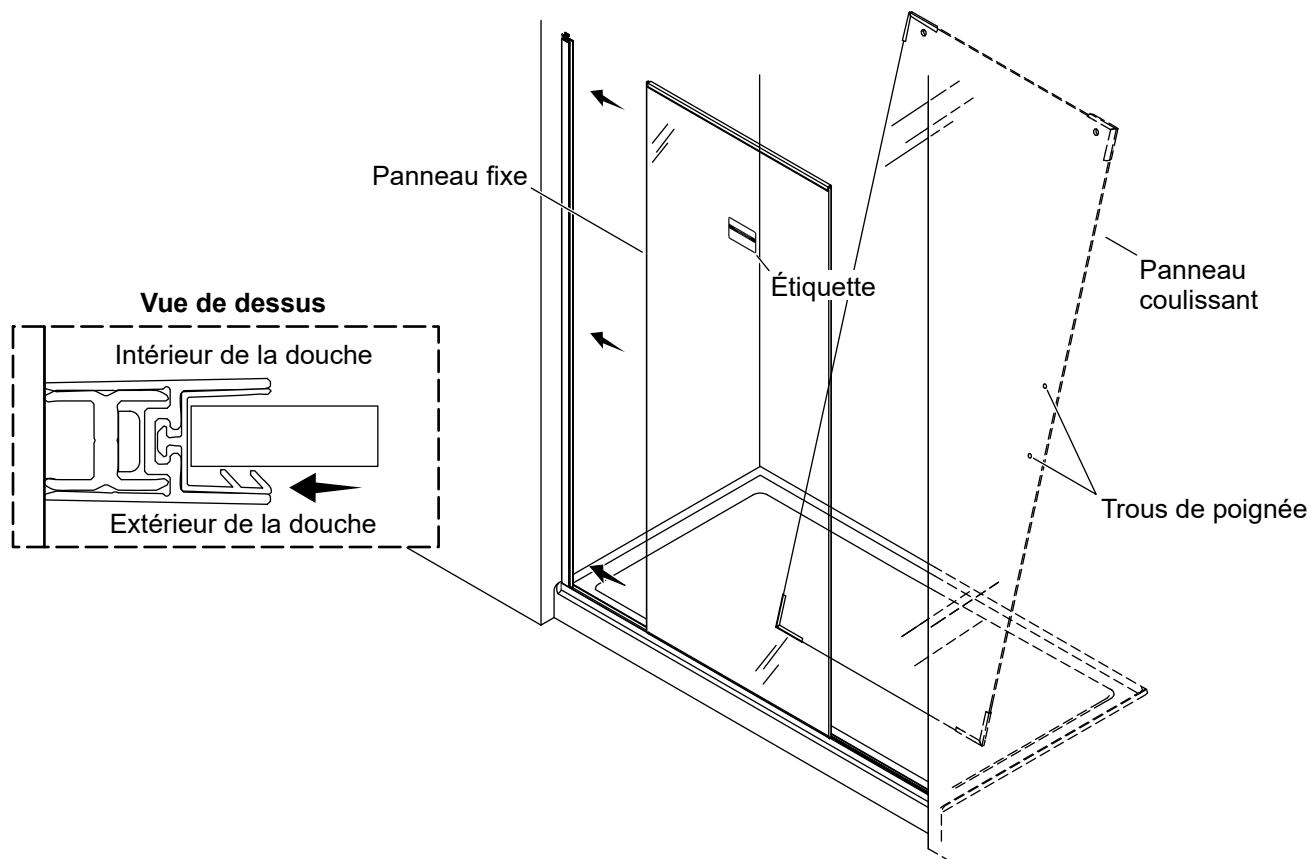
REMARQUE : Les deux joints d'étanchéité du panneau fixe sont de la même taille, mais plus courts que la largeur du panneau fixe.

REMARQUE :

- **Panneaux fixes avec verre transparent :** Vérifier que l'étiquette « Placer ce côté vers l'extérieur » est tournée vers l'extérieur de la douche.
- **Panneau fixe avec sérigraphie :** Vérifier que le côté avec sérigraphie du panneau fixe correspond au côté avec sérigraphie du panneau coulissant.

- ☐ Retirer les protège-coins du panneau fixe.
- ☐ Enfoncer les joints d'étanchéité du panneau fixe sur le haut et le bas du panneau fixe.

10. Installer le panneau fixe



⚠ ATTENTION : Risque de lésions corporelles. Le verre trempé pourrait éclater. Porter des manches longues et des vêtements de protection pour prévenir les blessures en cas d'éclatement de verre.

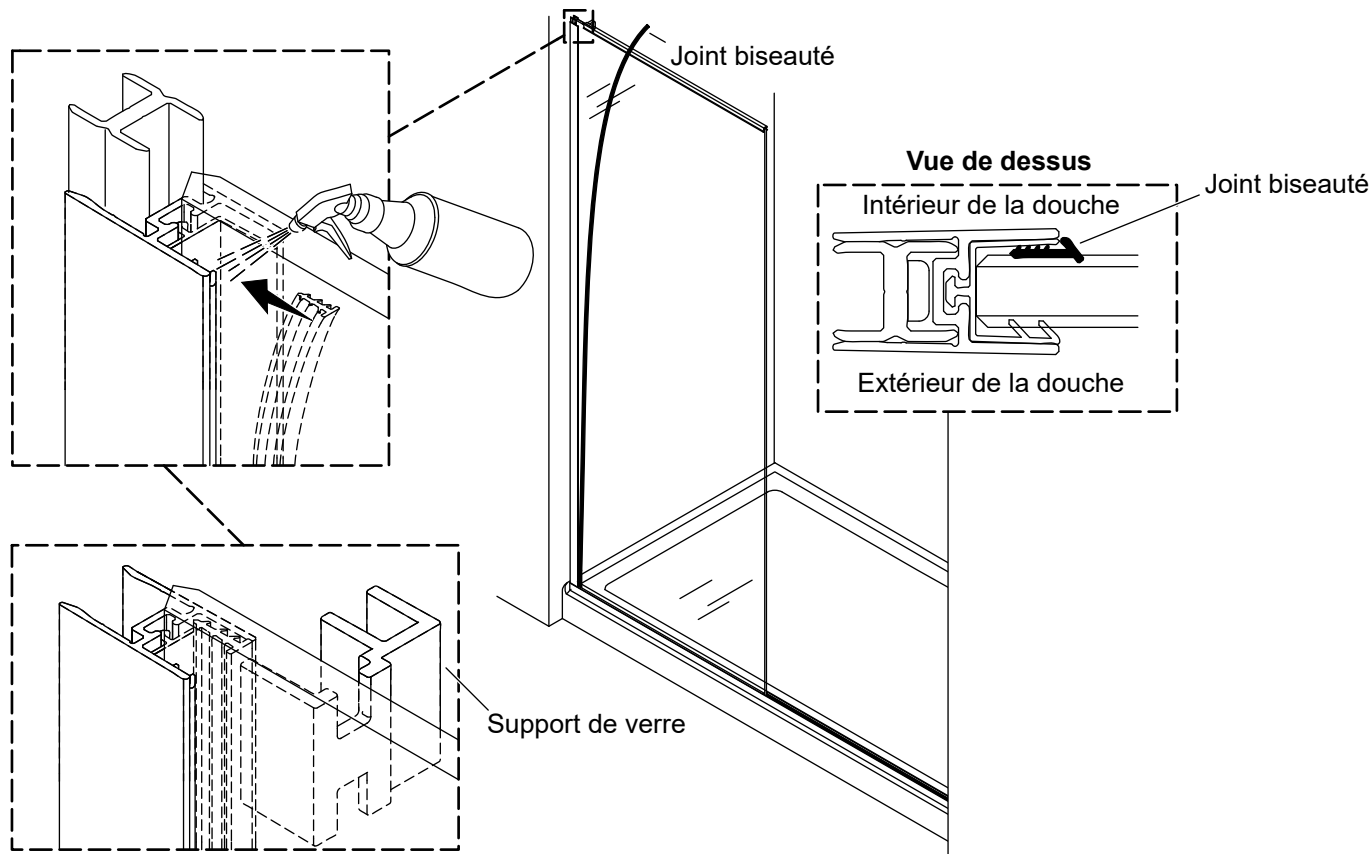
⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Laisser les protège-coins sur le panneau coulissant jusqu'à ce que le panneau coulissant soit installé. Vérifier que la surface de la douche est protégée par une toile de protection.

IMPORTANT! Le panneau coulissant doit être déplacé dans la zone de la douche avant d'installer le linteau.

REMARQUE : Le panneau coulissant restera dans la zone de la douche jusqu'au moment de l'installation.

- ☐ Avec de l'aide, déplacer entièrement le panneau coulissant dans la zone de la douche.
- ☐ Vérifier que les trous pour la poignée se trouvent sur le côté correct et qu'ils sont tournés vers la pomme de douche.
- ☐ Retirer le ruban adhésif du seuil.
- ☐ Vérifier que l'étiquette se trouvant sur le panneau fixe est tournée vers l'extérieur de la douche.
- ☐ Vérifier que le panneau fixe est entièrement assis dans le seuil et entièrement enfoncé dans la couverture du montant du panneau fixe.
- ☐ Installer le panneau fixe dans la couverture du montant mural du panneau fixe et le seuil.

11. Installer les joints d'étanchéité biseautés



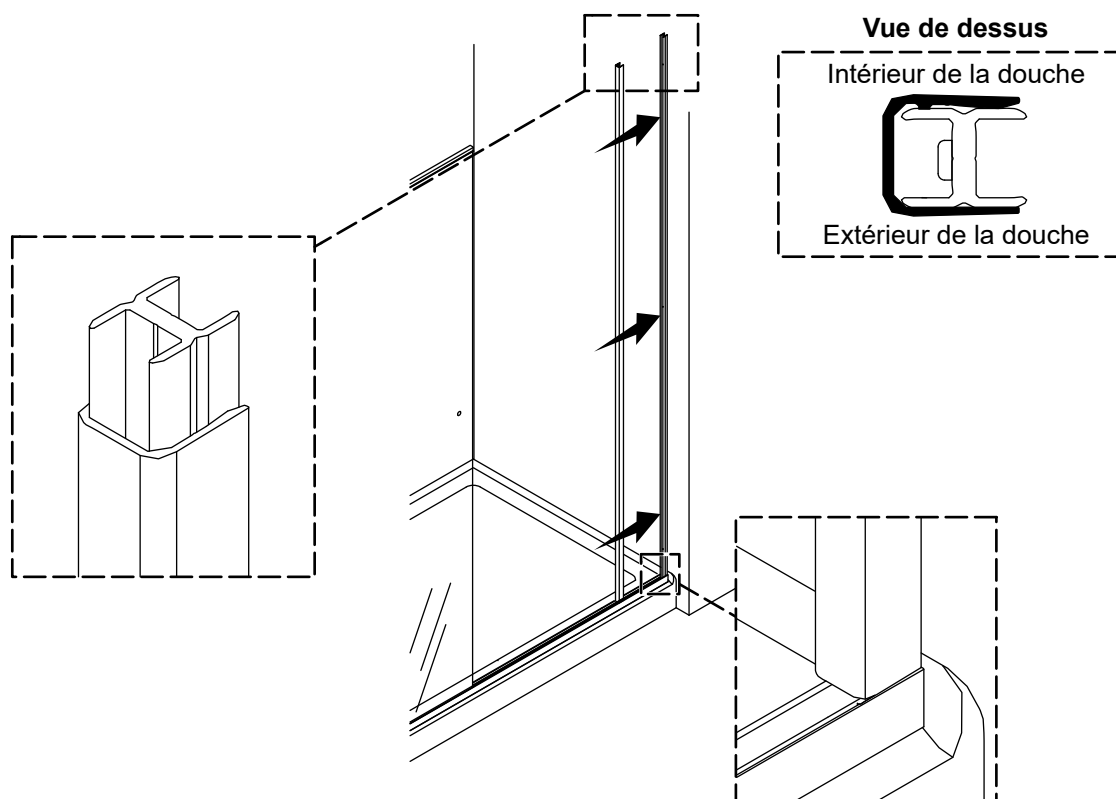
⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Ne pas utiliser des objets tranchants pour pousser le joint biseauté en place.

REMARQUE : Le support de verre peut être utilisé pour pousser le joint d'étanchéité biseauté dans la couverture du montant mural.

REMARQUE : Il est possible d'utiliser de l'eau pour faciliter l'insertion complète du joint d'étanchéité biseauté dans la couverture du montant mural.

- ☐ Mesurer à partir du joint d'étanchéité du panneau fixe se trouvant dans le seuil jusqu'au haut de la couverture du montant mural du panneau fixe et couper le joint biseauté à cette longueur.
- ☐ À partir du bas, pousser le joint biseauté entièrement entre la couverture du montant mural du panneau fixe et le panneau fixe, comme sur l'illustration.
- ☐ Couper toute longueur excessive du joint d'étanchéité biseauté.

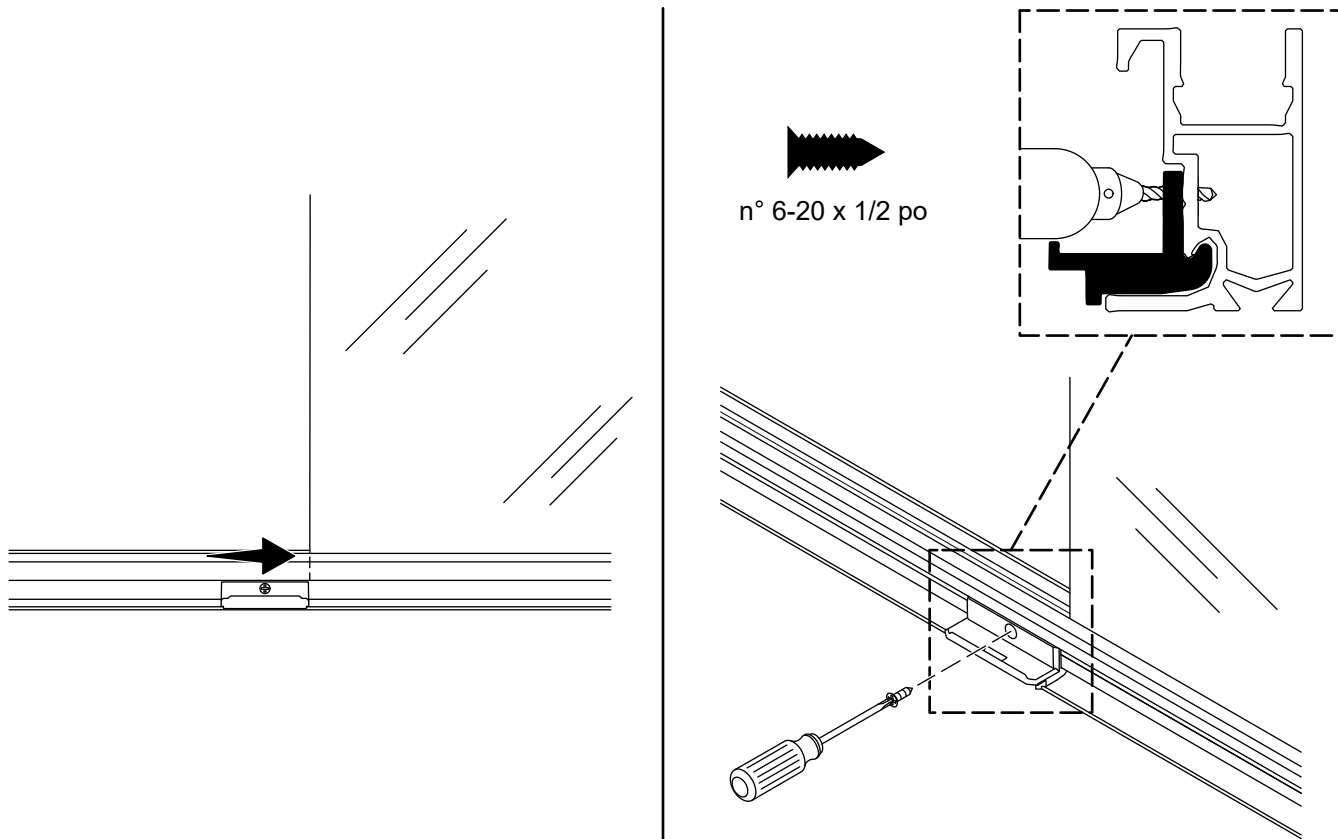
12. Installer la couverture du montant mural du panneau coulissant



REMARQUE : Le bas de la couverture du montant mural du panneau coulissant doit reposer sur le dessus du seuil. La couverture ne glissera pas à l'intérieur du canal.

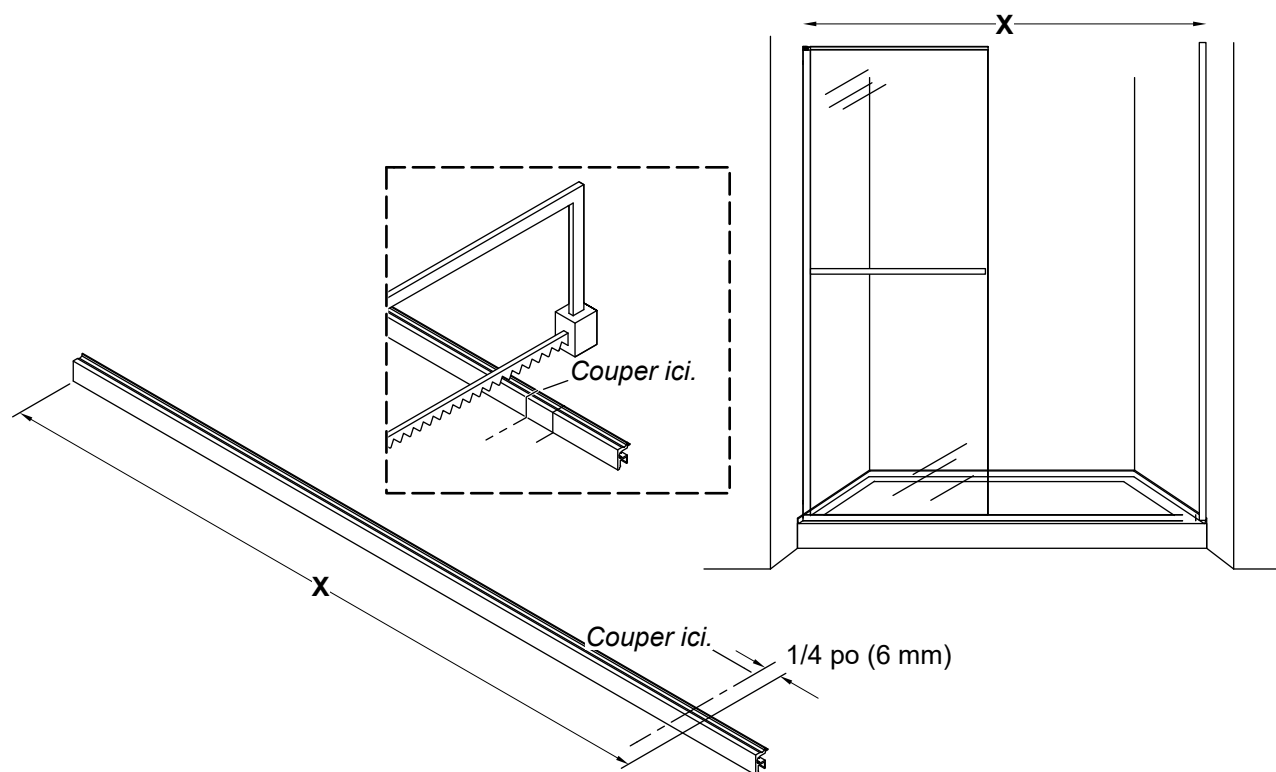
- ☐ Enfoncer la couverture du montant mural du panneau coulissant sur le montant mural du panneau coulissant. Au besoin, utiliser un maillet en caoutchouc pour installer la couverture du montant mural du panneau coulissant.

13. Installer le support du guide central



- ☐ Aligner le support du guide central avec le rebord du panneau fixe.
- ☐ Marquer l'emplacement du trou sur le seuil.
- ☐ En utilisant une mèche de 7/64 po, percer un avant-trou à travers une paroi du seuil.
- ☐ Installer le support du guide central sur le seuil avec la vis n° 6-20 x 1/2 po fournie.

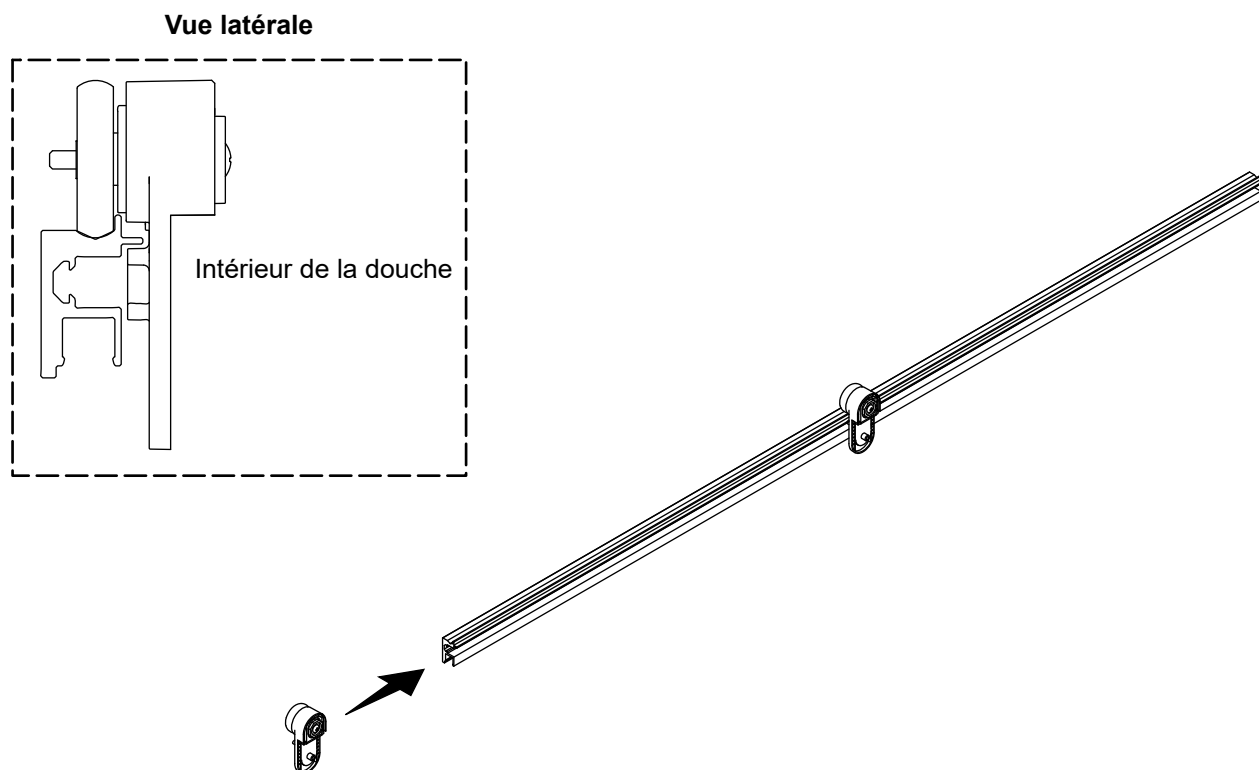
14. Mesurer et couper le linteau



IMPORTANT! Vérifier les mesures avant de couper. Ne pas couper le linteau trop court.

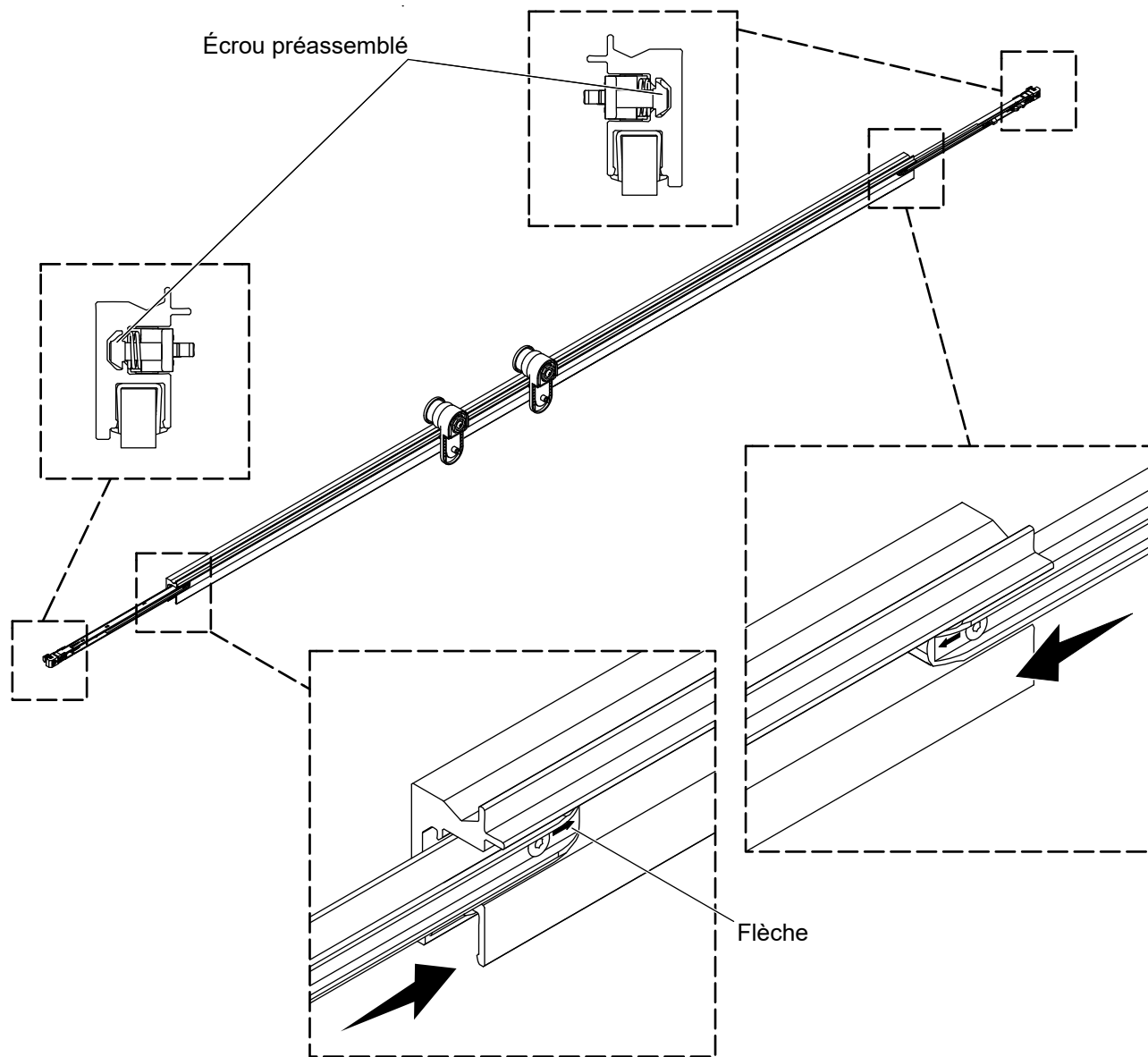
- ☐ Mesurer la distance « X » entre les murs de la douche et marquer la distance sur le linteau.
- ☐ Soustraire 1/4 po (6 mm) à partir de « X » et placer un deuxième repère sur le linteau, comme sur l'illustration.
- ☐ Couper le linteau au niveau du deuxième repère.
- ☐ Limer tous les bords rugueux et éliminer les débris des rails des galets.

15. Installer les galets



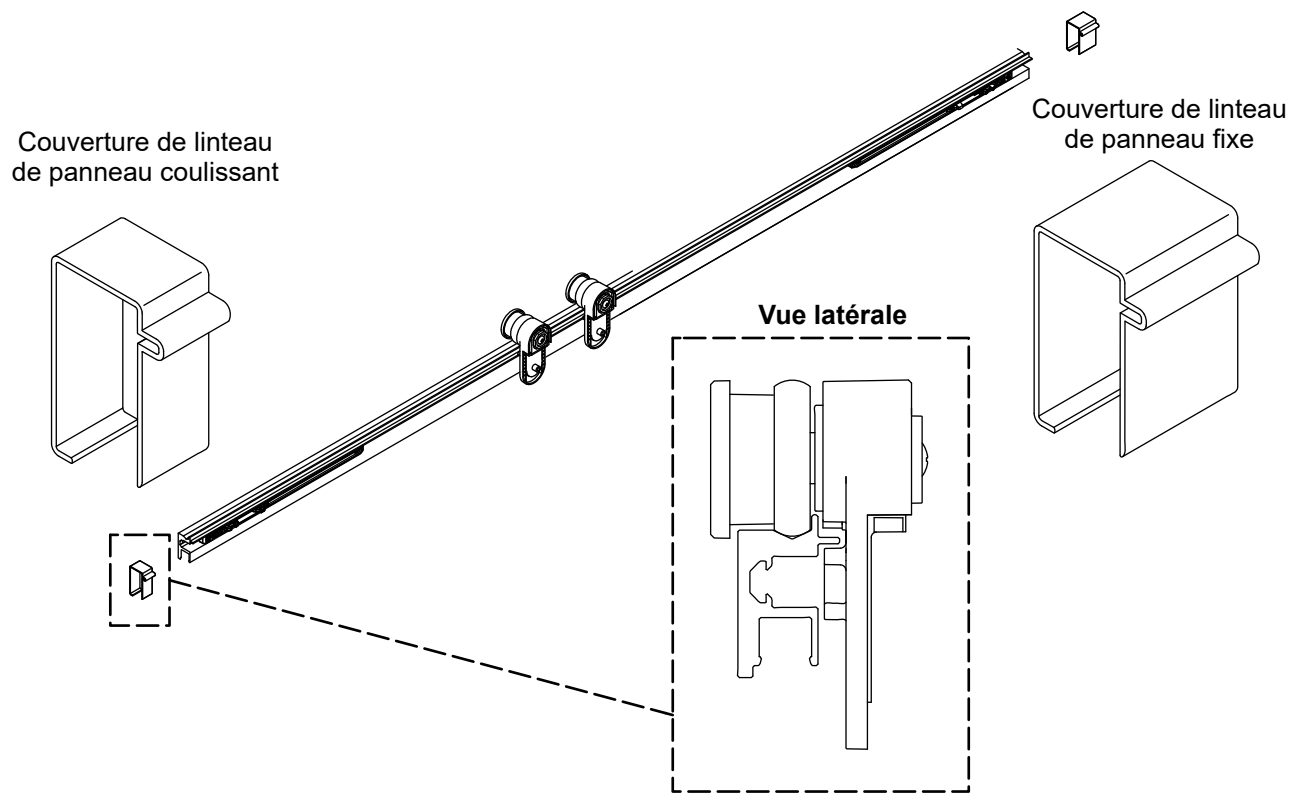
- ☐ Poser chaque ensemble de galet sur le linteau de manière à ce que le galet se trouve dans le rail de galets. Au besoin, desserrer davantage l'ensemble de came à roue pour poser chaque ensemble de galet sur le linteau.
- ☐ Glisser les ensembles de galets sur le centre du linteau.

16. Assembler le linteau



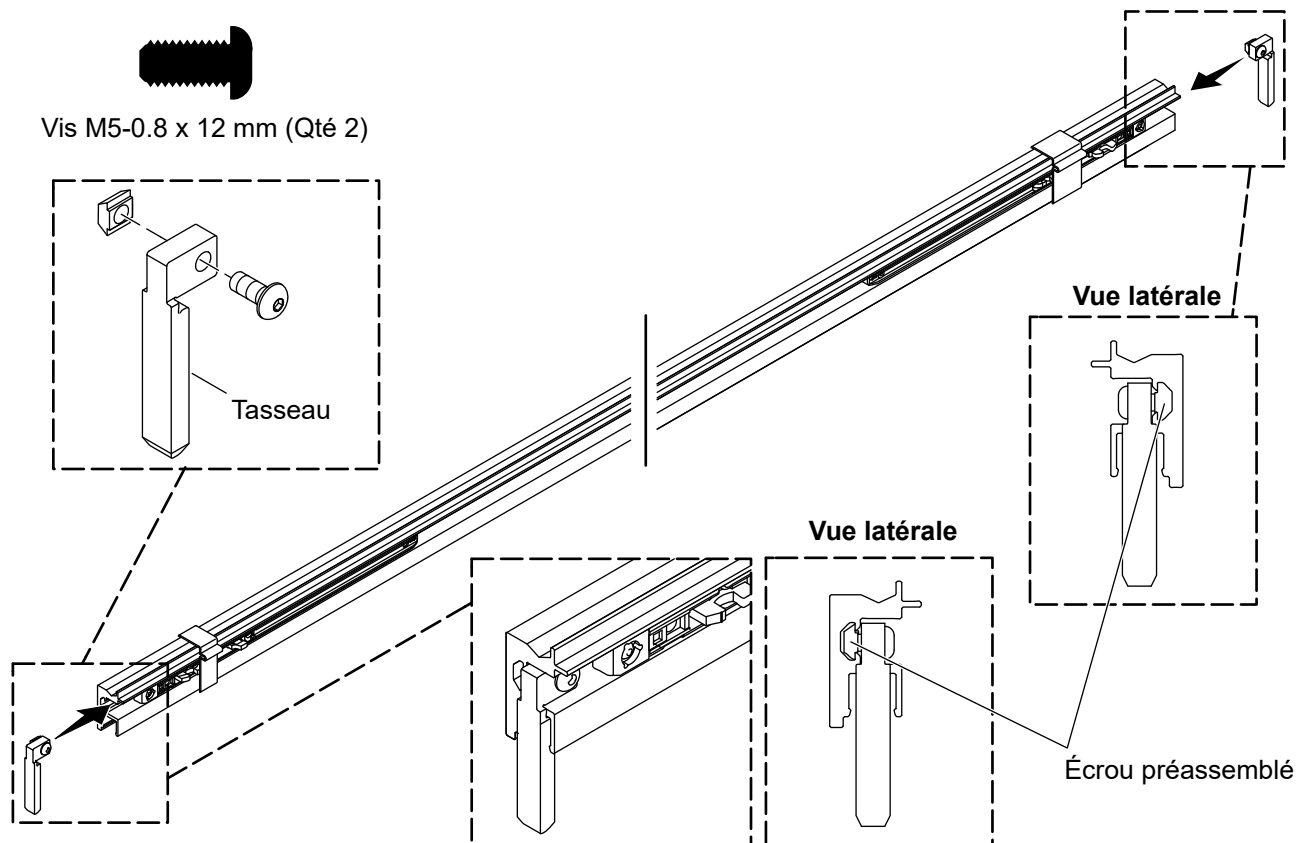
- ☐ Commencer à glisser un ensemble de fermeture lente dans l'un des côtés du linteau. La flèche indique la direction correcte, comme sur l'illustration.
- ☐ Vérifier que l'écrou de préassemblage est assis dans le canal central du linteau. Desserrer la vis si nécessaire.
- ☐ Continuer à glisser l'ensemble de fermeture lente dans le linteau, en comprimant le ressort au besoin pour guider le ressort dans le canal du linteau, comme sur l'illustration.
- ☐ Répéter les étapes d'installation pour l'autre ensemble de fermeture lente sur le côté opposé du linteau.

17. Installer les couvertures du linteau



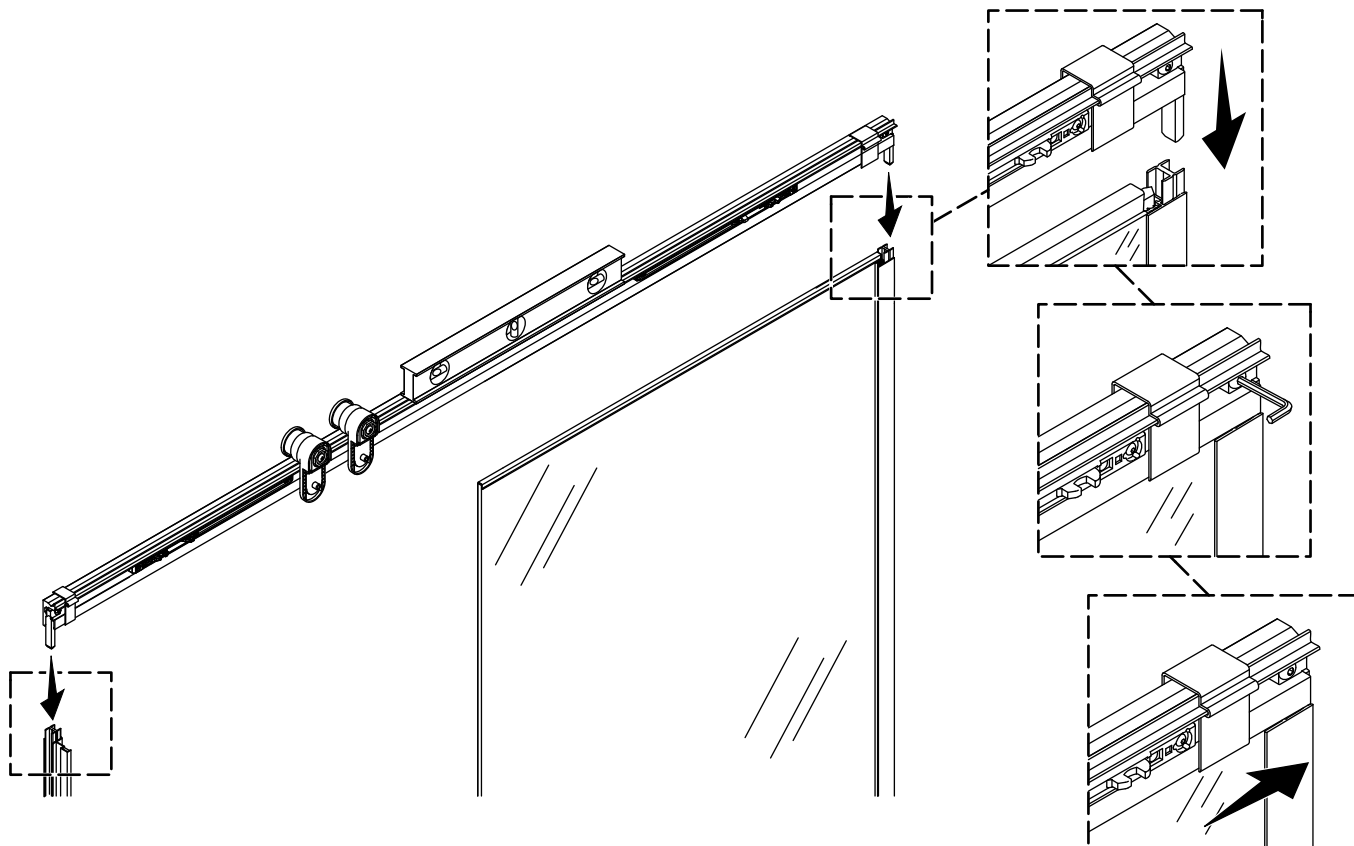
- Installer chaque couverture de linteau sur le linteau.

18. Installer les tasseaux



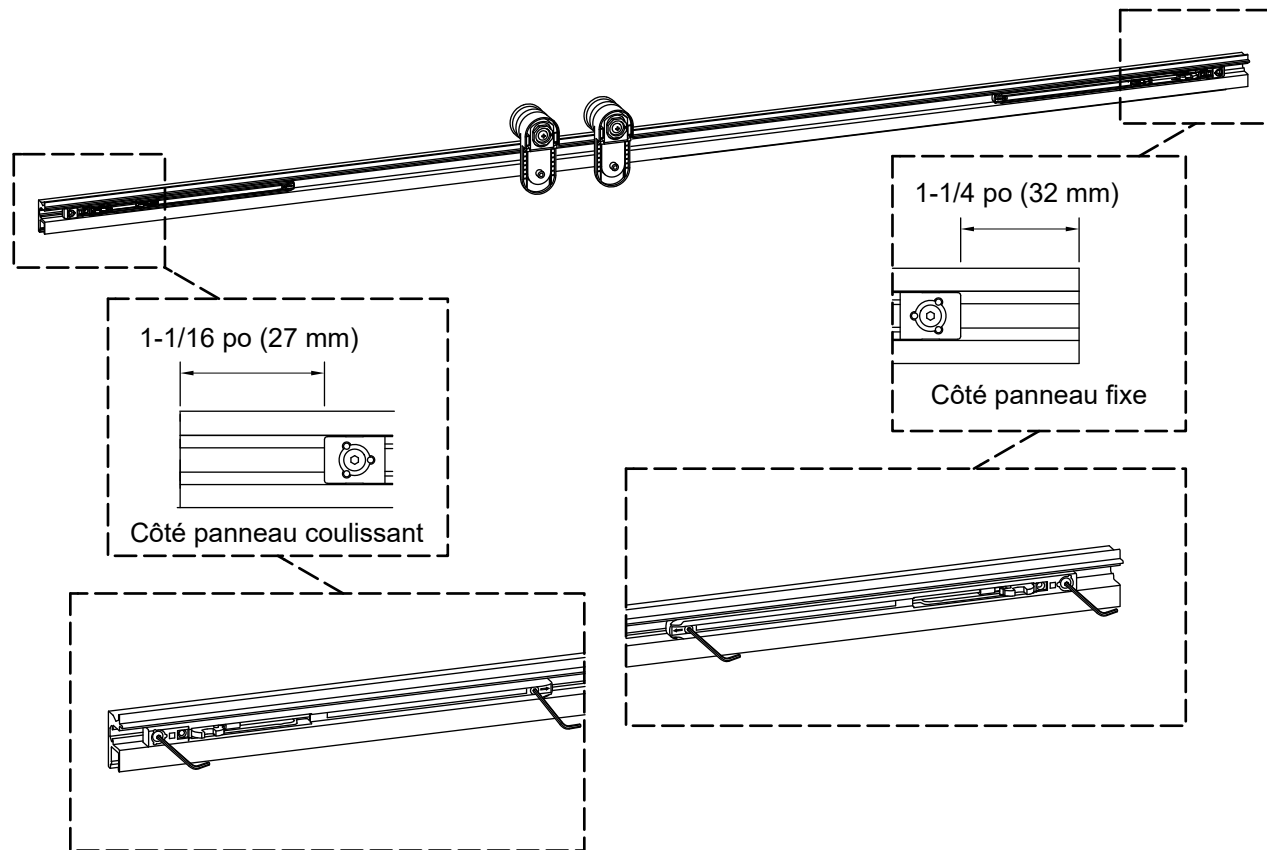
- ☐ Assembler l'écrou de préassemblage sur le tasseau avec la vis M5-0.8 x 12 fournie.
- ☐ Insérer un tasseau dans chaque extrémité du linteau de manière à ce que le tasseau soit appuyé contre le linteau.
- ☐ Vérifier que l'écrou de préassemblage se trouve dans le canal du linteau.
- ☐ Fixer le support de manière lâche avec une clé hexagonale de 3 mm.
- ☐ Répéter les étapes ci-dessus pour l'autre côté.

19. Installer le linteau



- ☐ Poser le linteau sur le dessus de chaque montant mural de manière à ce que les tasseaux glissent entre le mur et le montant mural. Ajuster la position de chaque tasseau, si nécessaire.
- ☐ Appuyer sur le linteau jusqu'à ce qu'il soit assis sur les deux montants muraux et que le panneau fixe soit entièrement inséré dans le canal inférieur sur le linteau. Au besoin, utiliser un maillet en caoutchouc pour entièrement asseoir le linteau sur le panneau fixe.
- ☐ Serrer entièrement les vis sur le tasseau pour fixer le linteau en place.
- ☐ Glisser les couvertures du linteau sur les extrémités du linteau. Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % entre le linteau et la couverture du linteau pour fixer la couverture du linteau en place.

20. Ajuster la position de fermeture lente

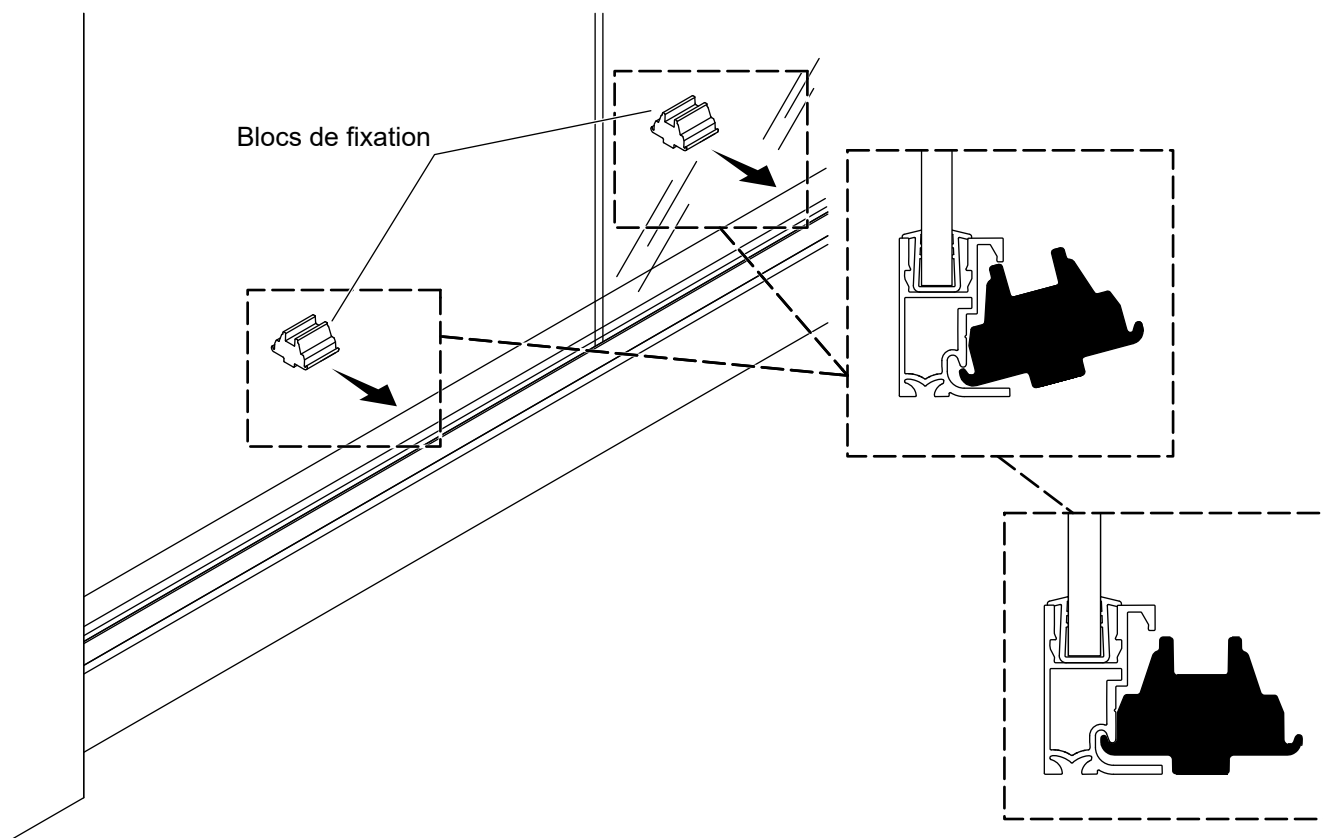


IMPORTANT! Si les ensembles de fermeture lente ne sont pas serrés de manière sécuritaire, les ensembles de fermeture lente pourraient ne pas rester en place lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte.

REMARQUE : Lorsqu'il est installé correctement, le ressort de l'ensemble de fermeture lente devrait pousser une extrémité du mécanisme vers l'extérieur du linteau.

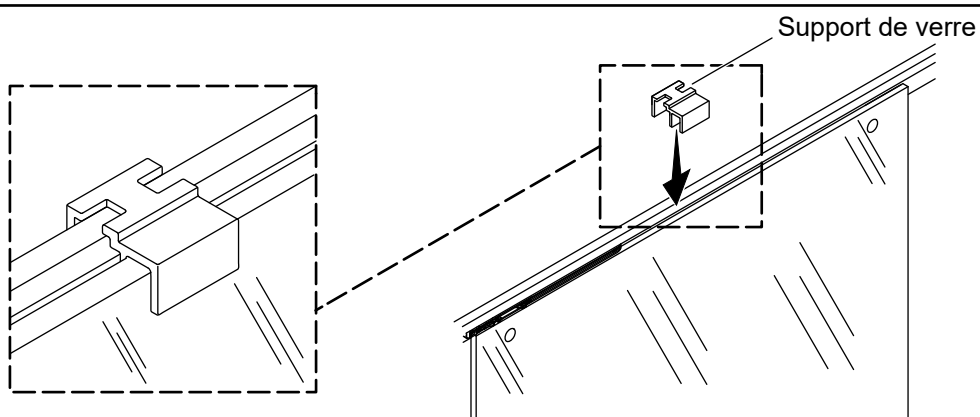
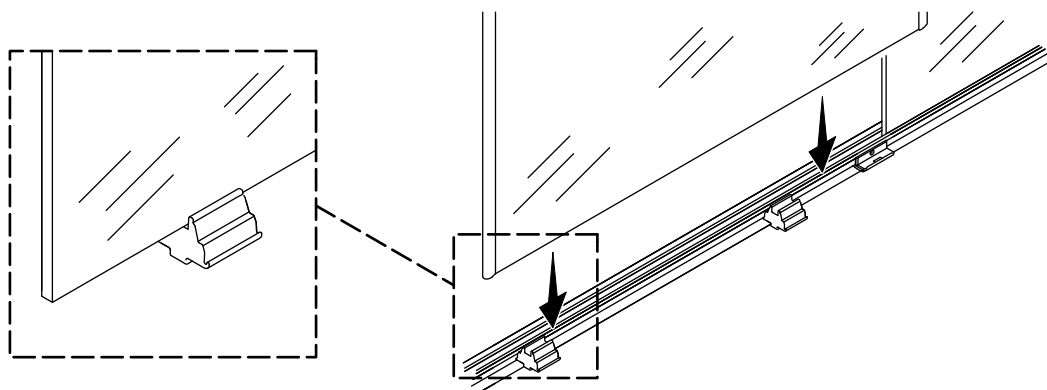
- ☐ Glisser l'ensemble de fermeture lente sur le côté du panneau fixe de 1-1/4 po (32 mm) à partir de l'extrémité du linteau.
- ☐ Serrer solidement les vis sur chaque extrémité de l'ensemble avec une clé hexagonale de 2 mm.
- ☐ Glisser l'autre ensemble de fermeture lente de 1-1/16 po (27 mm) à partir de l'extrémité du linteau sur le côté du panneau coulissant.
- ☐ Serrer solidement les vis sur chaque extrémité de l'ensemble avec une clé hexagonale de 2 mm.

21. Positionner les blocs de fixation



- Tourner les blocs de fixation pour les mettre en place dans la rainure du seuil, comme sur l'illustration.

22. Positionner le panneau coulissant

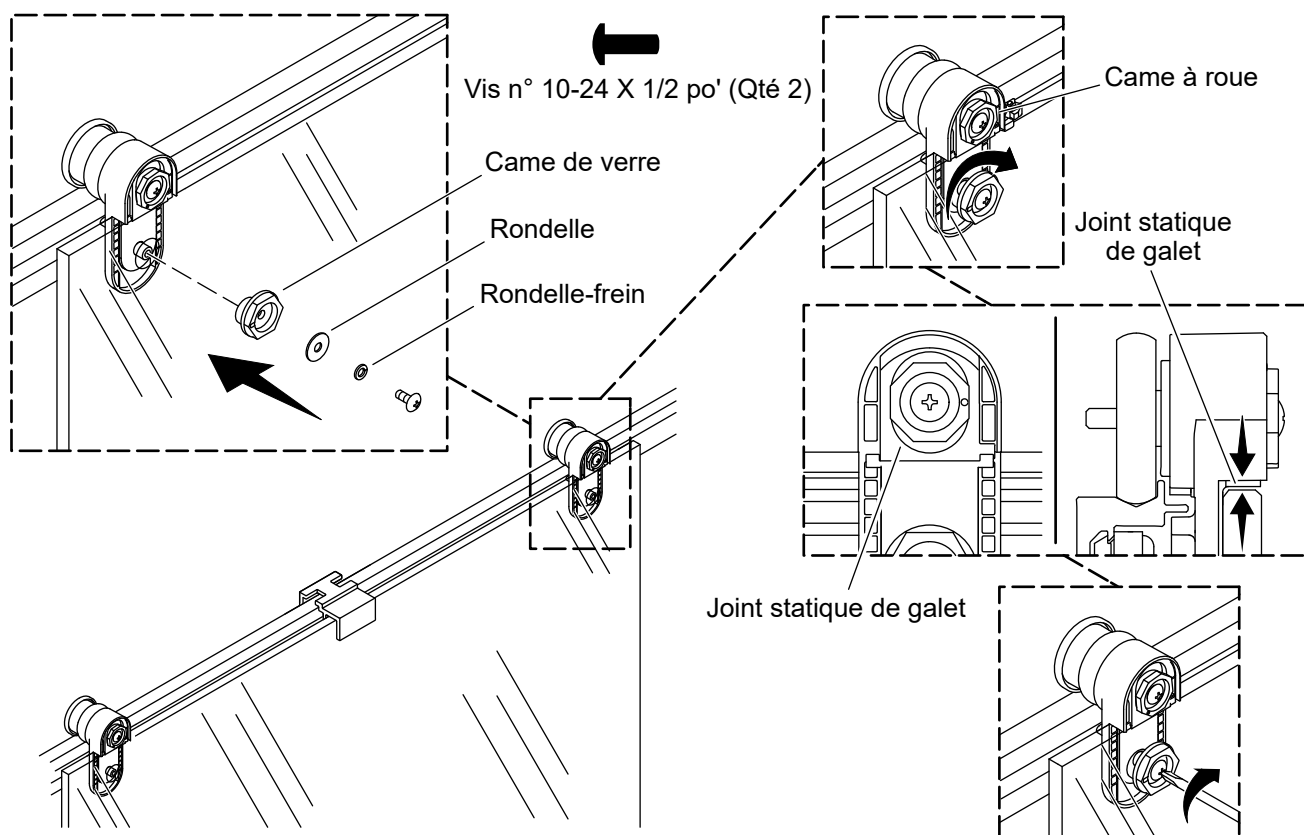


REMARQUE : Poser un tournevis cruciforme, une clé à molette et les pièces de galets de la section « [Fixer les ensembles de galets](#) » dans la douche avant de positionner le panneau coulissant dans les blocs de fixation.

- Came de verre
- Rondelle-frein
- Vis n° 10-24 x 1/2 po
- Support de verre

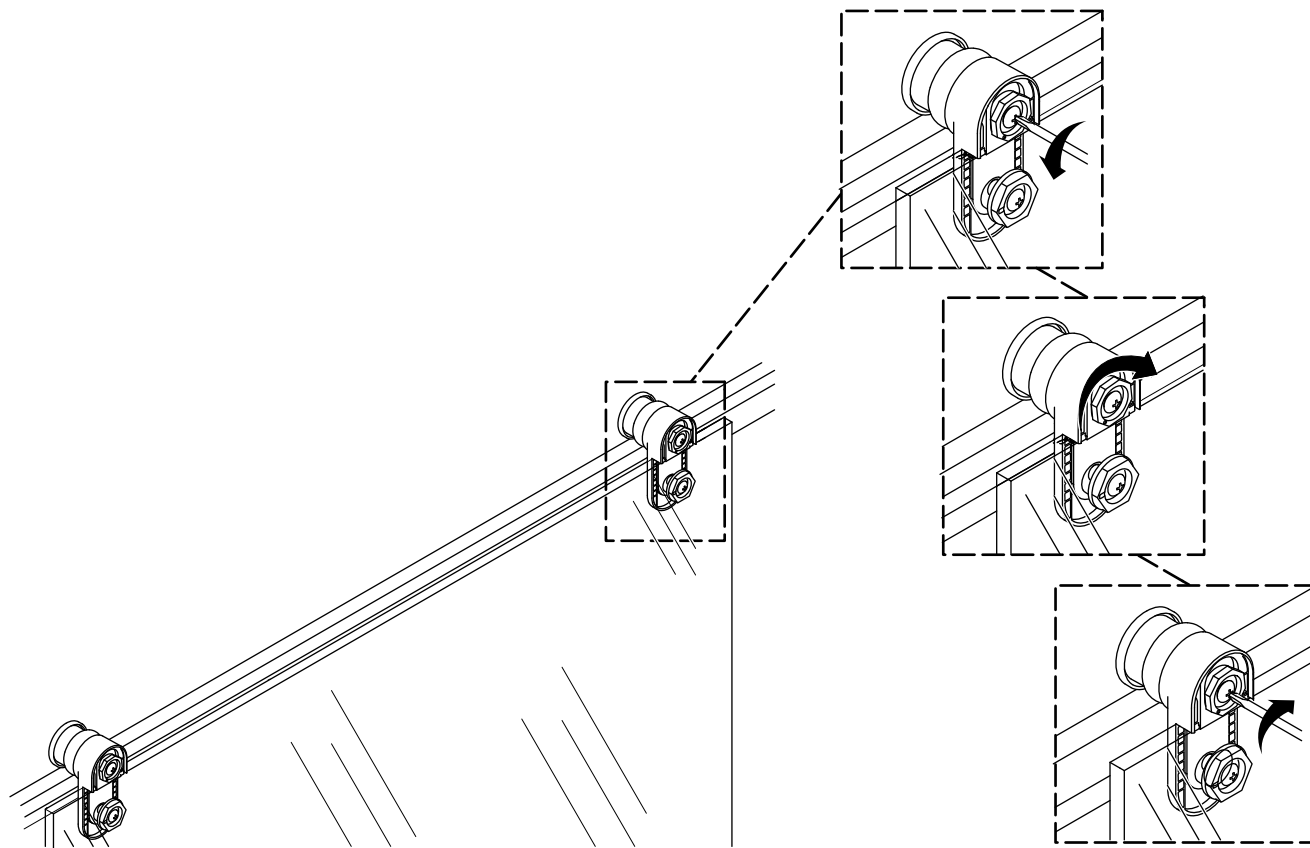
- ☐ Poser le panneau coulissant dans le canal de chaque bloc de fixation.
- ☐ Basculer le panneau à la verticale.
- ☐ Poser le support de verre sur le linteau et le panneau coulissant de manière à ce que le support de verre maintienne le panneau coulissant en place.

23. Fixer les ensembles de galets



- ☐ Retirer les protecteurs de coins supérieurs.
- ☐ Glisser l'un des ensembles de galets entre le linteau et le panneau de verre jusqu'à ce que le montant se trouve à l'intérieur du trou du verre.
- ☐ Si le montant ne s'aligne pas avec le trou du verre, desserrer la came à roue et tourner pour réaligner le montant.
- ☐ Fixer sans serrer la came de verre, la rondelle et la rondelle-frein sur l'ensemble de galet.
- ☐ Répéter pour le deuxième ensemble de galet.
- ☐ Retirer le support de verre.
- ☐ À l'aide d'une clé à molette, tourner chaque came de verre jusqu'à ce que le panneau coulissant soit bien serré contre chaque joint statique de galet.
- ☐ Tout en maintenant la came de verre en place avec une clé à molette, entièrement serrer la vis sur chaque came de verre pour fixer les ensembles de galets sur le panneau coulissant.

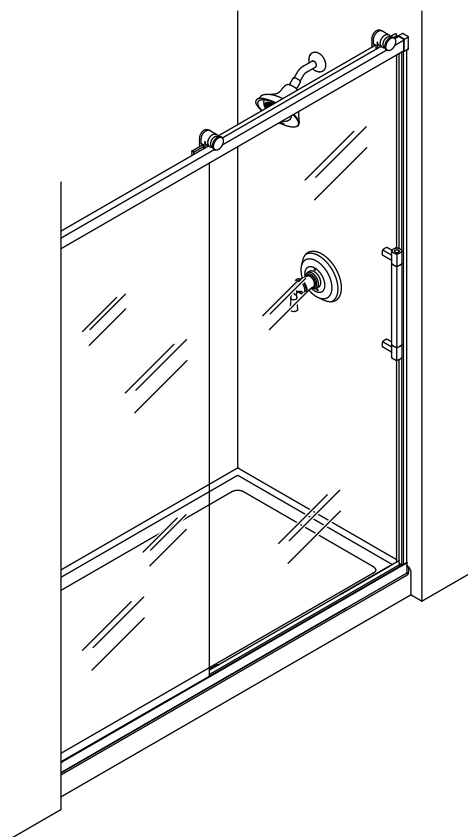
24. Retirer les blocs de fixation



REMARQUE : Lever un côté du panneau coulissant pour que la came de roue puisse être tournée plus facilement, au besoin.

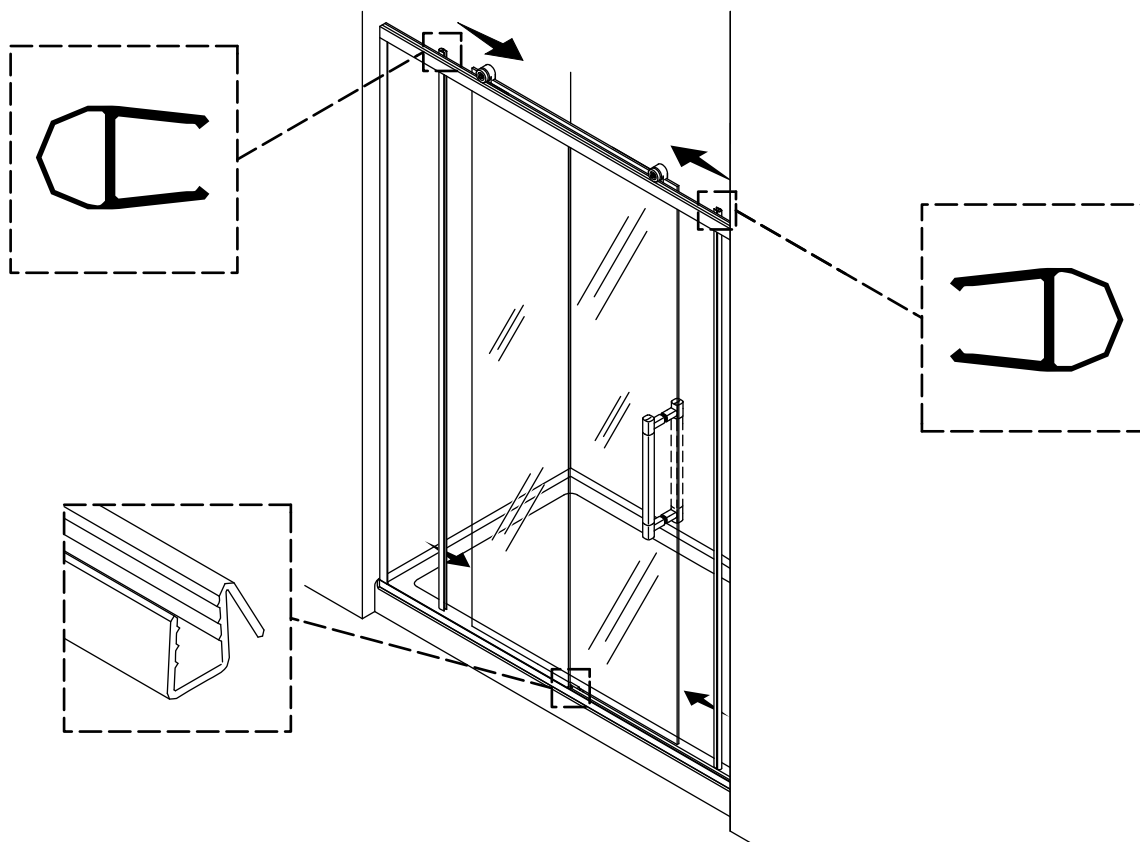
- ☐ Pour soulever le panneau de verre hors des blocs de fixation, desserrer la vis de la came à roue d'un quart de tour. Desserrer la vis de came à roue d'un demi tour, au besoin.
- ☐ À l'aide d'une clé à molette, tourner la came à roue pour lever le panneau vers le haut et le retirer des blocs de fixation.
- ☐ Tout en maintenant la came à roue en place avec une clé à molette, serrer complètement la vis de came à roue pour la fixer en place.
- ☐ Répéter pour la deuxième came à roue.
- ☐ Vérifier que les vis sont serrées et que les ensembles de galets sont bien fixés en place.
- ☐ Ne pas retirer les protecteurs de coins inférieurs.
- ☐ Retirer les blocs de fixation.

25. Installer la poignée



- Installer la poignée conformément aux instructions qui l'accompagnent.

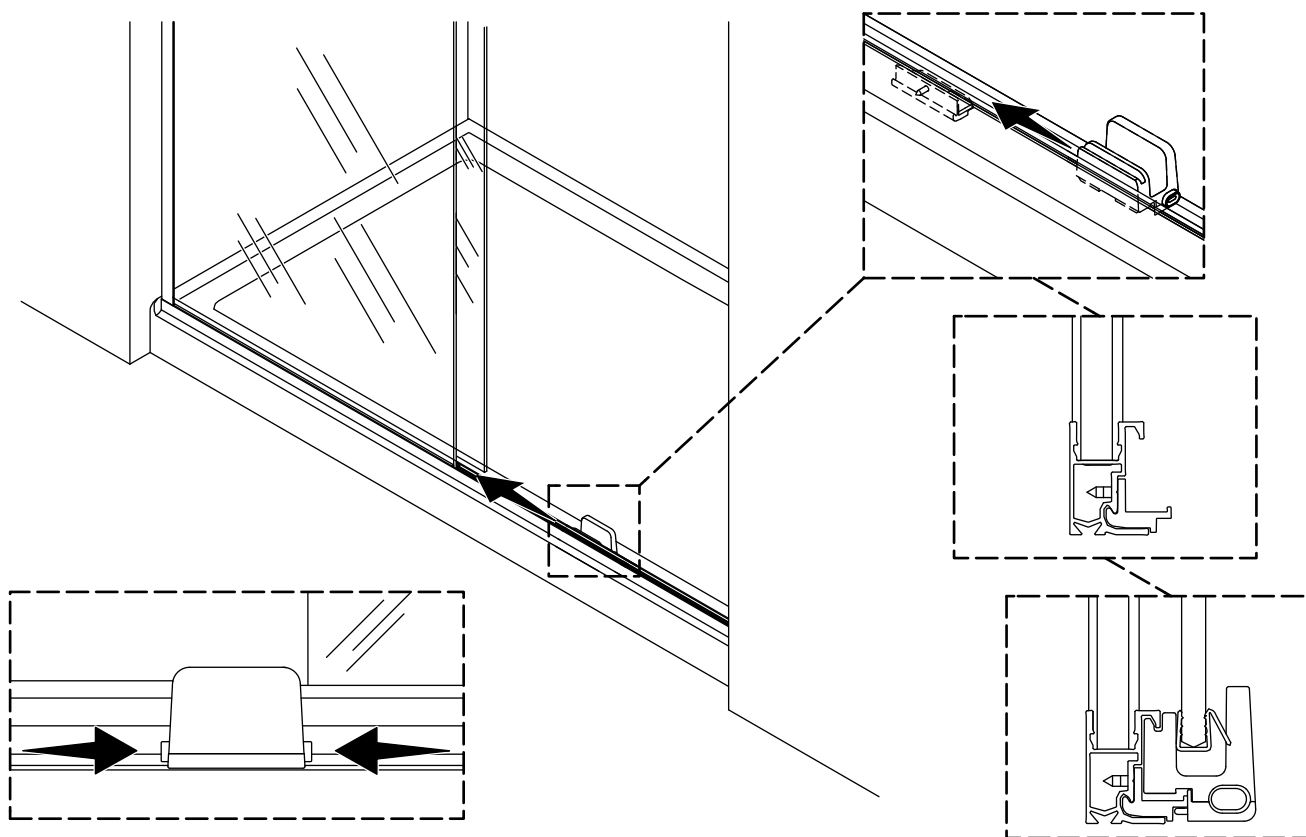
26. Installer les joints d'étanchéité du panneau coulissant



REMARQUE : De l'eau et un maillet en caoutchouc peuvent aider à installer le déflecteur d'eau et les joints à bourrelet.

- ☐ Installer les joints d'étanchéité à bourrelet sur chaque côté du panneau coulissant.
- ☐ Installer le déflecteur d'eau sur le bas du panneau coulissant. Le déflecteur est tourné vers l'intérieur de la douche.

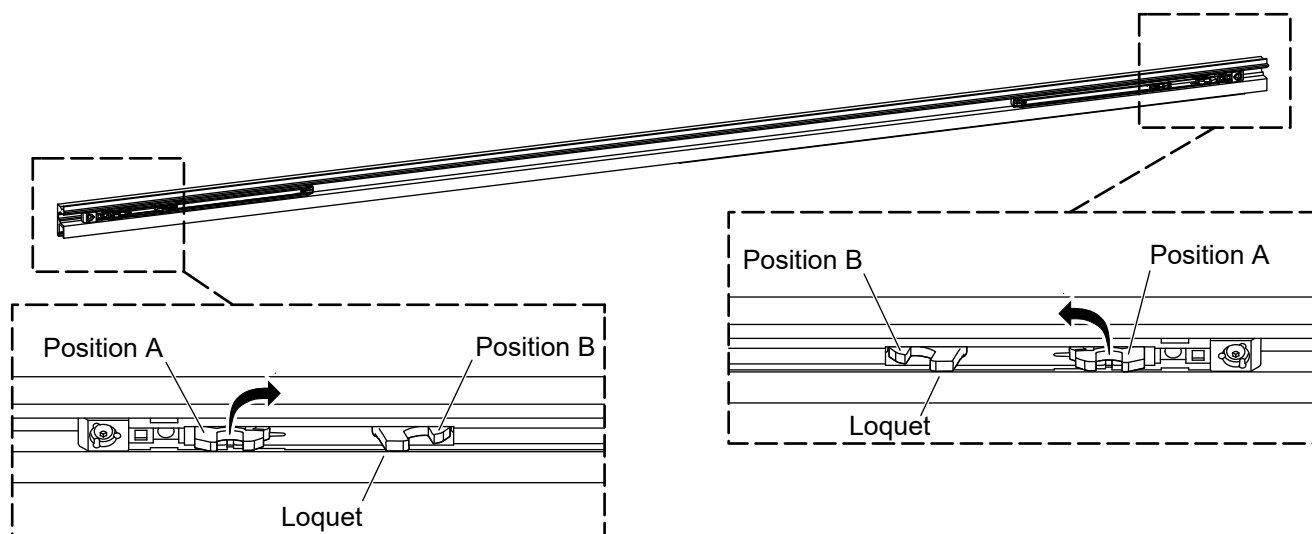
27. Installer le guide central



IMPORTANT! Le guide central doit être entièrement assis à l'arrière du bord du seuil, comme sur l'illustration.

- ☐ Glisser le panneau de porte sur l'extrémité du panneau fixe de la douche.
- ☐ Glisser le guide central le long du seuil jusqu'à ce que le guide central soit engagé avec le support du guide central.
- ☐ Si nécessaire, appuyer sur les deux boutons latéraux et les glisser le long du seuil pour retirer le guide central.

28. Ajuster l'ensemble à fermeture lente



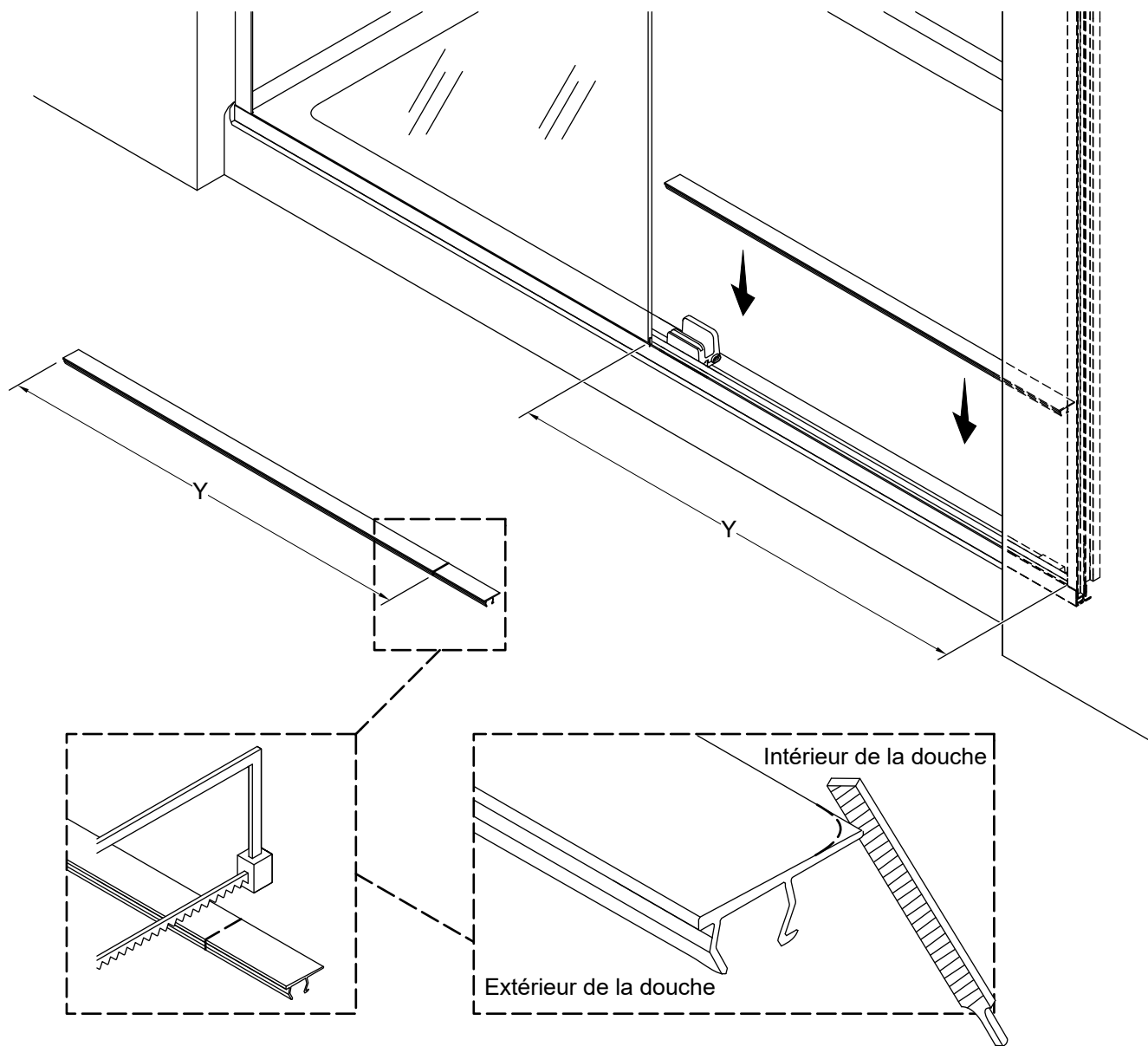
REMARQUE : Lorsque la porte est fermée, le joint d'étanchéité à bourrelet doit être entièrement assis contre le mur. Au besoin, effectuer des ajustements pour l'aplomb selon la section « Ajuster le panneau coulissant ». Si un ajustement supplémentaire est nécessaire, desserrer les vis sur l'ensemble de fermeture lente et ajuster le positionnement dans le linteau selon la section « Ajuster le linteau ».

- **Côté panneau coulissant :** Utiliser l'outil de support de verre pour glisser le loquet de l'ensemble de fermeture lente vers le centre du linteau jusqu'à ce que le loquet se verrouille en place dans la position B.

REMARQUE : Si l'ensemble de fermeture lente du côté du panneau fixe du linteau interdit d'ouvrir la porte comme souhaité, cet ensemble de fermeture lente peut être supprimé de l'installation.

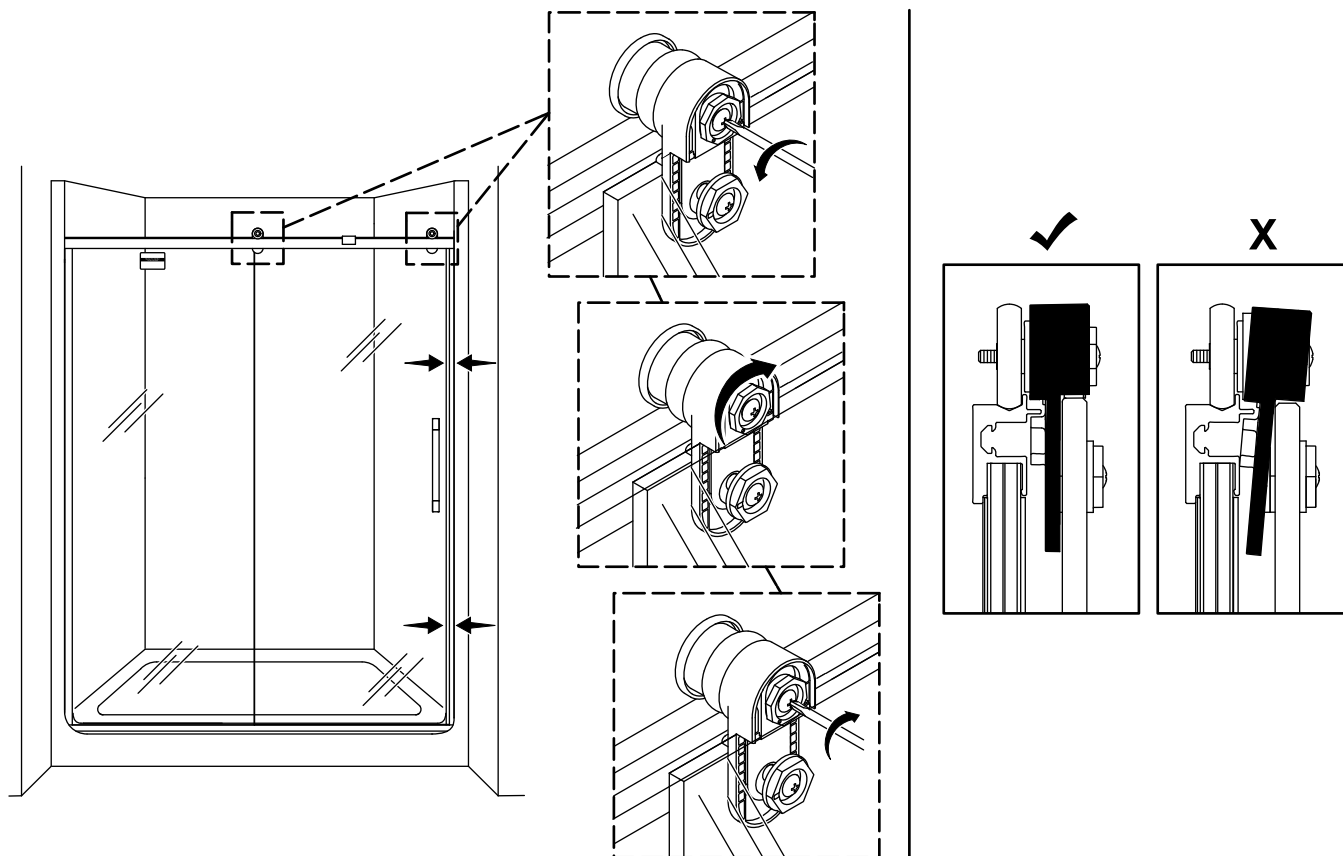
- **Côté panneau fixe :** En utilisant l'outil de support de verre, glisser le loquet de l'ensemble de fermeture lente vers le centre du linteau jusqu'à ce que le loquet se verrouille en place dans la position B.

29. Installer la couverture du seuil



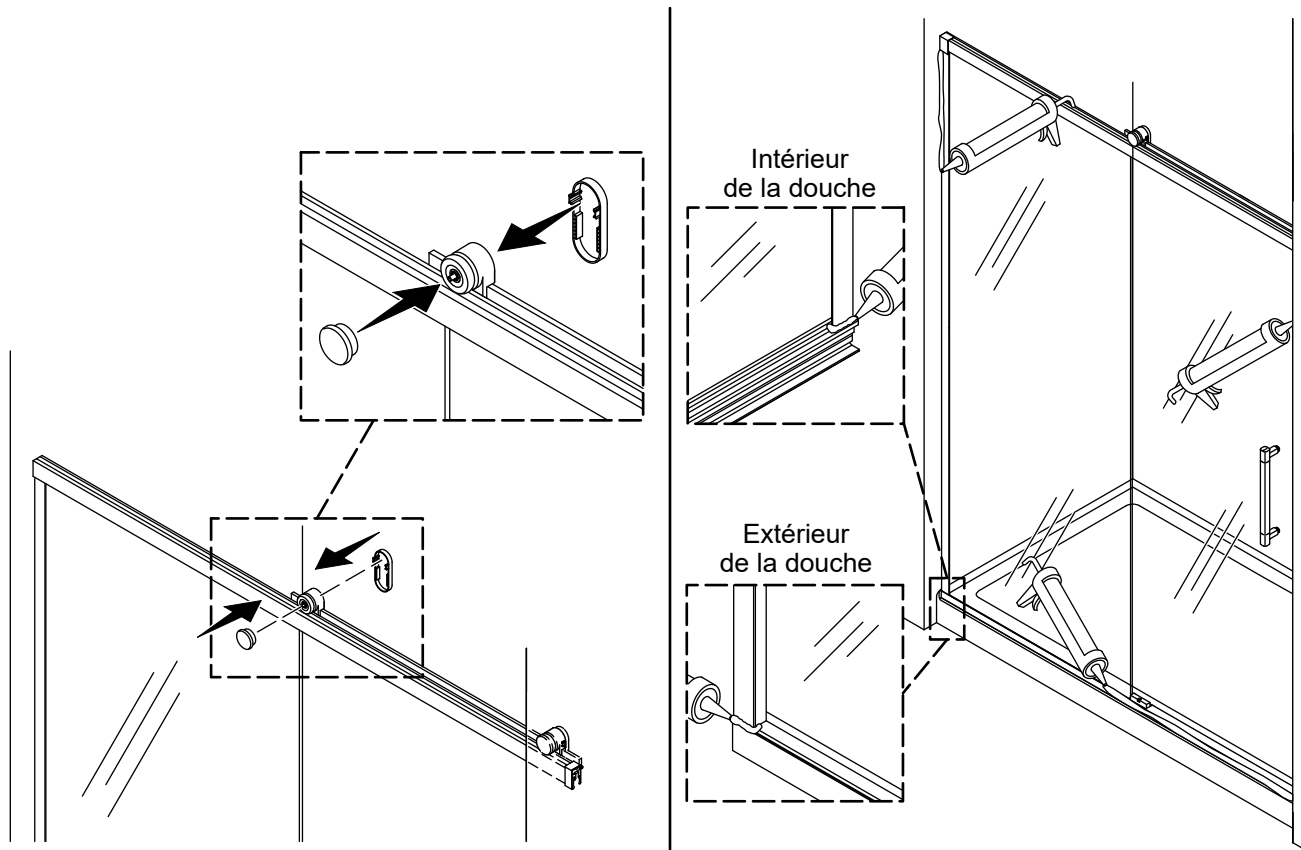
- ☐ Mesurer « Y » entre le bord du panneau fixe et la couverture du montant mural.
- ☐ Marquer « Y » sur la couverture du seuil.
- ☐ Couper la couverture du seuil au niveau de la ligne marquée et limer tous les bords rugueux.
- ☐ À l'aide d'une lime, arrondir le coin de la couverture du seuil qui est dirigé vers le montant mural et l'intérieur de la douche.
- ☐ Enfoncer la couverture du seuil dans le seuil comme sur l'illustration.
- ☐ Vérifier que la couverture du seuil est entièrement assise sur le seuil.

30. Ajuster le panneau coulissant s'il n'est pas d'aplomb.



- ☐ Au besoin, lever le panneau fixe pour retirer le poids du galet tout en ajustant la came à roue.
- ☐ Desserrer la vis, d'un quart de tour, sur la came à roue supérieure de l'ensemble de galet.
- ☐ À l'aide d'une clé à molette, tourner la came à roue pour déplacer le panneau vers le haut et le bas.
- ☐ Lever ou abaisser chaque côté du panneau au besoin, jusqu'à ce que le joint d'étanchéité à bourrelet du panneau coulissant entre entièrement en contact avec le mur, du haut jusqu'au bas.

31. Terminer l'installation



REMARQUE : Laisser un écartement entre le couvercle du galet et le galet une fois l'installation terminée.

- ☐ Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % sur les bords extérieurs des montants muraux et du seuil.
- ☐ Installer les couvercles des galets sur l'intérieur et l'extérieur des ensembles de galets. Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % pour fixer les couvercles de galets en place, si nécessaire.

Dépannage

Ce guide de dépannage est destiné à fournir une aide d'ordre général uniquement. Pour obtenir un service de garantie, s'adresser au concessionnaire ou au distributeur en gros, ou s'adresser au centre de services à la clientèle en utilisant les renseignements fournis à l'avant de ce manuel.

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. La porte fait du bruit lorsqu'elle est ouverte ou fermée.	A. Le joint biseauté entre le panneau fixe et le montant mural est manquant ou n'est pas complètement installé. B. Les panneaux de porte sont placés trop bas, et raclent la base du guide central ou le rebord de la baignoire/base de la douche. C. Les galets sont desserrés. D. Les galets sont usés et bruyants. E. Des débris sont présents dans le rails des galets.	A. Installer le joint biseauté et le pousser complètement en place conformément à la section « Installer le joint biseauté ». B. Ajuster les galets pour élever le panneau de porte coulissant. Se référer à la section « Ajuster le panneau coulissant ». C. Serrer les boulons des galets en utilisant les outils nécessaires. D. Remplacer les galets. E. Retirer le panneau de porte et nettoyer le rail de galets avec de l'air comprimé ou un chiffon propre. Vérifier qu'aucun débris ne se trouve sur les galets.
2. Il est difficile de déplacer la porte ou elle ne s'ouvre pas.	A. Le panneau de porte est placé trop bas et racle la base du guide central ou le rebord de la baignoire/base de douche. B. Les galets sont desserrés.	A. Ajuster les galets pour élever le panneau de porte coulissant. Se référer à la section « Ajuster le panneau coulissant ». B. Serrer les boulons de galets en utilisant les outils nécessaires.
3. Le panneau de la porte peut basculer librement vers l'intérieur et l'extérieur de la douche.	A. Le guide central n'est pas installé. B. Le guide central n'est pas installé dans l'emplacement correct. C. Le panneau de porte n'est pas installé correctement sur le guide central. D. Le panneau de porte est trop élevé.	A. Installer le guide central selon la section « Installer le guide central ». B. Installer le guide central dans l'ouverture de passage et vérifier que le guide central est aligné avec le bord du panneau fixe. C. Le panneau en verre doit être positionné dans le canal du guide central. D. Ajuster les galets pour abaisser le panneau de porte coulissant. Se référer à la section « Ajuster le panneau coulissant ».
4. Le guide central est desserré.	A. Le support du guide central est desserré. B. Le guide central n'est pas entièrement engagé avec le support du guide central.	A. Retirer le guide central et serrer la vis sur le support du guide central. B. Vérifier que le guide central est entièrement engagé avec le support du guide central.

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
5. Fuites d'eau.	A. Des fuites d'eau sont présentes sous le panneau fixe. B. Fuites d'eau entre le mur et le montant mural. C. Fuites d'eau entre le panneau coulissant et le mur. D. Fuites d'eau entre le panneau coulissant et le panneau fixe. E. Fuites d'eau dans le coin du panneau fixe.	A. Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % sur le bord inférieur extérieur du panneau fixe. Voir les instructions du fabricant du mastic d'étanchéité à la silicone avant d'utiliser la douche. B. Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % à l'emplacement où le mur entre en contact avec le montant mural, à l'intérieur et à l'extérieur de la douche. Voir les instructions du fabricant du mastic d'étanchéité à la silicone avant d'utiliser la douche. C. Ajuster le galet de manière à ce que le joint d'étanchéité à bourrelet situé sur la porte entre en contact avec le mur de manière uniforme. Suivre les instructions dans la section « Ajuster le panneau coulissant ». D. Vérifier que les joints d'étanchéité verticaux sont installés correctement. E. Appliquer du mastic à la silicone à 100 % à l'emplacement où la couverture du panneau fixe et le seuil entrent en contact.
6. L'ensemble à fermeture lente ne tire pas sur la porte pour l'ouvrir ou pour la fermer.	A. Le loquet n'est pas dans la position correcte lorsque la porte est fermée. B. Le loquet n'est pas dans la position correcte lorsque la porte est ouverte. C. Le loquet ne reste pas en position ouverte une fois que la porte a été ouverte.	A. Vérifier que le loquet se trouvant dans l'ensemble à fermeture lente le plus proche du mur qui se ferme est dans la position ouverte avant de fermer la porte. Se référer à la section « Ajuster l'ensemble à fermeture lente ». B. Vérifier que le loquet se trouvant dans l'ensemble à fermeture lente le plus proche du butoir est dans la position fermée avant d'ouvrir la porte. Se référer à la section « Ajuster l'ensemble à fermeture lente ». C. Appeler le centre de service à la clientèle.

Instrucciones de instalación

Puerta corrediza de ducha

E
S

Gracias por elegir KOHLER

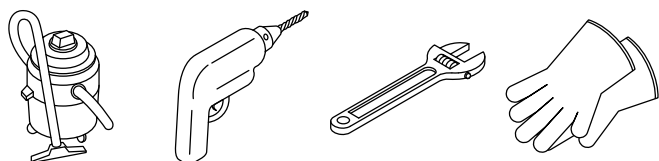
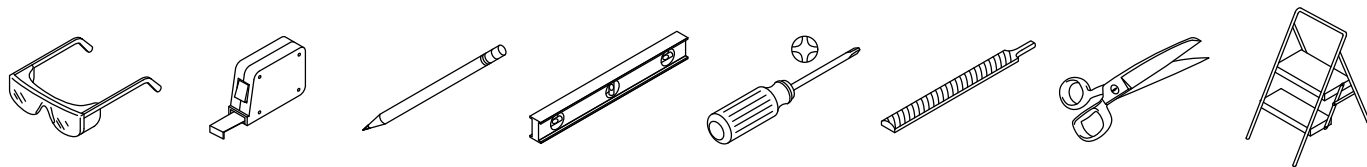
¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
Horario de atención: Lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM (tiempo del centro)
Idiomas: inglés, español, y servicios de traducción disponibles.
- **Piezas de repuesto:** kohler.com/serviceparts
- **Cuidado y limpieza:** kohler.com/clean
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

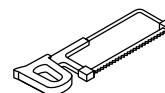
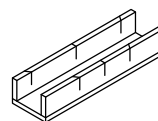
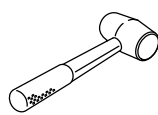
Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de diez años para puertas de bañeras y de duchas de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente para obtener una copia impresa de los términos de la garantía.

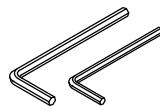
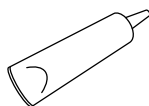
Herramientas y materiales requeridos



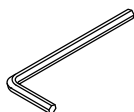
7/64 pulg, 5/16 pulg, 1/4 pulg



Broca para mampostería para azulejo: 5/16 pulg, 1/4 pulg Mazo de goma Caja de ingletes Hoja de 32 dientes/pulg



Cinta de enmascarar Sellador 100 % de silicona Llaves de apriete hexagonales de 2 mm y 3 mm



Llave de apriete hexagonal de 5/32 pulg

Herramientas y materiales adicionales requeridos:

- Tronzadora para metales o sierra circular
- Botella con rociador

Antes de comenzar



AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves. Daños previos a la instalación pueden ocasionar que el vidrio se quiebre en pedazos. Antes de hacer la instalación, revise el vidrio y todas las piezas para ver si han sufrido daños.



AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves. Si la instalación se hace de manera incorrecta, el vidrio podría quebrarse en pedazos. Siga todas las instrucciones de instalación.

-  **AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves.** No intente recortar el vidrio templado. El vidrio templado se quebrará en pedazos al recortarlo.
-  **AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves.** Los paneles de puerta de la ducha podrían quebrarse en pedazos. Revise con regularidad el vidrio y todas las piezas para ver si han sufrido daños, si algo falta o si hay piezas sueltas.
-  **AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves.** Siempre use anteojos de seguridad al recortar y al taladrar.
-  **AVISO: Riesgo de ocasionar daños al producto y a la propiedad.** La puerta de esta ducha es muy pesada. No instale la puerta a módulos de ducha de plástico o a paneles de yeso, a menos que se instale soporte adicional detrás de los parachoques de las jambas murales.
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales.** El vidrio templado no debe estar en contacto con superficies duras, ya que podría quebrarse en pedazos. No toque el borde de un panel de vidrio templado con herramientas ni con ningún otro objeto duro.
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales.** El vidrio templado podría quebrarse en pedazos. Use mangas largas y ropa de protección para evitar sufrir lesiones, en caso de que el vidrio se llegara a quebrar en pedazos.

¡IMPORTANTE! Deje este manual para el usuario final. Lea todas las instrucciones antes de instalar o usar este producto.

¡IMPORTANTE! Esta puerta está diseñada para paredes que estén hasta 3/8" (10 mm) de estar a plomo. Verifique que el área a la que se vaya a fijar la puerta esté a menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo. Es posible que la puerta no funcione correctamente si la pared no está a plomo por más de 3/8" (10 mm).

¡IMPORTANTE! No retire los protectores esquineros de los paneles de puerta, mientras no se hayan instalado estos paneles.

Cubra el desagüe con cinta de enmascarar para evitar perder piezas pequeñas.

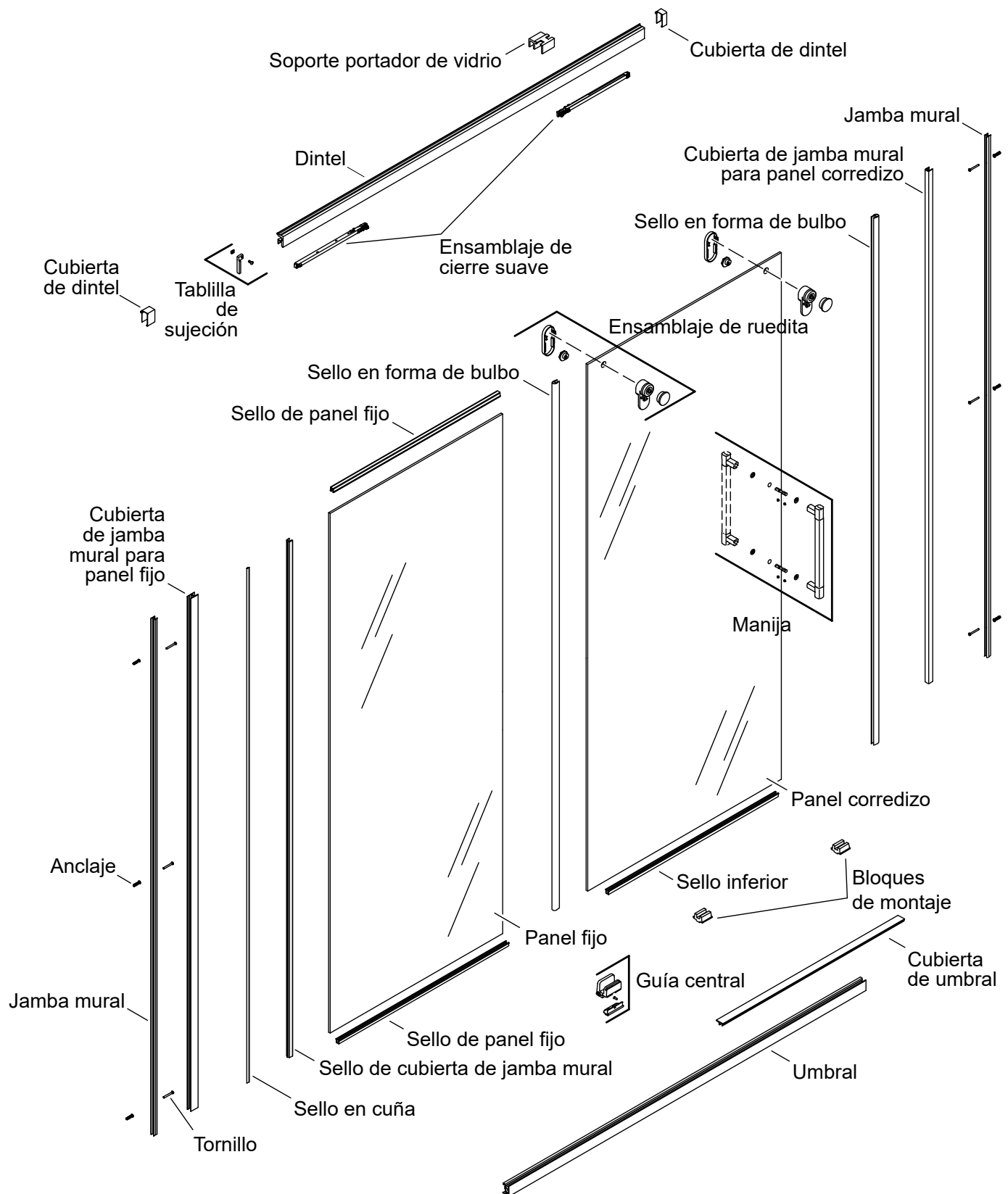
Identifique todas las piezas antes de la instalación. Revise que no estén dañadas.

Siga las instrucciones de aplicación y de tiempo de secado y endurecimiento del fabricante del sellador de silicona.

Se requieren 2 personas para hacer esta instalación.

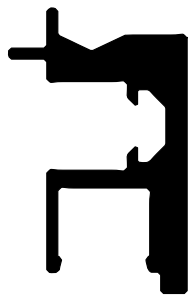
El panel fijo debe ser instalado en el lado opuesto al cabezal de la ducha.

Identificación de piezas

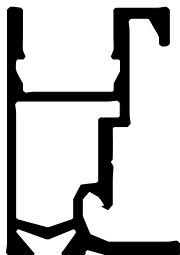


Lista de piezas

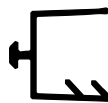
ES



Dintel (cant. 1)



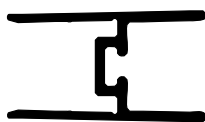
Umbral (cant. 1)



Sello de cubierta de jamba mural (cant. 1)



Jamba mural (cant. 2)



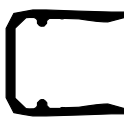
Cubierta de jamba mural del panel fijo (cant. 1)



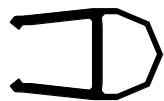
Sello del panel fijo (cant. 2)



Sello en cuña (cant. 1)



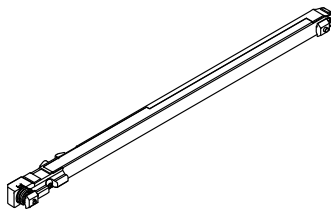
Cubierta de jamba mural del panel corredizo (cant. 1)



Sello en forma de bulbo (cant. 2)



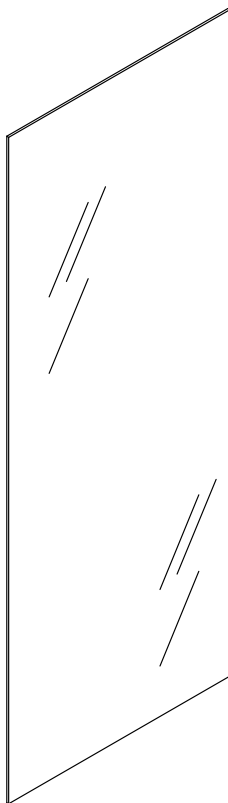
Cubierta del umbral (cant. 1)



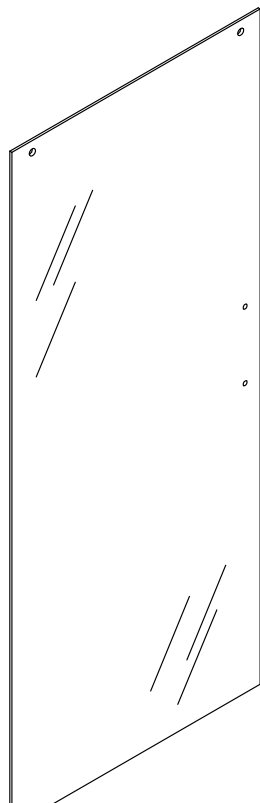
Ensamblaje de cierre suave (cant. 2)



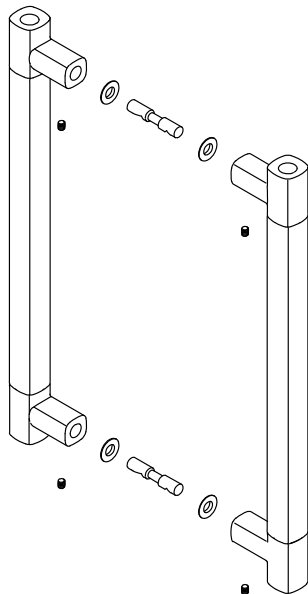
Sello inferior (Qty 1)



Panel fijo (cant. 1)



Panel corredizo (cant. 1)

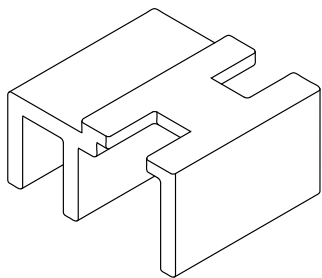


Manija (cant. 1)

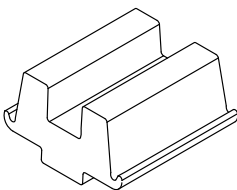
Continuación de lista de piezas

E
S

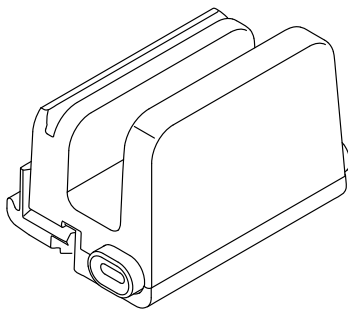
Kit de herrajes



Soporte portador de vidrio (cant. 1)



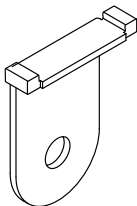
Bloque de montaje (cant. 2)



Guía central (cant. 1)



Tuerca preensamblada (cant. 2)



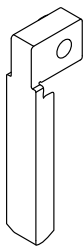
Empaque para ruedita (cant. 2)



Tuerca con leva para vidrio (cant. 2)



Arandela de fijación (cant. 2)



Tablilla de sujeción (cant. 2)



Arandela (cant. 2)



Tornillo #8-18 x 1-1/2 pulg (cant. 6)



Tornillo #6-20 x 1/2 pulg (cant. 1)

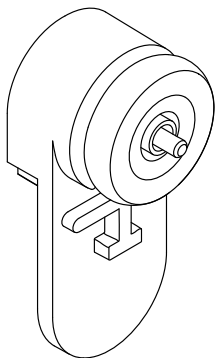


Tornillo #10-24 x 1/2 pulg (cant. 2)

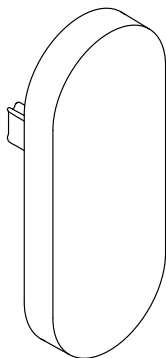


Tornillo M5-0.8 x 12 mm (cant. 2)

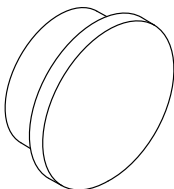
Kit de herrajes de acabado



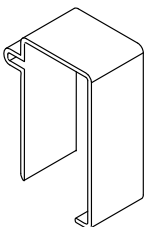
Ensamblaje de ruedita (cant. 2)



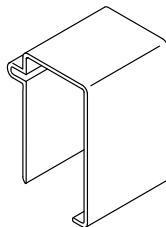
Cubierta de ensamblaje de ruedita (cant. 2)



Cubierta de ruedita (cant. 2)



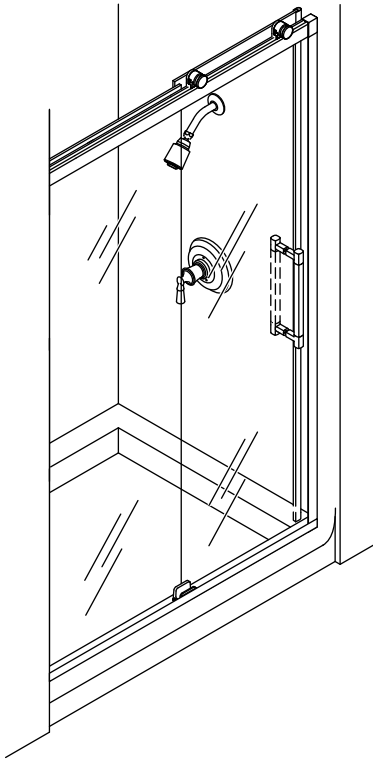
Cubierta angosta para dintel (cant. 1)



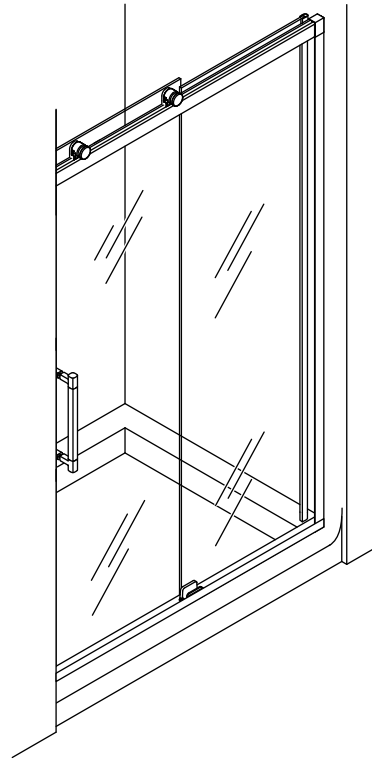
Cubierta ancha para dintel (cant. 1)

Determine la posición de la puerta

Abertura desde la derecha



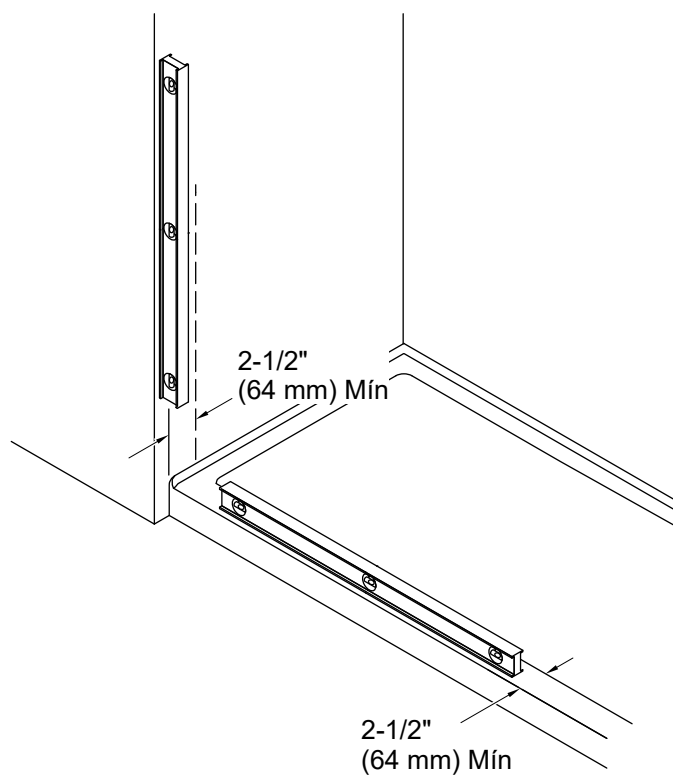
Abertura desde la izquierda



¡IMPORTANTE! En los pasos de instalación se muestra una configuración de apertura desde la derecha, a menos que se indique lo contrario.

- ☐ Determine si la puerta va a ser instalada en una configuración de apertura desde la derecha o desde la izquierda.
- ☐ Instale el panel corredizo en el mismo extremo de la ducha donde se encuentra el cabezal de la ducha.

1. Confirme la compatibilidad de la base de la ducha o el reborde de la bañera con las paredes



¡IMPORTANTE! Para asegurar la alineación y el funcionamiento correctos, confirme que el reborde de la base de la ducha o de la bañera y las paredes cumplan los siguientes requisitos. No instale la puerta si no se cumplen estos requisitos.

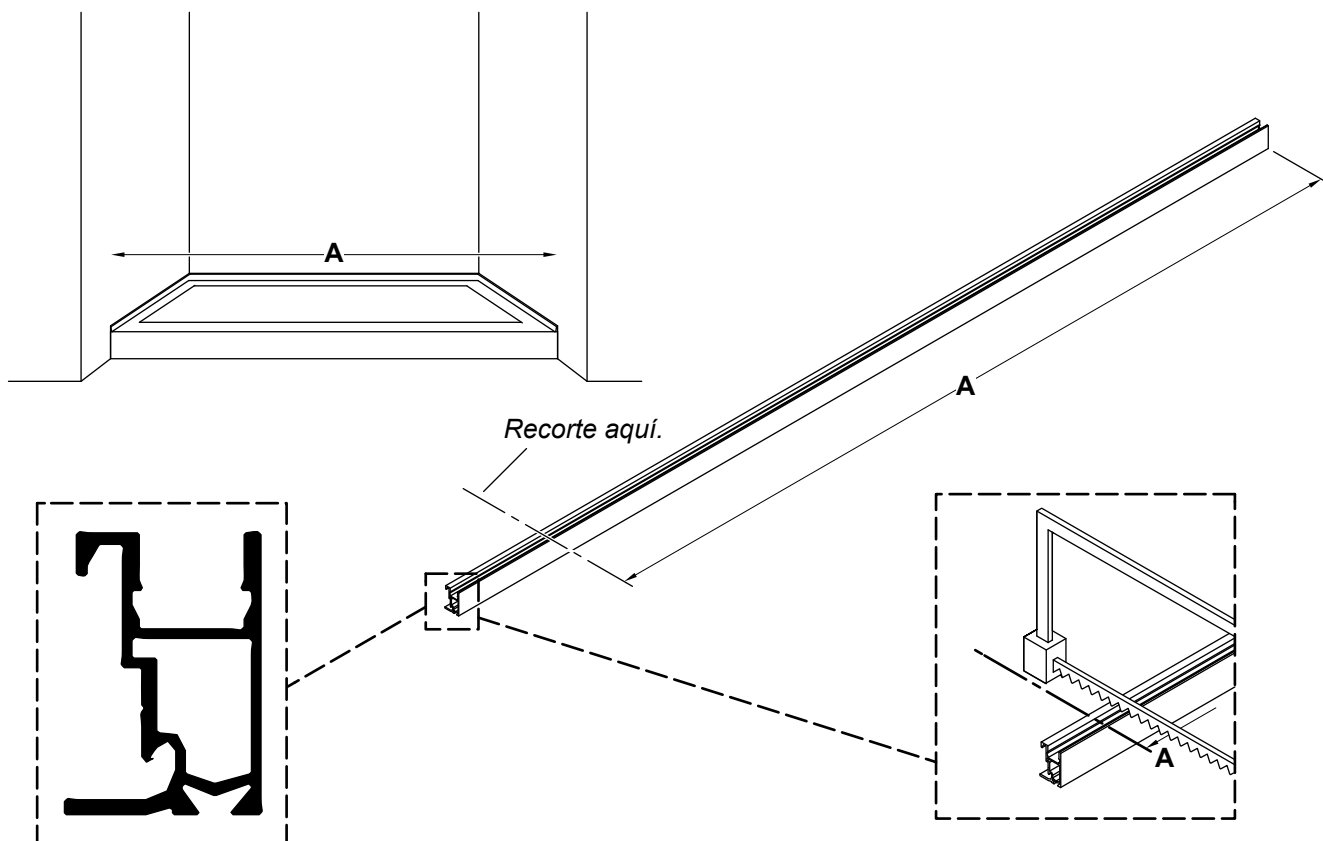
Debe haber por lo menos 2-1/2" (64 mm) de superficie plana en la base de la ducha o en las paredes de la bañera.

Debe haber por lo menos 2-1/2" (64 mm) de superficie plana en la base de la ducha o en el reborde de la bañera.

Las paredes deben estar a menos de 3/8" (10 mm) de estar a plomo.

La base de la ducha o el reborde de la bañera deben estar nivelados entre las paredes.

2. Mida y recorte el umbral

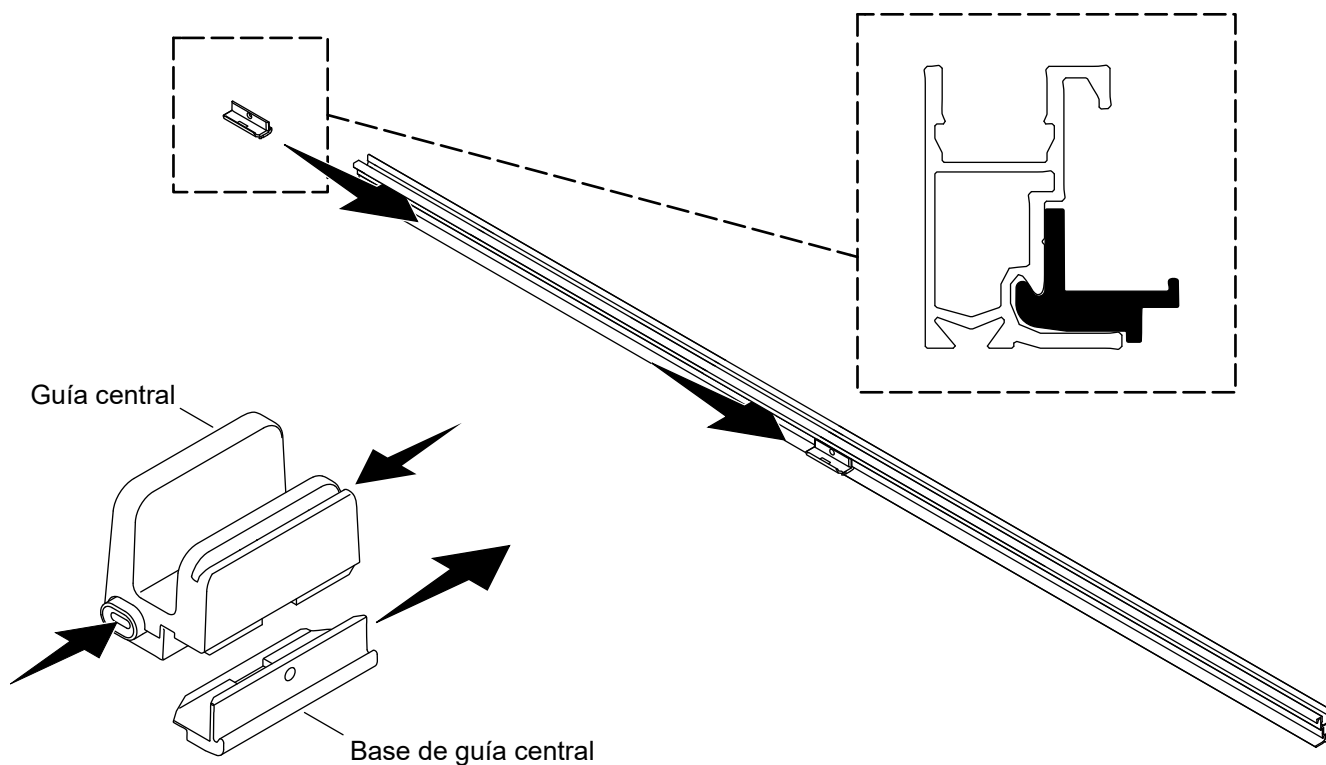


⚠ AVISO: Riesgo de sufrir lesiones graves. Siempre use anteojos de seguridad al recortar y al taladrar.

- ☐ Proteja la superficie de la ducha con una lona.
- ☐ Mida la distancia "A" entre las paredes de la ducha, y marque la distancia en el umbral.
- ☐ Recorte el umbral en la línea marcada, y lime todos los bordes ásperos.

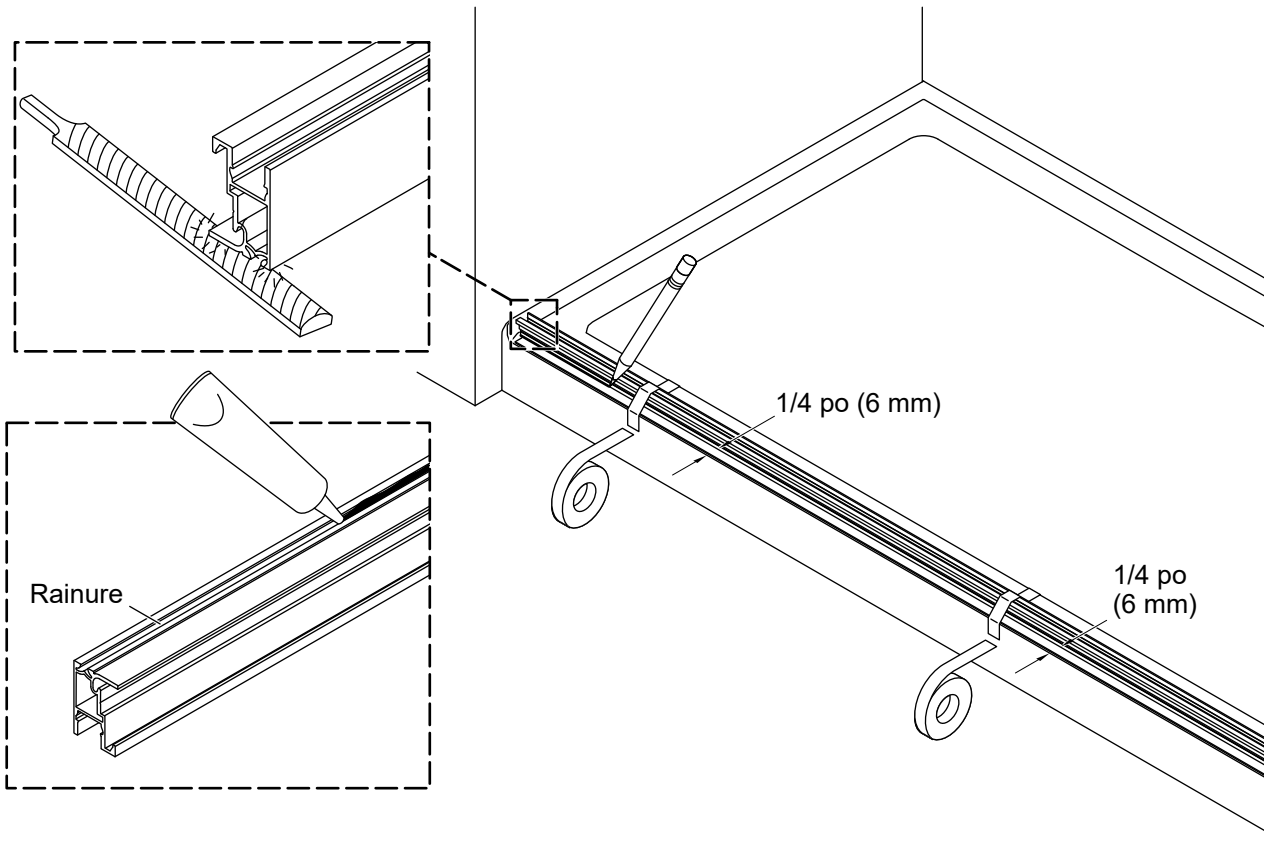
3. Ensamble la base de la guía central al umbral

E
S



- ☐ Oprima los 2 botones laterales en la guía central, y deslice la base de la guía central para separarla de la guía central.
- ☐ Deslice la base de la guía central para introducirla en el umbral.

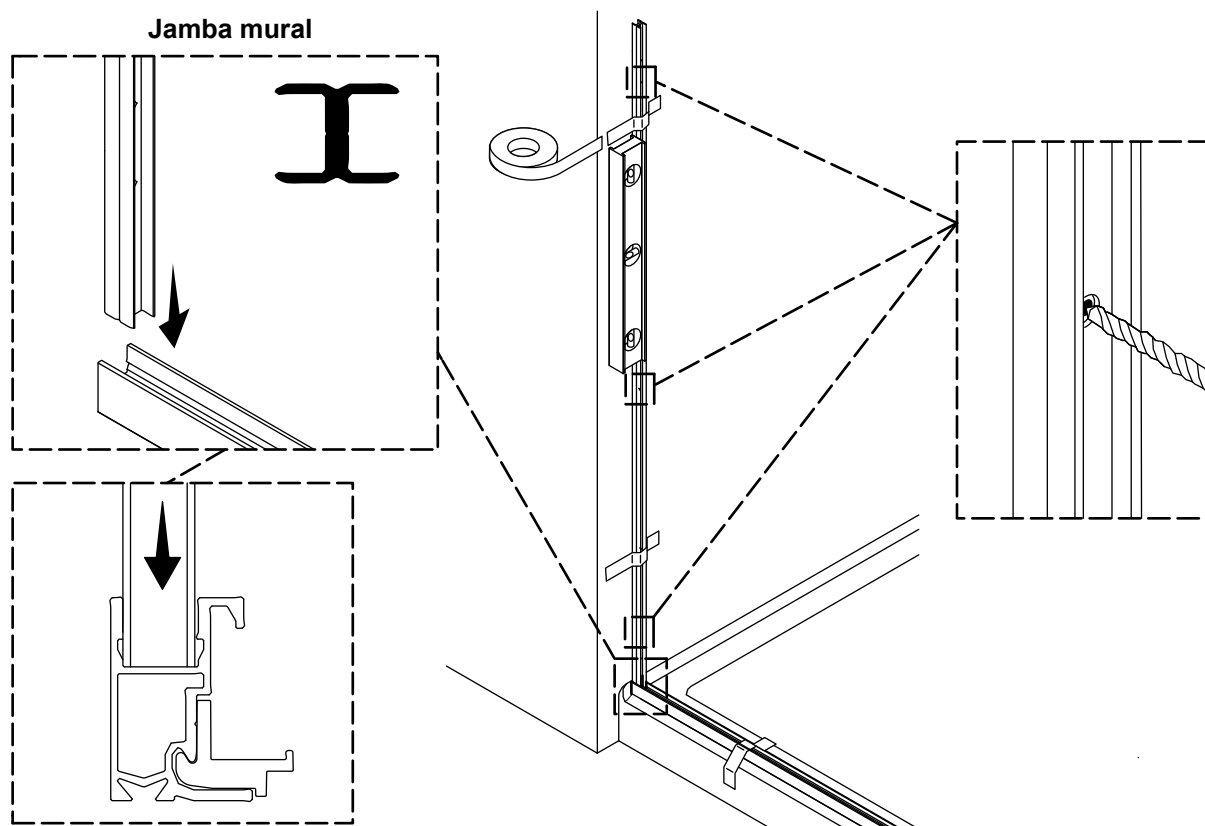
4. Coloque el umbral en su lugar



AVISO: El umbral debe quedar asentado sobre una superficie plana.

- ☐ De ser necesario, lime los extremos del umbral para igualarlos al radio de las esquinas de la pared de la ducha.
- ☐ Coloque el umbral a 1/4" (6 mm) del reborde de la base de la ducha o de la bañera a todo su largo, y marque el lugar.
- ☐ Aplique sellador 100 % de silicona dentro de las ranuras en la parte inferior del umbral.
- ☐ Cambie de posición el umbral al lugar marcado previamente, y sujete con la cinta de enmascarar.

5. Prepare las jambas murales

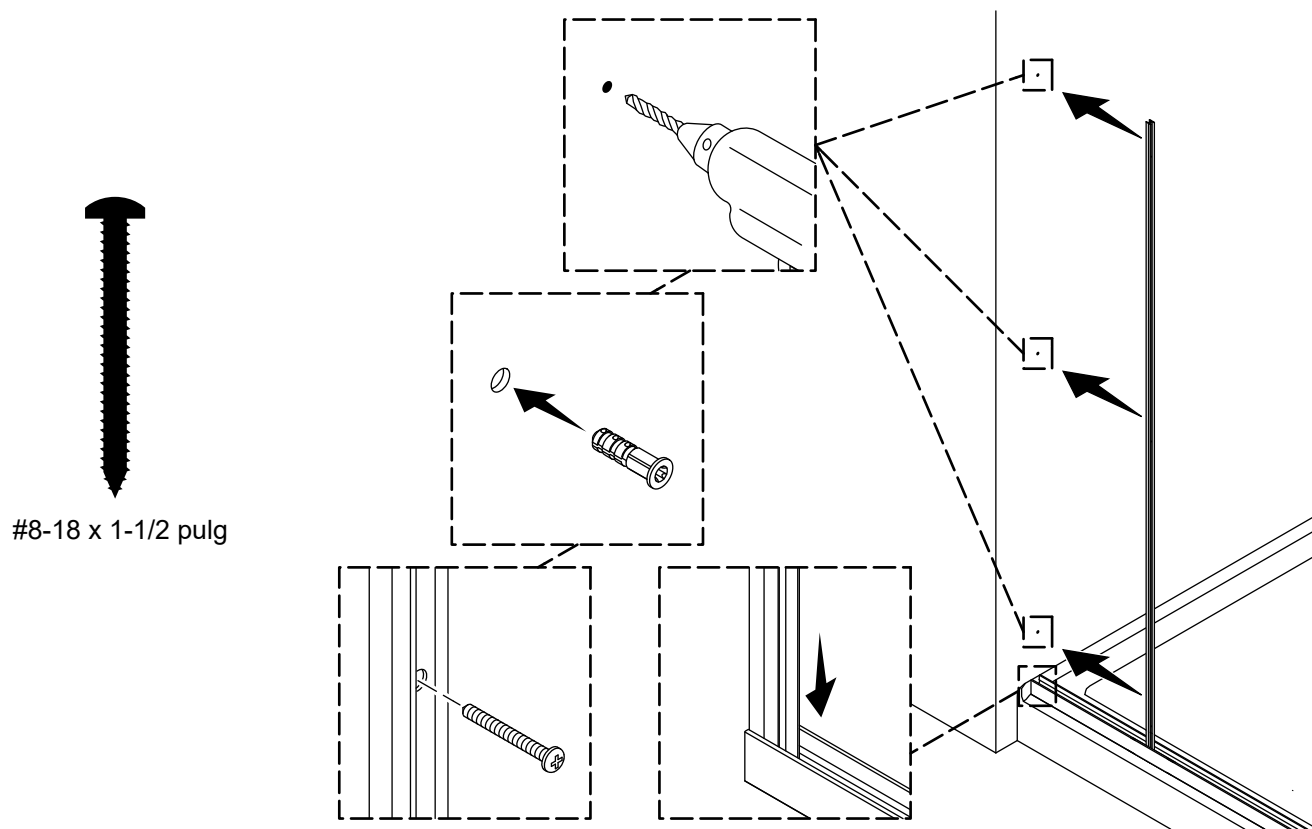


¡IMPORTANTE! La jamba mural debe quedar bien ajustada contra el umbral y la pared.

- ☐ Coloque una jamba mural en el umbral, contra la pared.
- ☐ Coloque la jamba mural a plomo.
- ☐ Pegue bien la jamba mural en su lugar con cinta de enmascarar, y marque su lugar en la pared.
- ☐ Repita este procedimiento con la segunda jamba mural.
- ☐ Verifique que el umbral quede alineado con el lugar previamente marcado.
- ☐ Marque con un lápiz o con una broca los lugares para los orificios de anclaje en cada jamba mural.
- ☐ Retire ambas jambas murales, y colóquelas a un lado.

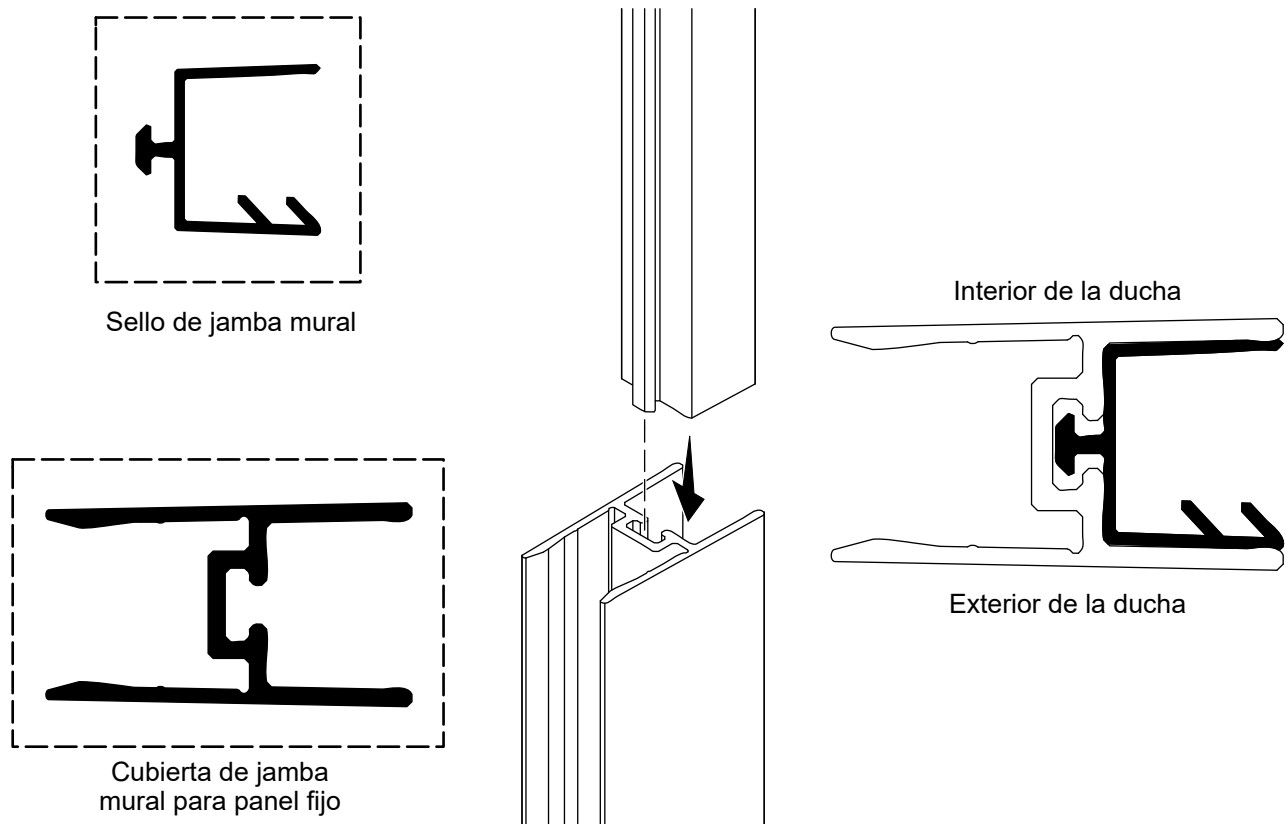
6. Instale las jambas murales

ES



- ☐ Taladre un orificio de 1/4 pulg en cada lugar marcado. En paredes de azulejo use una broca para mampostería.
- ☐ Instale los anclajes de pared, que se incluyen. De ser necesario, dé golpes ligeros a los anclajes hasta que queden al ras contra la pared.
- ☐ Limpie por completo la base de la ducha y las paredes.
- ☐ Vuelva a colocar una de las jambas murales, alineada con los orificios de anclaje. Verifique que la jamba mural esté a plomo.
- ☐ Fije la jamba mural con 3 tornillos #8-18 x 1-1/2 pulg.
- ☐ Repita este procedimiento con la segunda jamba mural.

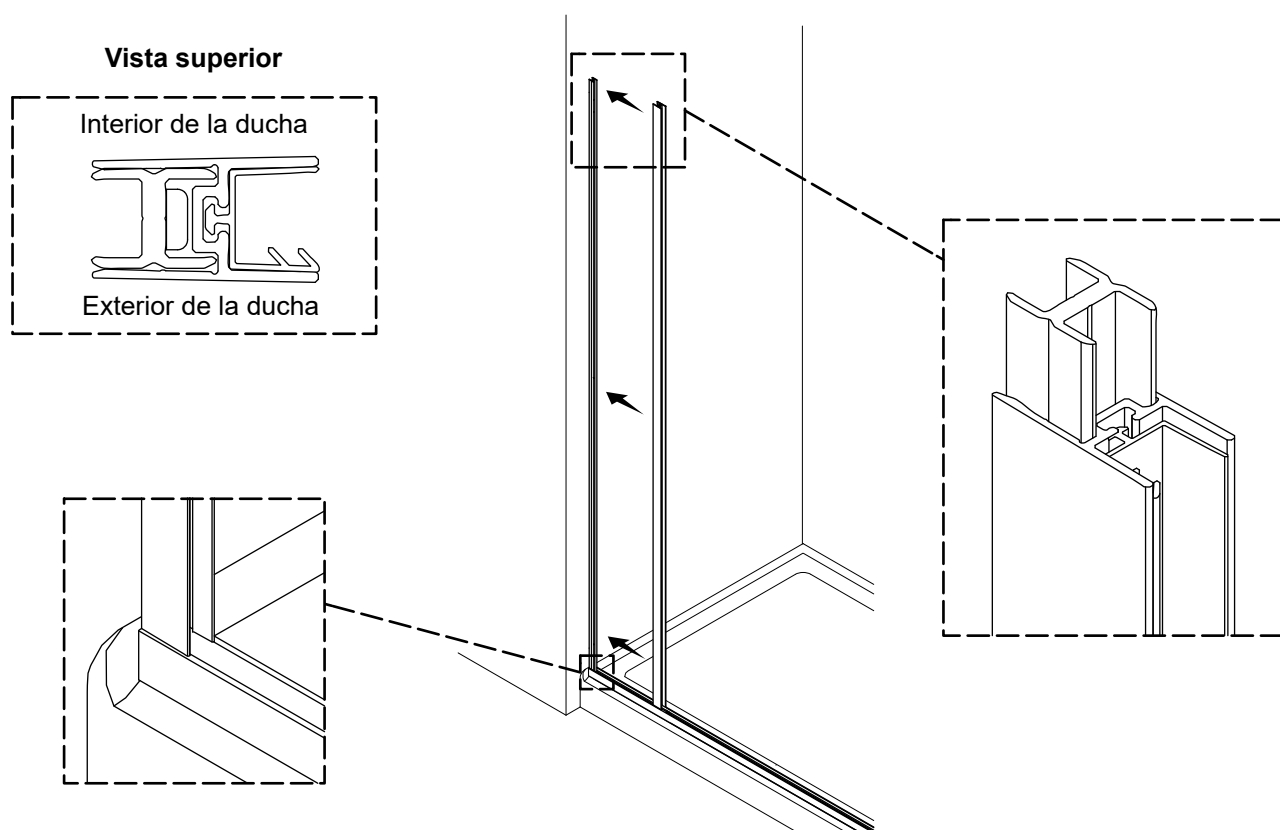
7. Instale el sello de la jamba mural del panel fijo



NOTA: El sello de la jamba mural sobresale hacia abajo en la canaleta en el umbral.

- Introduzca el sello de la jamba mural en la cubierta de la jamba mural del panel fijo, como se indica. El sello de la jamba mural sobresaldrá por la parte inferior de la cubierta de la jamba mural del panel fijo.

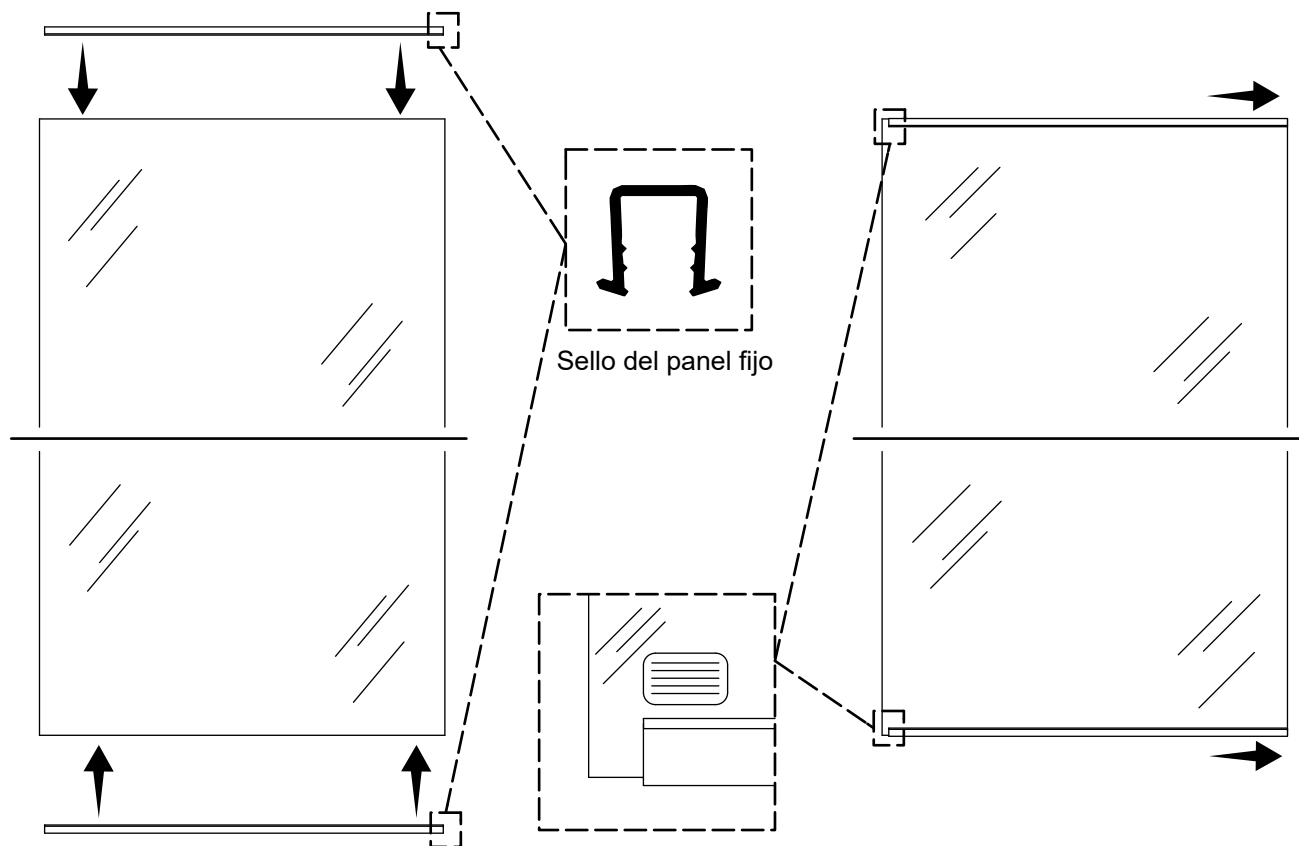
8. Instale la cubierta de la jamba mural del panel fijo



NOTA: La parte inferior de la cubierta de la jamba mural del panel fijo debe descansar sobre el umbral. La cubierta no queda asentada dentro de la canaleta.

- ☐ Presione la cubierta de la jamba mural del panel fijo contra la jamba mural del panel fijo. De ser necesario, con un mazo de goma instale la cubierta de la jamba mural del panel fijo.
- ☐ Verifique que la parte inferior de la cubierta de la jamba mural del panel fijo descansen sobre el umbral. La cubierta de la jamba mural del panel fijo no debe quedar asentada dentro de la canaleta del umbral.
- ☐ Verifique que el sello de la jamba mural sobresalga hacia abajo hacia dentro de la canaleta en el umbral.

9. Instale los sellos del panel fijo



¡IMPORTANTE! Los sellos deben quedar alineados con el borde del panel fijo que apunta hacia fuera de la pared.

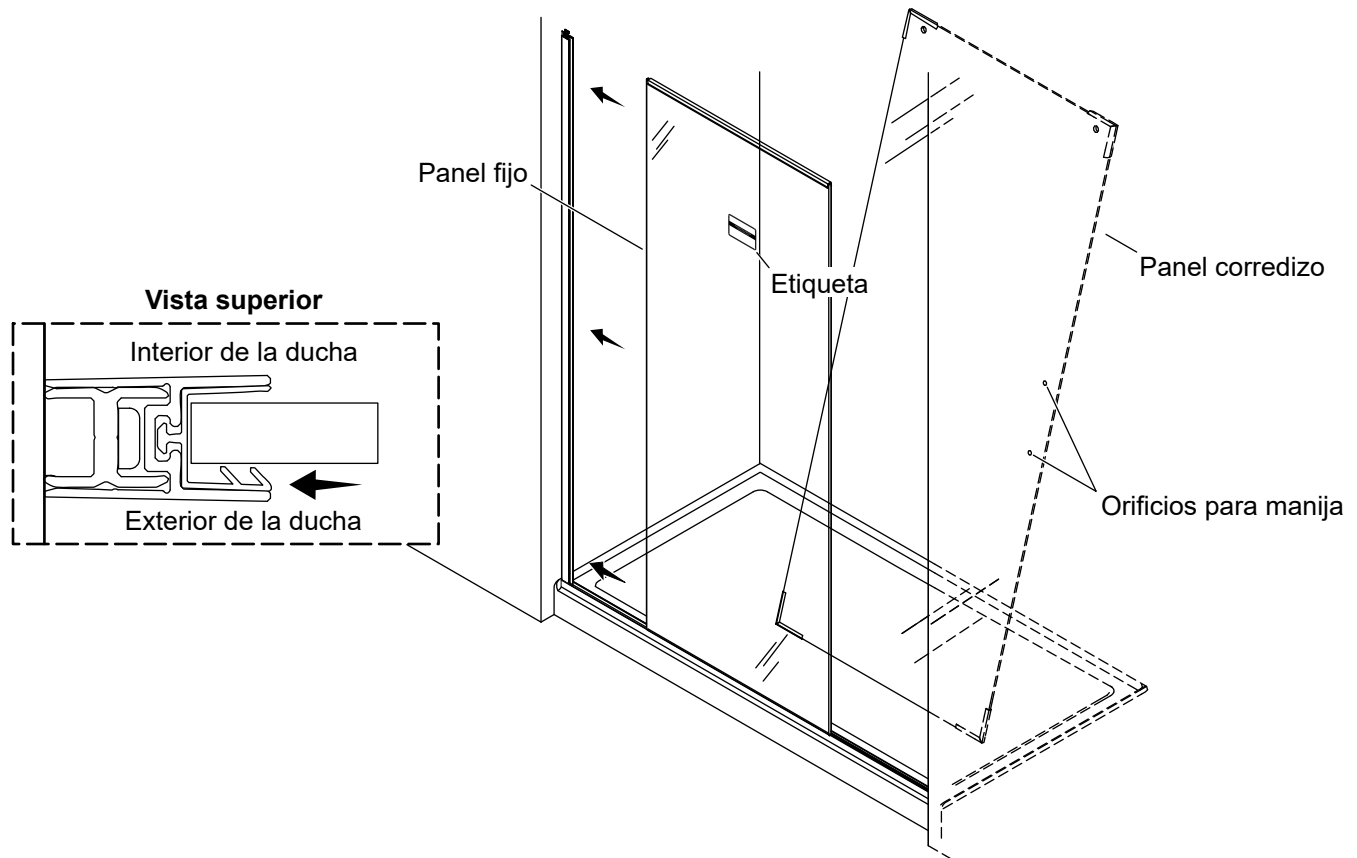
NOTA: Los 2 sellos del panel fijo son del mismo tamaño, pero más cortos que el ancho del panel fijo.

NOTA:

- **Paneles fijos de vidrio transparente:** Verifique que la etiqueta que dice "Position This Side Out" (que indica que la etiqueta debe quedar hacia fuera) quede hacia fuera de la ducha.
- **Panel fijo con serigrafía:** Verifique que el lado con serigrafía del panel fijo haga juego con el lado con serigrafía del panel corredizo.

- ☐ Retire los protectores esquineros del panel fijo.
- ☐ Oprima los sellos del panel fijo en la parte superior e inferior del panel fijo.

10. Instale el panel fijo



⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales. El vidrio templado podría estrellarse. Use mangas largas y ropa de protección para evitar sufrir lesiones, en caso de que el vidrio se llegara a estrellar.

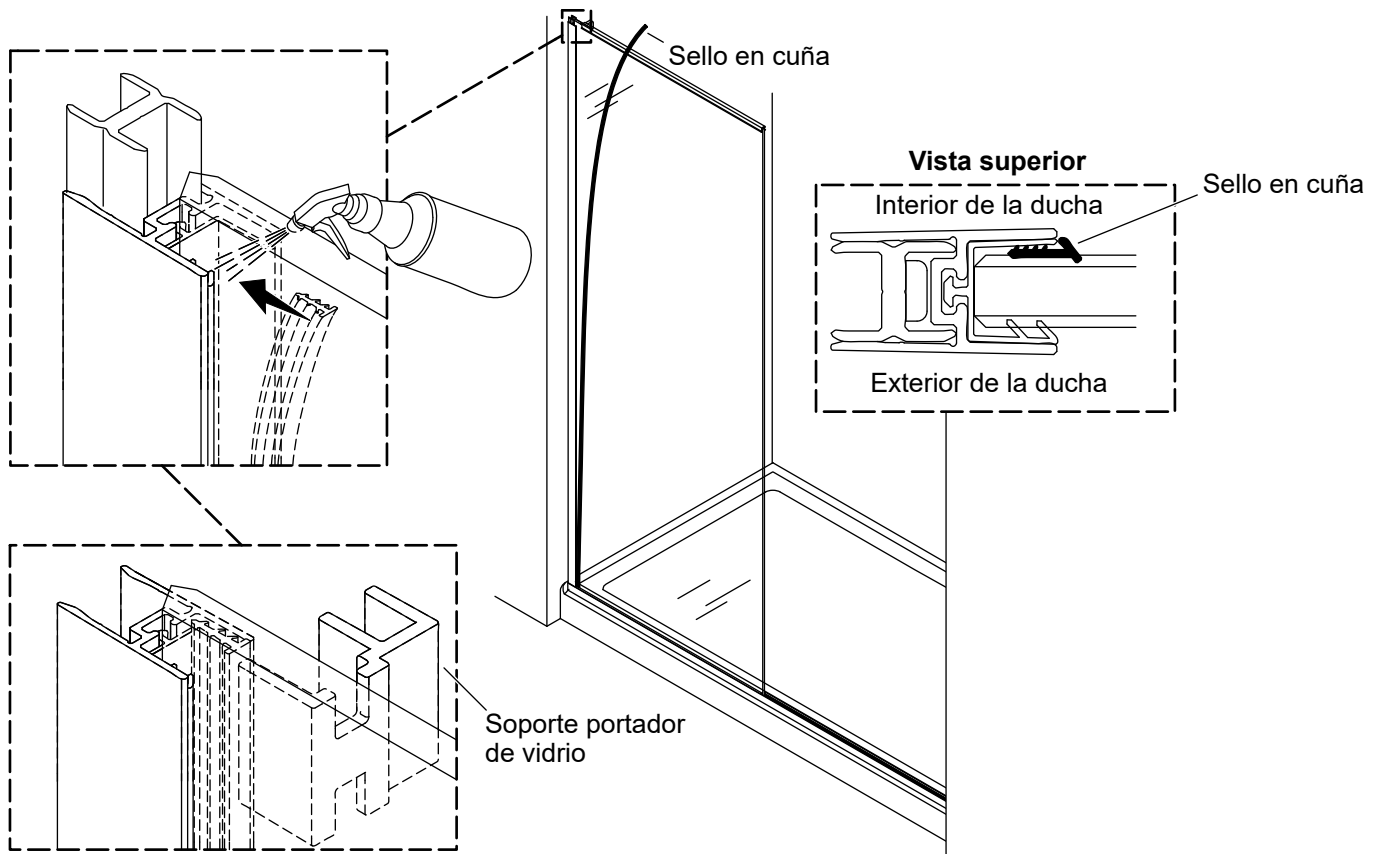
⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto. Deje los protectores esquineros en el panel corredizo de vidrio hasta que este quede instalado. Verifique que la superficie de la ducha esté protegida con una lona.

¡IMPORTANTE! Antes de instalar el dintel, es necesario mover el panel corredizo hacia dentro del área de la ducha.

NOTA: El panel corredizo permanece dentro del área de la ducha hasta el momento de instalación.

- ☐ Con ayuda, mueva el panel corredizo por completo hacia dentro del área de la ducha.
- ☐ Verifique que los orificios para la manija estén del lado correcto y de cara al cabezal de la ducha.
- ☐ Retire la cinta de enmascarar del umbral.
- ☐ Verifique que la etiqueta en el panel fijo quede hacia el exterior de la ducha.
- ☐ Verifique que el panel fijo esté completamente asentado en el umbral y oprimido por completo hacia dentro de la cubierta de la jamba mural del panel fijo.
- ☐ Introduzca el panel fijo por completo dentro de la cubierta de la jamba mural del panel fijo y el umbral.

11. Instale los sellos en cuña



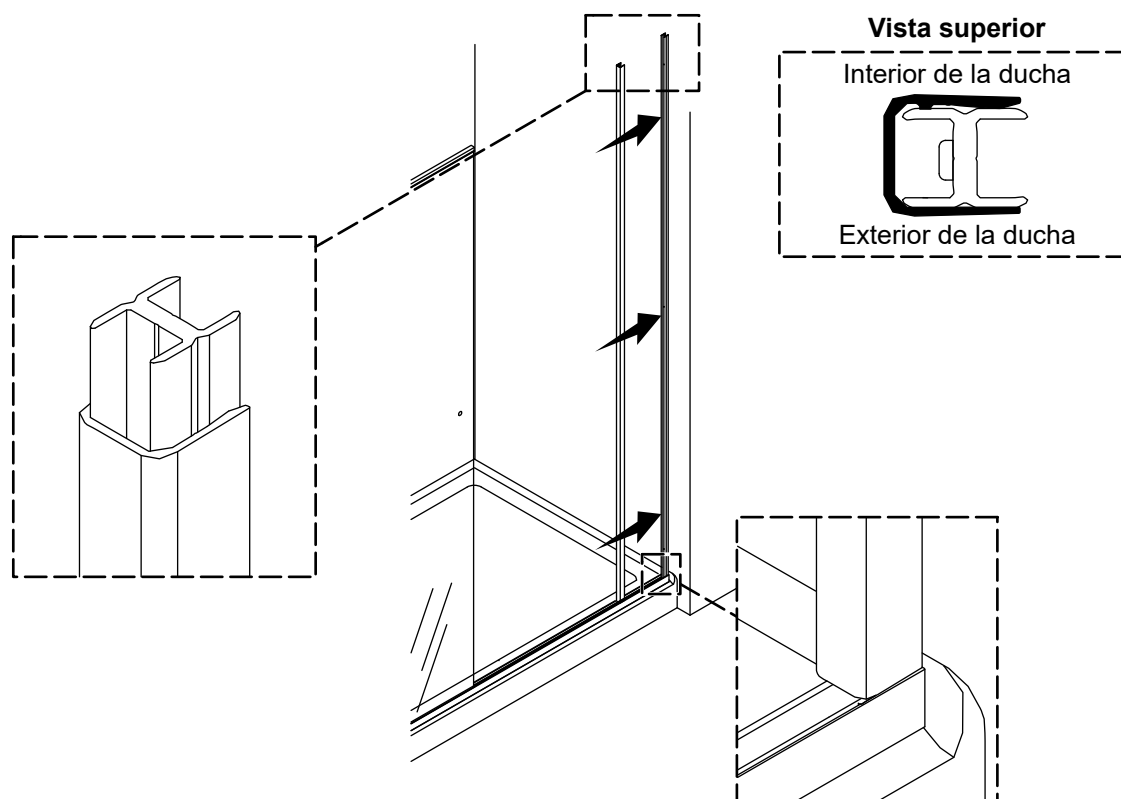
⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto. No use objetos filosos para empujar el sello en cuña a su lugar.

NOTA: El soporte portador de vidrio se puede usar para empujar el sello en cuña en la cubierta de la jamba mural.

NOTA: Se puede usar agua para introducir por completo más fácilmente el sello en cuña en la cubierta de la jamba mural.

- ☐ Mida a partir de sello del panel fijo que está en el umbral hasta la parte superior de la cubierta de la jamba mural del panel fijo, y recorte el sello en cuña a esa longitud.
- ☐ Comenzando por la parte inferior, empuje el sello en cuña por completo entre la jamba mural del panel fijo y el panel fijo, como se muestra.
- ☐ Recorte el exceso de longitud del sello en cuña.

12. Instale la cubierta de la jamba mural del panel corredizo

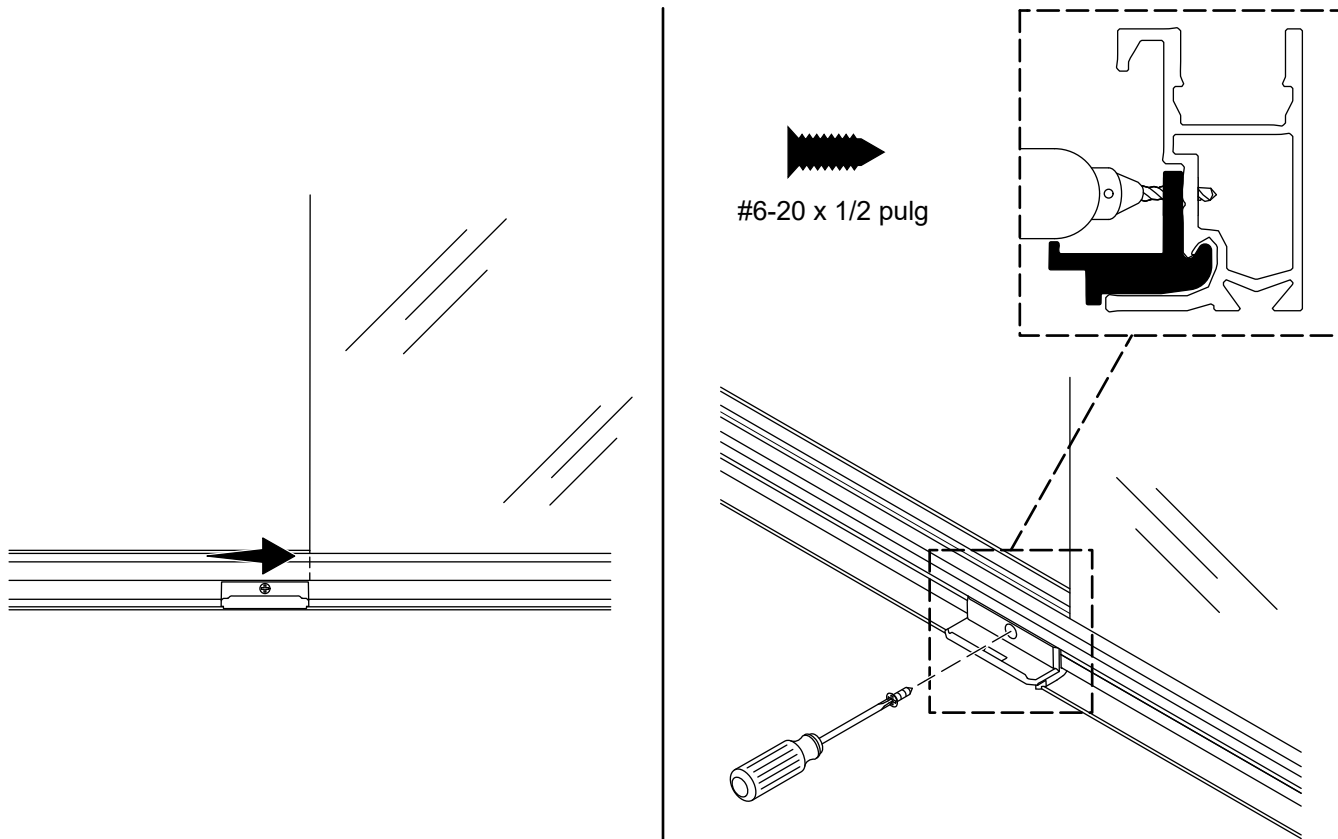


NOTA: La parte inferior de la cubierta de la jamba mural del panel corredizo debe descansar sobre el umbral. La cubierta no se introduce dentro de la canaleta.

- ☐ Oprima la cubierta de la jamba mural del panel corredizo contra la jamba mural del panel corredizo. De ser necesario, con un mazo de goma instale la cubierta de la jamba mural del panel corredizo.

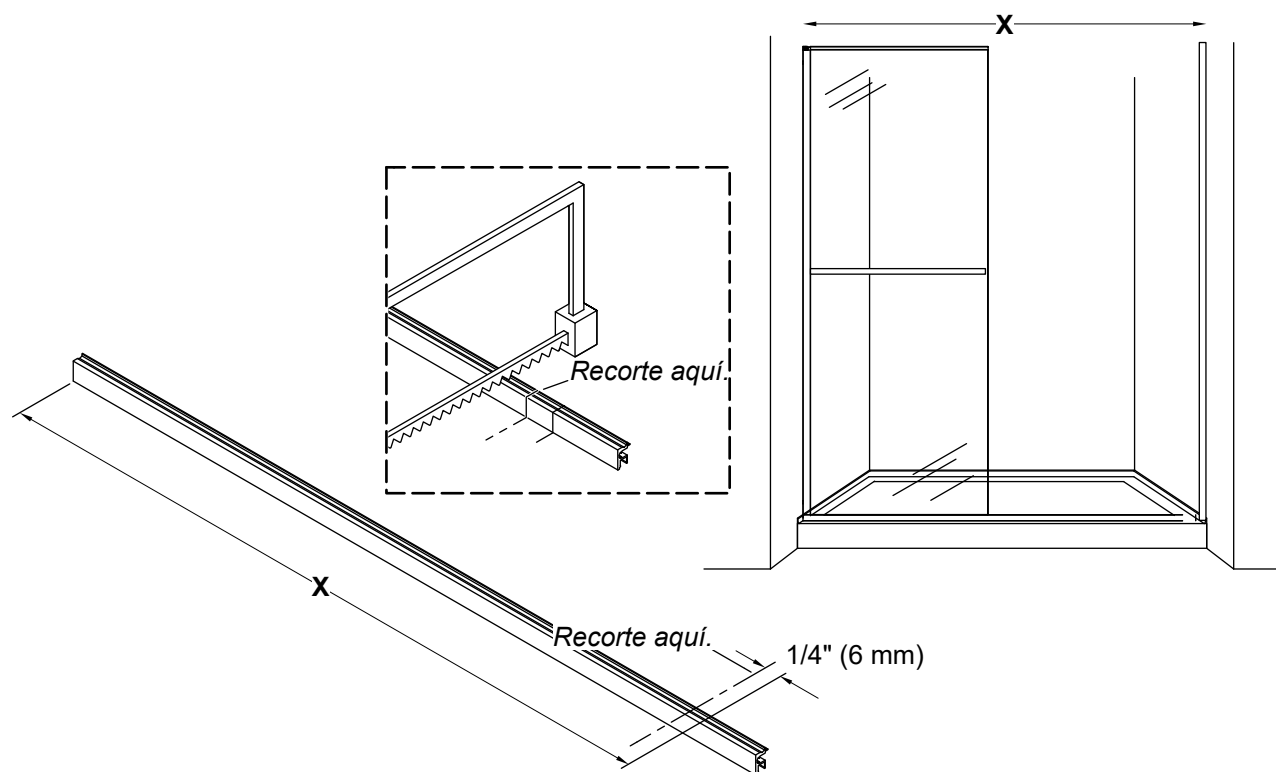
13. Instale la base de la guía central

E
S



- ☐ Alinee la base de la guía central con el borde del panel fijo.
- ☐ Marque el lugar para orificios en el umbral.
- ☐ Con una broca de 7/64 pulg, taladre un orificio guía a través de una pared del umbral.
- ☐ Instale la base de la guía central al umbral con el tornillo #6-20 x 1/2 pulg, que se incluye.

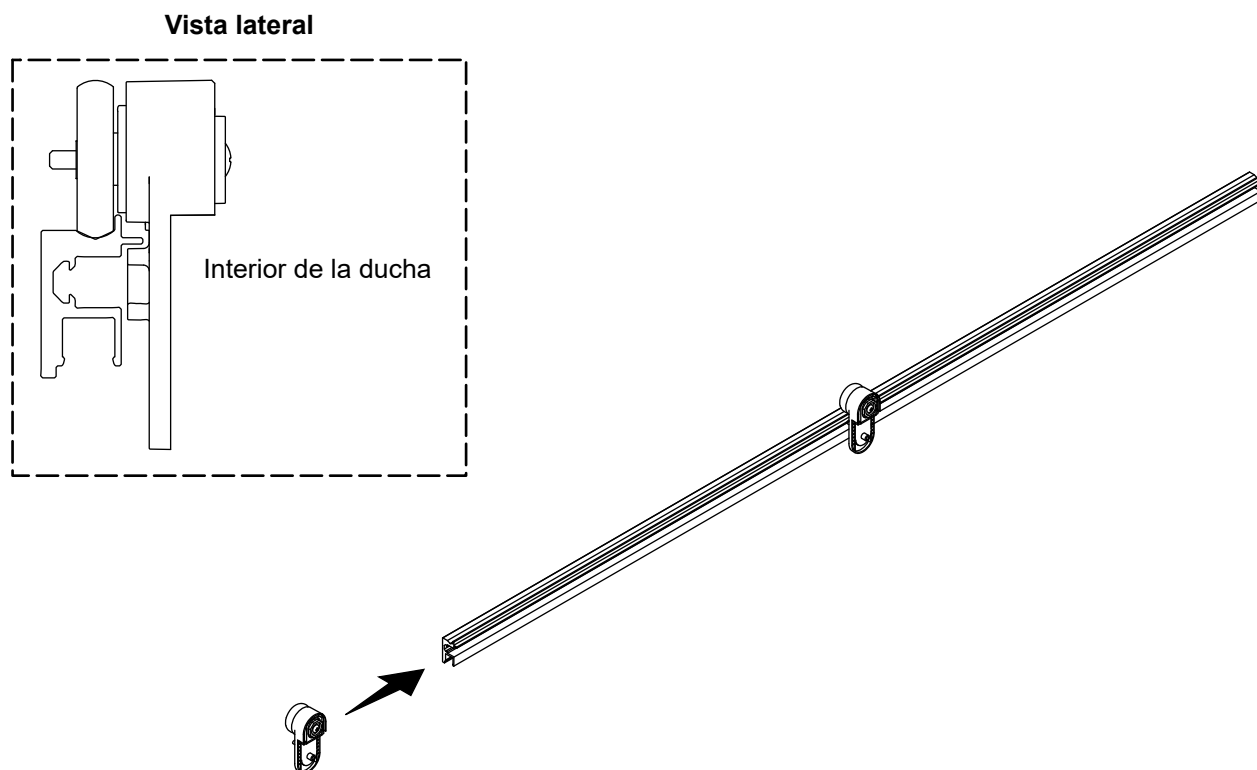
14. Mida y recorte el dintel



¡IMPORTANTE! Confirme sus mediciones antes de recortar. No recorte el dintel demasiado corto.

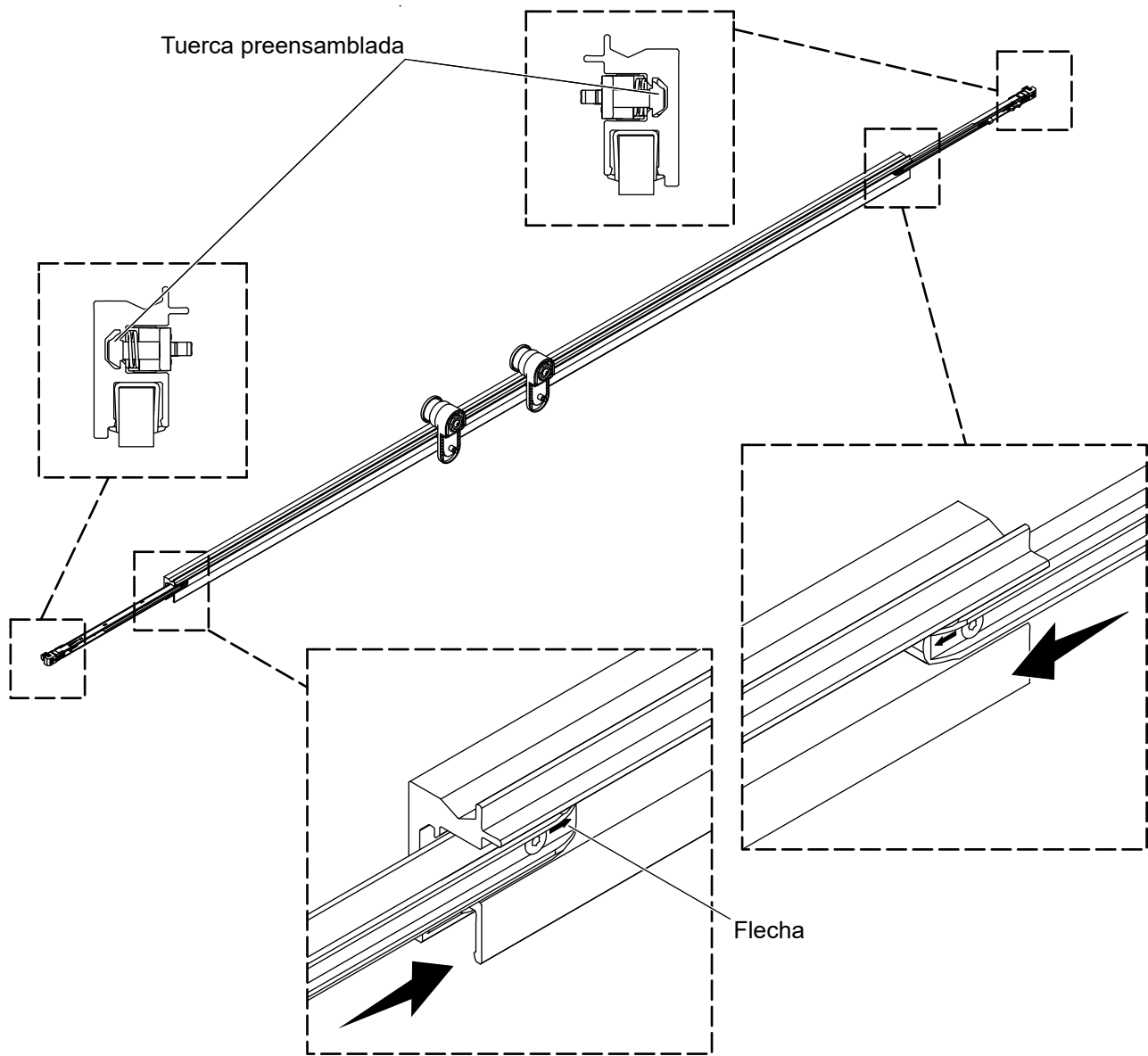
- ☐ Mida la distancia “X” entre las paredes de la ducha, y marque esta distancia en el dintel.
- ☐ Reste 1/4" (6 mm) a partir de la marca “X”, y haga una segunda marca en el dintel como se indica.
- ☐ Recorte el dintel en la segunda marca.
- ☐ Lime los bordes ásperos, y quite los desperdicios de los carriles para las rueditas.

15. Instale las rueditas



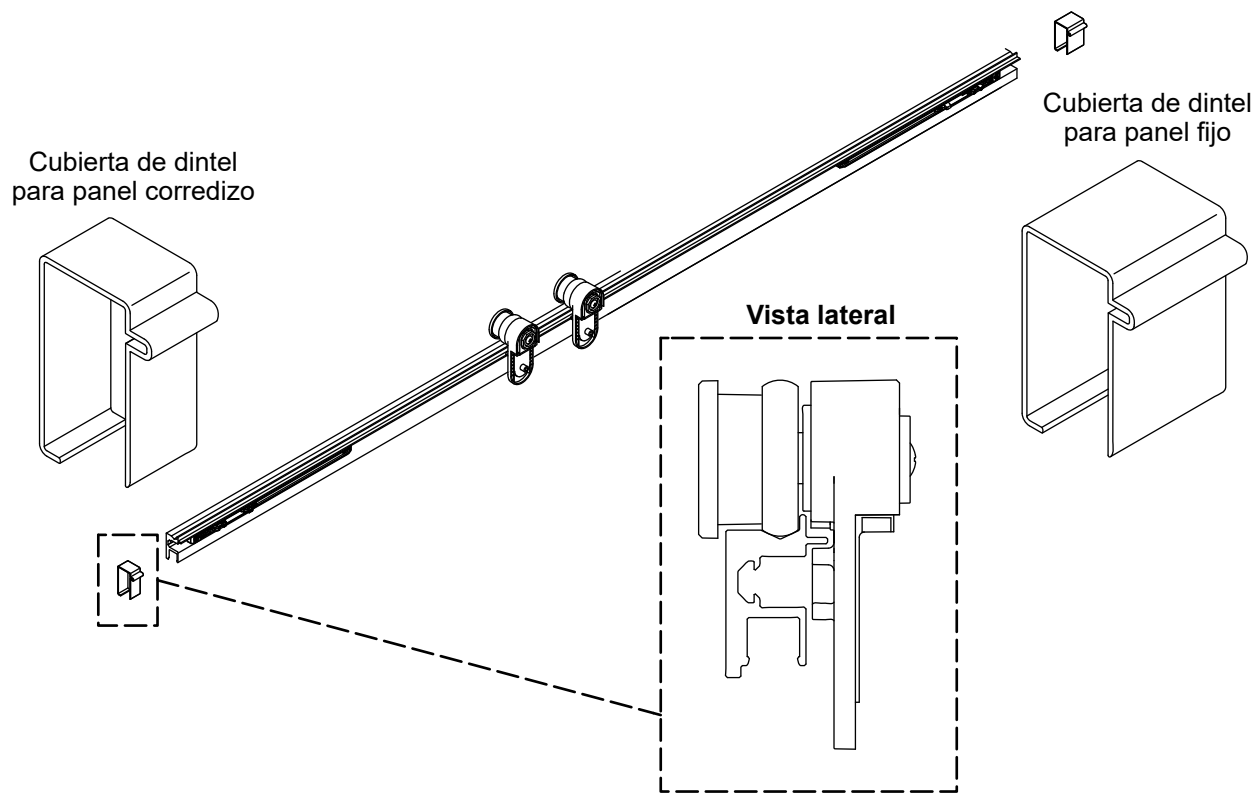
- ☐ Coloque cada uno de los ensamblajes de ruedita en el dintel, de forma que cada ruedita quede en el carril para rueditas. De ser necesario, afloje más el ensamblaje de ruedita para fijar cada ensamblaje de ruedita en el dintel.
- ☐ Deslice los ensamblajes de rueditas al centro del dintel.

16. Ensamble el dintel



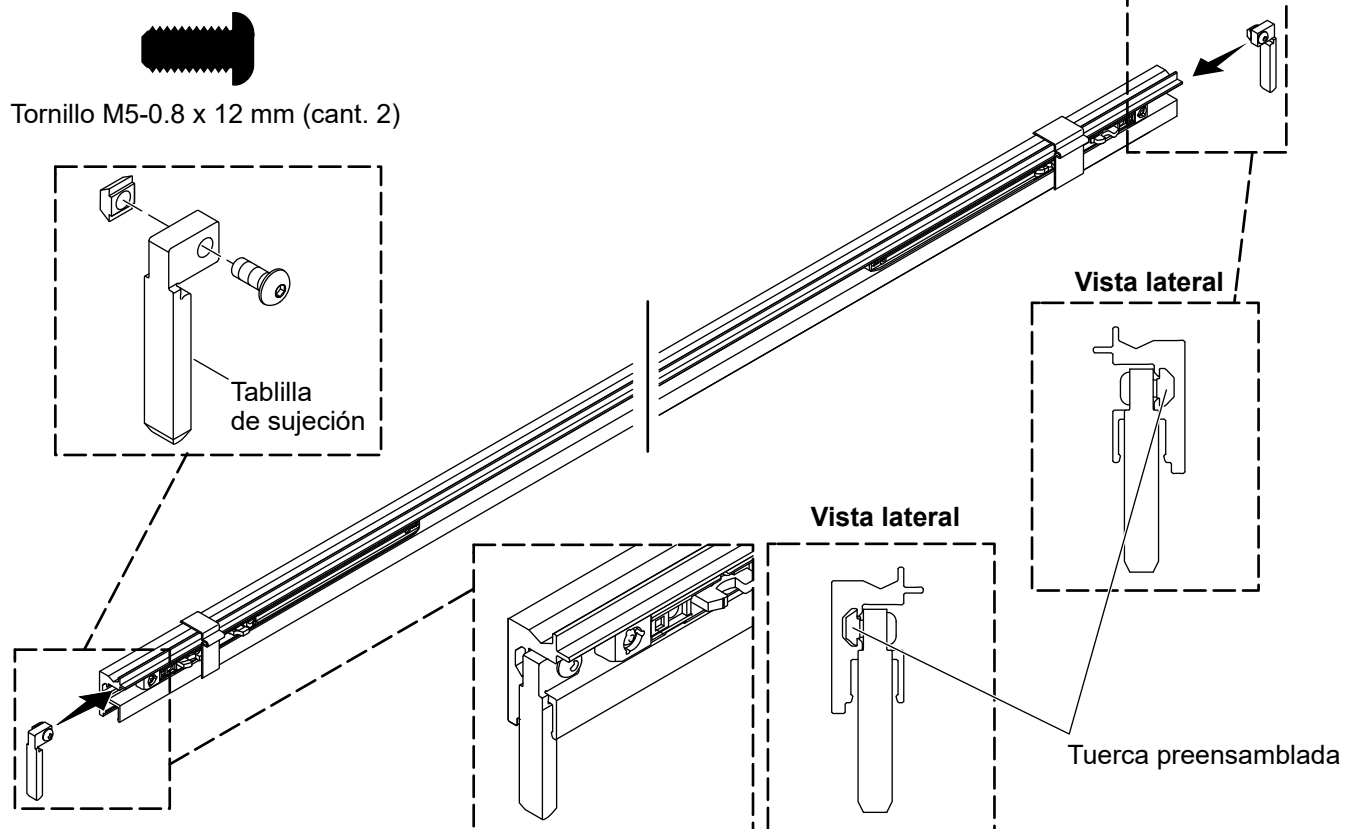
- ☐ Comience por deslizar un ensamblaje de cierre suave dentro de uno de los lados del dintel. La flecha indica la dirección correcta, como se indica.
- ☐ Verifique que la tuerca preensamblada esté asentada en la canaleta central del dintel. De ser necesario, afloje el tornillo.
- ☐ Continúe deslizando el ensamblaje de cierre suave hacia dentro del dintel, comprimiendo el resorte (de ser necesario) para guiar el resorte hacia dentro de la canaleta del dintel, como se indica.
- ☐ Repita los pasos de instalación con el otro ensamblaje de cierre suave en el lado opuesto del dintel.

17. Instale las cubiertas del dintel



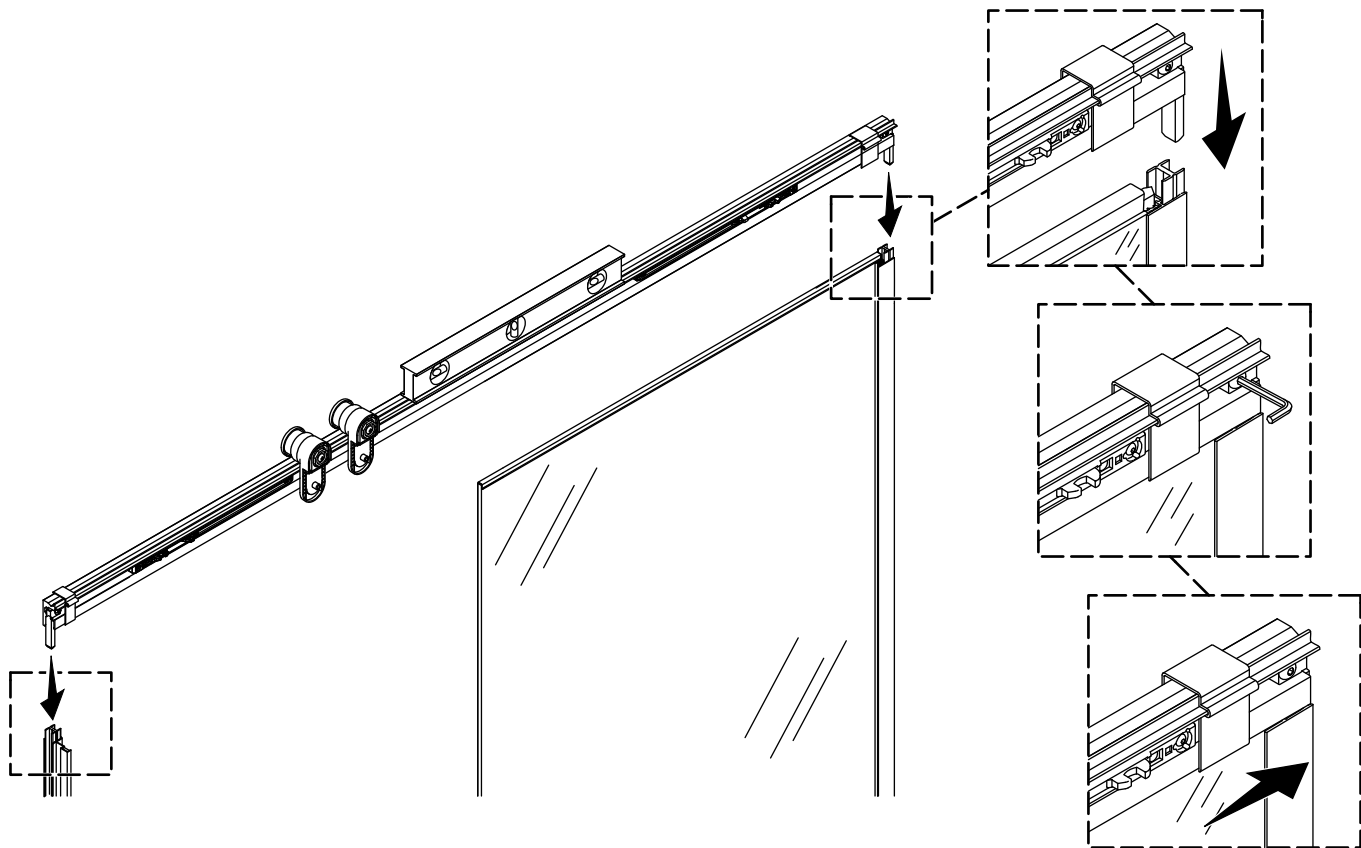
- Instale cada una de las cubiertas del dintel en el dintel.

18. Instale las tablillas de sujeción



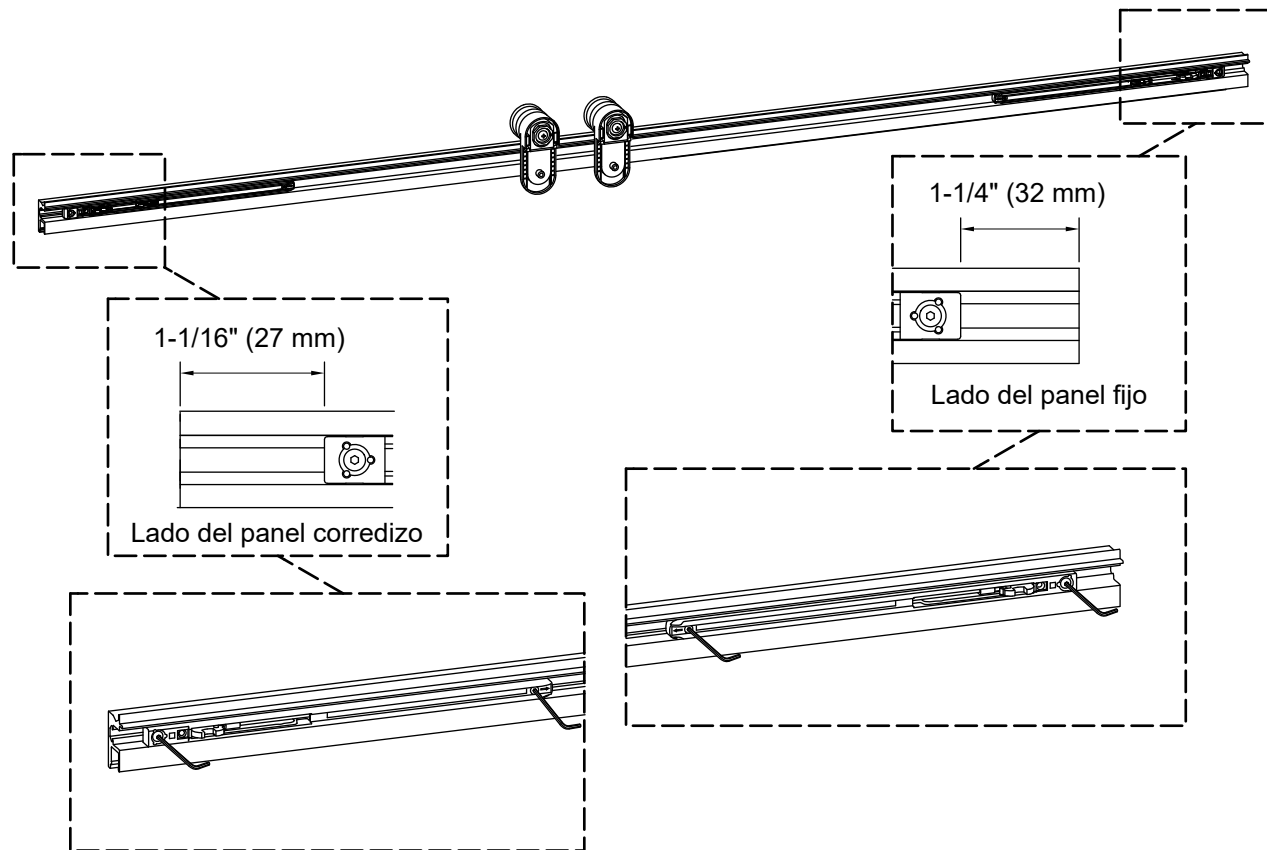
- ☐ Con el tornillo M5-0.8 x 12 que se incluye, ensamble la tuerca preensamblada a la tablilla de sujeción.
- ☐ Introduzca una tablilla de sujeción en cada uno de los extremos del dintel, de forma que cada una de ellas quede presionada contra el dintel.
- ☐ Verifique que la tuerca preensamblada esté en la canaleta en el dintel.
- ☐ Fije la ménsula, sin apretar, con una llave de apriete hexagonal de 3 mm.
- ☐ Repita los pasos anteriores en el otro lado.

19. Instale el dintel



- ☐ Coloque el dintel en la parte superior de cada una de las jambas murales, de forma que las tablillas de sujeción se puedan deslizar entre la pared y la jamba mural. De ser necesario, ajuste la posición de cada una de las tablillas de sujeción.
- ☐ Oprima el dintel hacia abajo hasta que quede asentado en ambas jambas murales y que el panel fijo quede por completo dentro de la canaleta inferior del dintel. De ser necesario, use un mazo de goma para asentar por completo el dintel contra el panel fijo.
- ☐ Apriete por completo los tornillos en cada una de las tablillas de sujeción para fijar el dintel.
- ☐ Introduzca las cubiertas del dintel en los extremos del dintel. Aplique sellador 100 % de silicona entre el dintel y la cubierta del dintel para asegurar la cubierta del dintel en su lugar.

20. Ajuste la posición de cierre suave



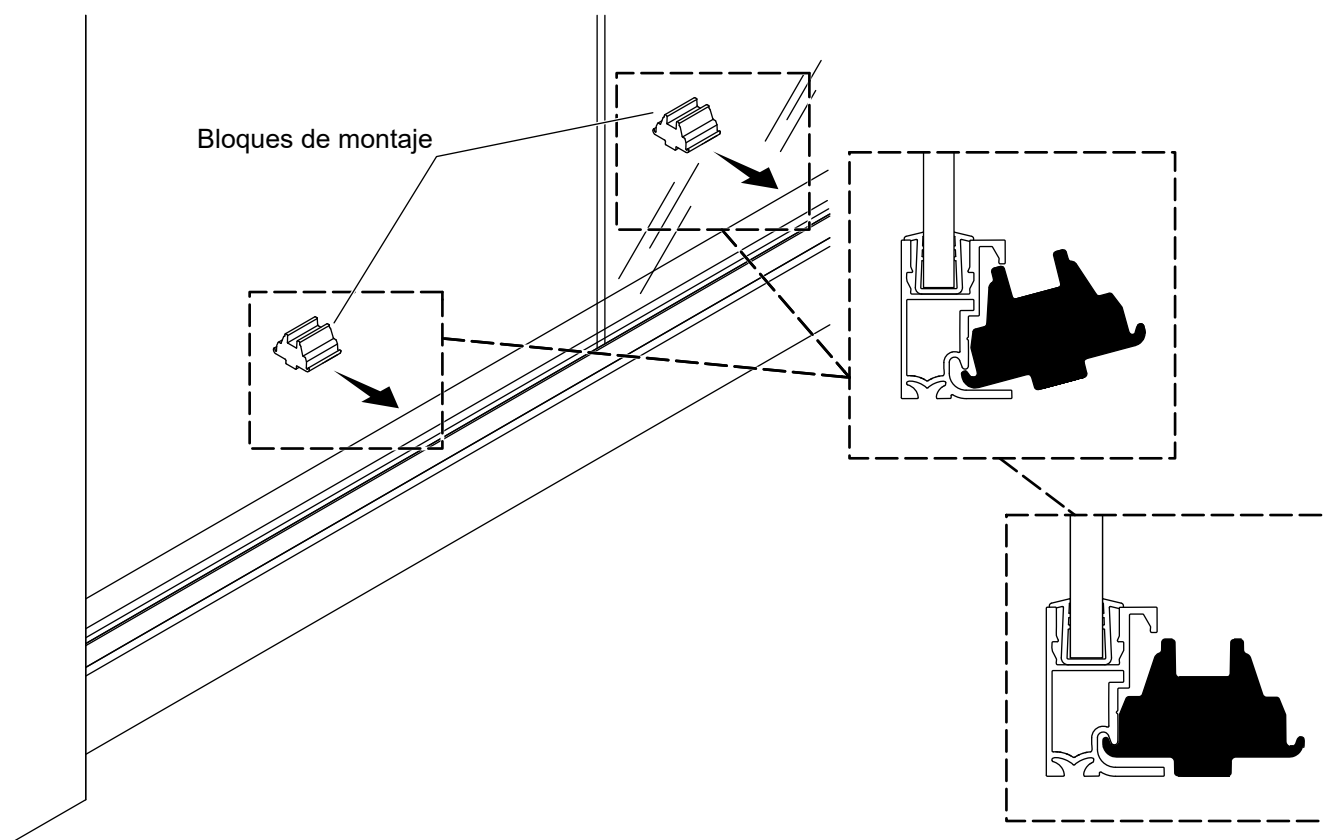
¡IMPORTANTE! Si los ensamblajes de cierre suave no están bien apretados, es posible que estos no permanezcan en su lugar al abrir y cerrar la puerta.

NOTA: Cuando el ensamblaje de cierre suave queda bien instalado, el resorte del ensamblaje de cierre suave debe empujar un extremo del mecanismo hacia fuera del dintel.

- ☐ Deslice el ensamblaje de cierre suave en el lado del panel fijo 1-1/4" (32 mm) a partir del extremo del dintel.
- ☐ Con una llave de apriete hexagonal de 2 mm apriete bien los tornillos en cada extremo del ensamblaje.
- ☐ Deslice el otro ensamblaje de cierre suave 1-1/16" (27 mm) a partir del extremo del dintel en el lado del panel corredizo.
- ☐ Con una llave de apriete hexagonal de 2 mm apriete bien los tornillos en cada extremo del ensamblaje.

21. Coloque los bloques de montaje en su lugar

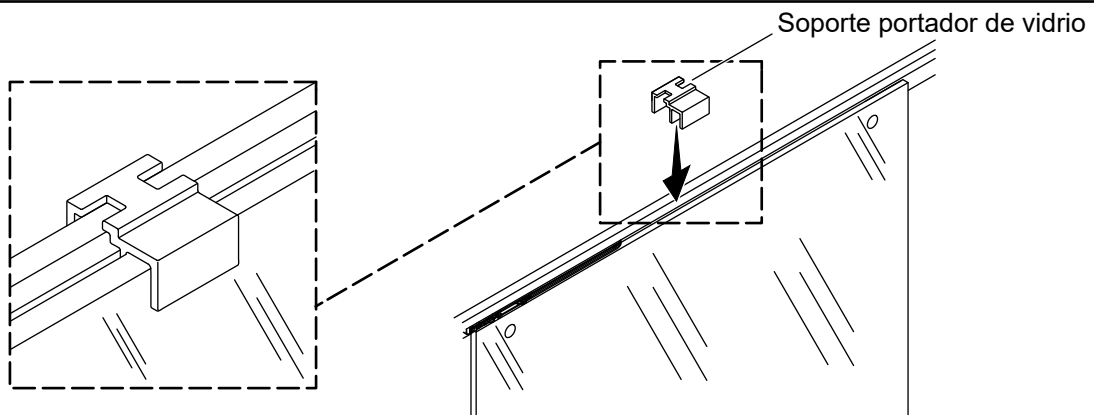
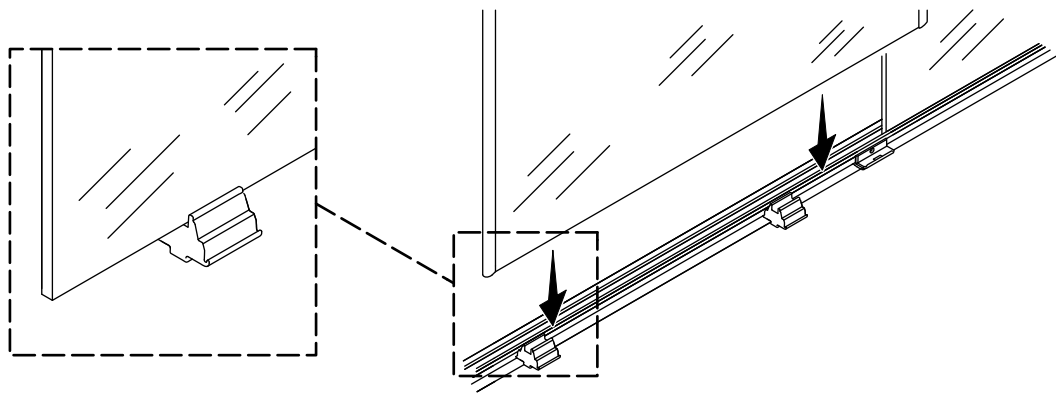
E
S



- Gire los bloques de montaje a su lugar en la ranura del umbral, como se indica.

22. Coloque el panel corredizo en su lugar

ES



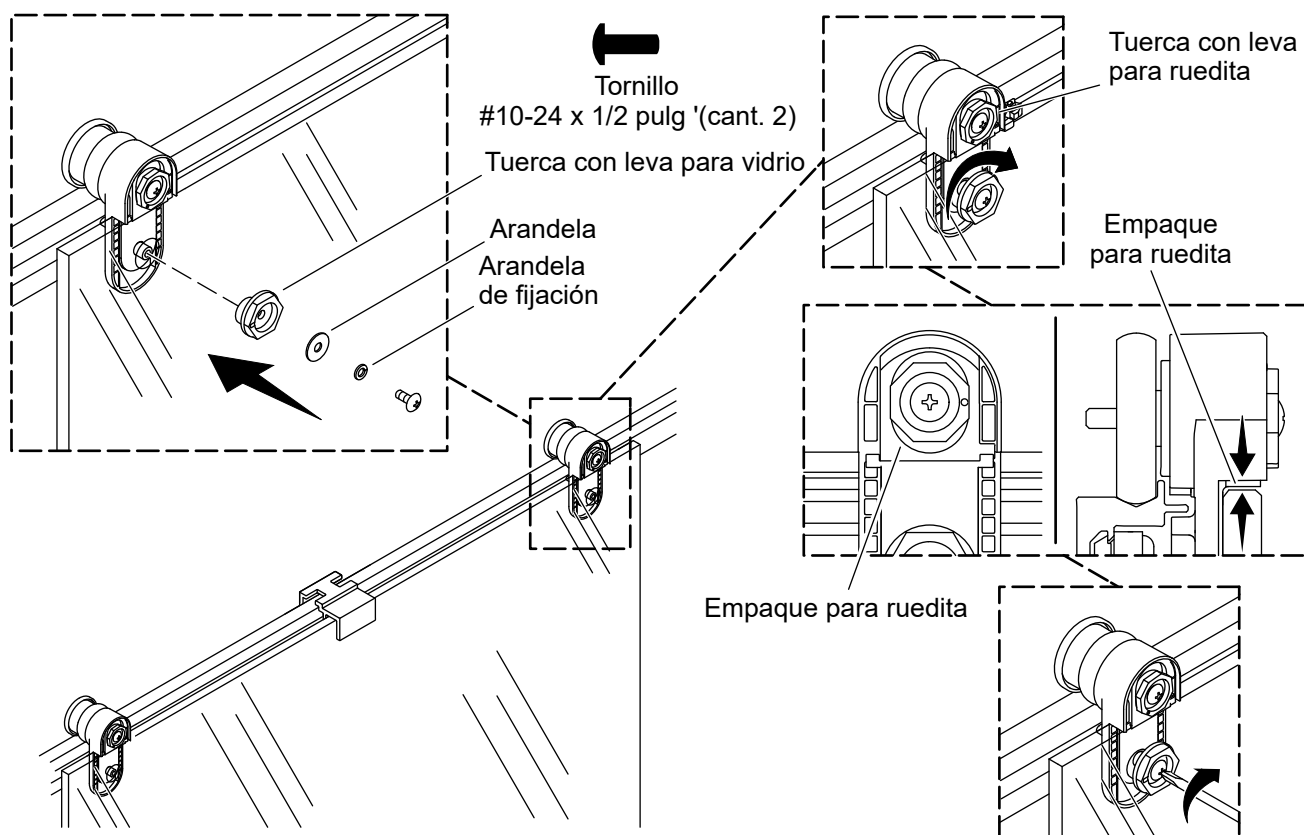
NOTA: Antes de colocar el panel corredizo en los bloques de montaje, coloque dentro de la ducha un destornillador Philips, una llave de apriete ajustable y las piezas de las rueditas de la sección "[Fije los ensamblajes de las rueditas](#)".

- Tuerca con leva para vidrio
- Arandela de seguridad
- Tornillo #10-24 x 1/2 pulg
- Soporte portador de vidrio

- ☐ Coloque el panel corredizo en la canaleta de cada uno de los bloques de montaje.
- ☐ Coloque el panel verticalmente.
- ☐ Coloque el soporte portador de vidrio y el panel corredizo, de forma que el soporte portador de vidrio sostenga el panel corredizo en su lugar.

23. Fije los ensamblajes de las rueditas

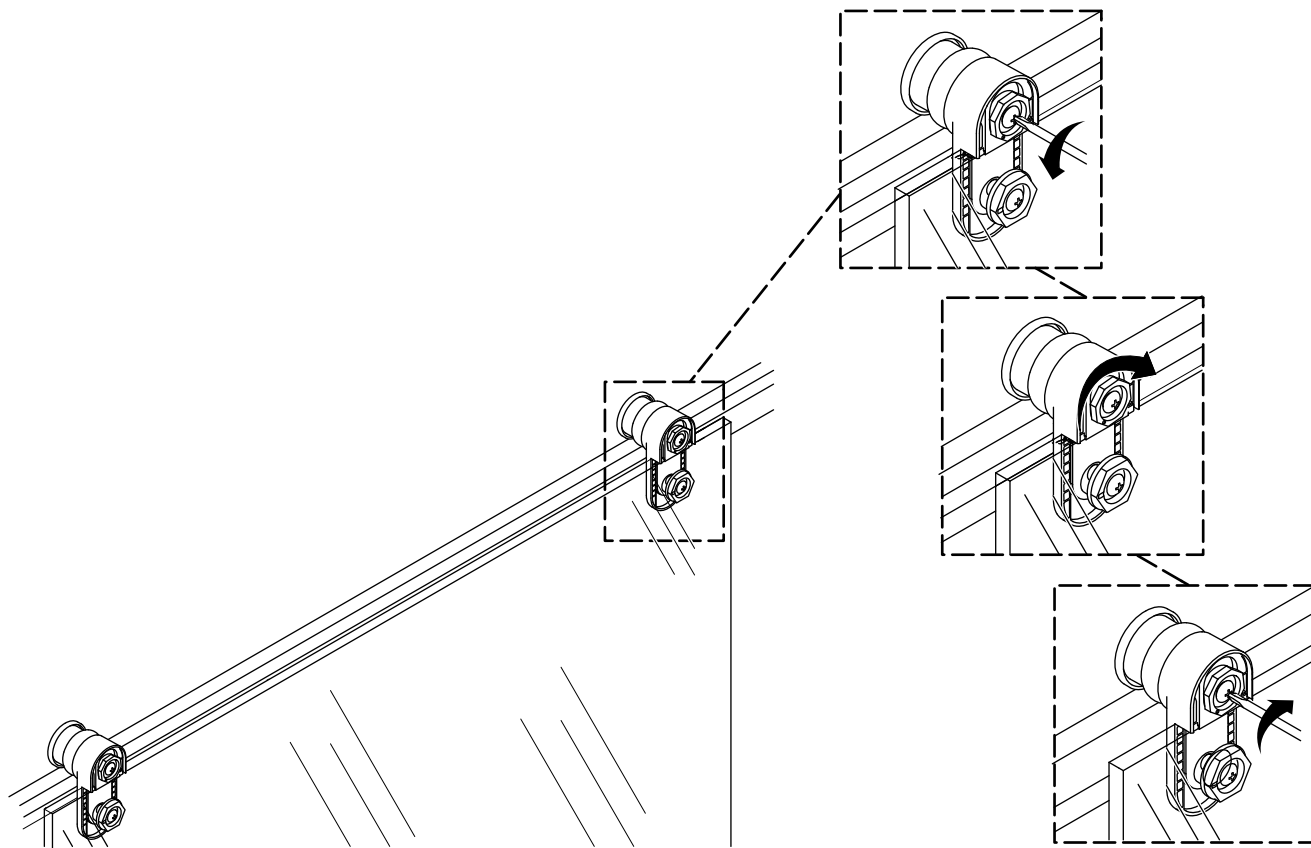
E
S



- ☐ Retire los protectores esquineros superiores.
- ☐ Deslice uno de los ensamblajes de ruedita entre el dintel y el panel de vidrio hasta que el poste quede ubicado dentro del orificio en el vidrio.
- ☐ Si el poste no está quedando alineado con el orificio en el vidrio, afloje la tuerca con leva para ruedita y gírela para realinear el poste.
- ☐ Fije, sin apretar, la tuerca con leva para vidrio, la arandela y la arandela de seguridad al ensamblaje de ruedita.
- ☐ Repita el procedimiento con el ensamblaje de la segunda ruedita.
- ☐ Retire el soporte del vidrio.
- ☐ Con una llave de apriete ajustable, gire cada tuerca con leva para vidrio hasta que el panel corredizo quede justo contra cada empaque para ruedita.
- ☐ Sosteniendo la tuerca con leva para vidrio con una llave de apriete ajustable, apriete por completo el tornillo en cada tuerca con leva para vidrio para fijar los ensamblajes de rueditas al panel corredizo.

24. Retire los bloques de montaje

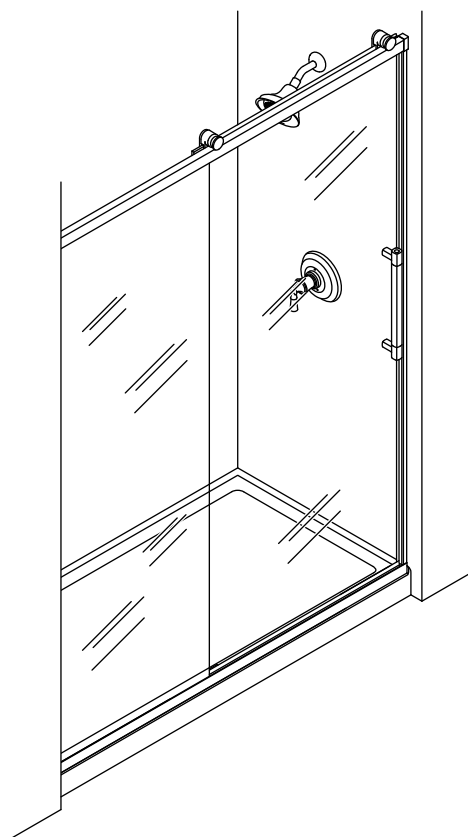
ES



NOTA: De ser necesario, levante un lado del panel corredizo para facilitar el giro de la tuerca con leva para ruedita.

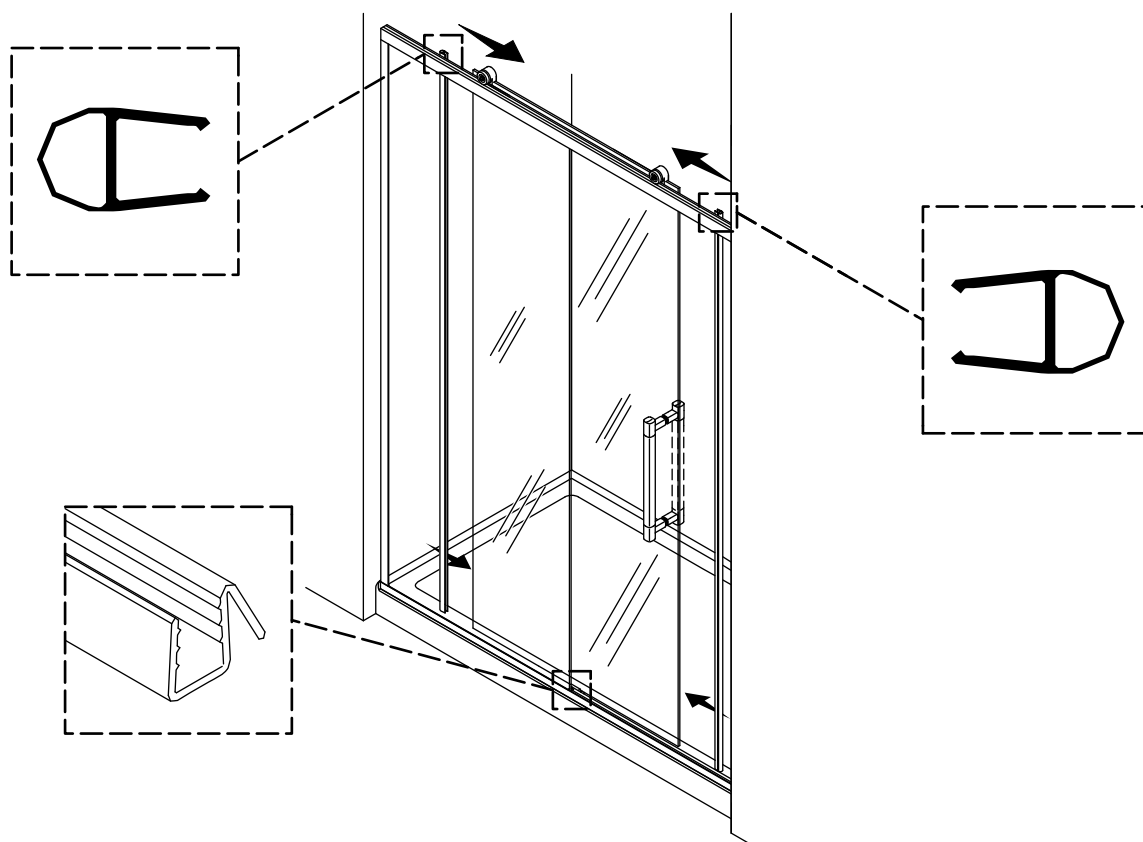
- ☐ Para elevar el panel de vidrio de los bloques de montaje, afloje un cuarto de vuelta el tornillo de la tuerca con leva para ruedita. De ser necesario, afloje media vuelta el tornillo de la tuerca con leva para ruedita.
- ☐ Con una llave de apriete ajustable, gire la tuerca con leva para ruedita para levantar el panel hacia arriba y separarlo de los bloques de montaje.
- ☐ Sostenga la tuerca con leva para ruedita con una llave de apriete ajustable, y apriete por completo el tornillo de la tuerca con leva para ruedita para fijarla.
- ☐ Repita con la segunda tuerca con leva para ruedita.
- ☐ Verifique que todos los tornillos estén apretados y que los ensamblajes de rueditas estén fijos.
- ☐ Retire los protectores esquineros inferiores.
- ☐ Retire los bloques de montaje.

25. Instale la manija



- Instale la manija según las instrucciones que se incluyen con ella.

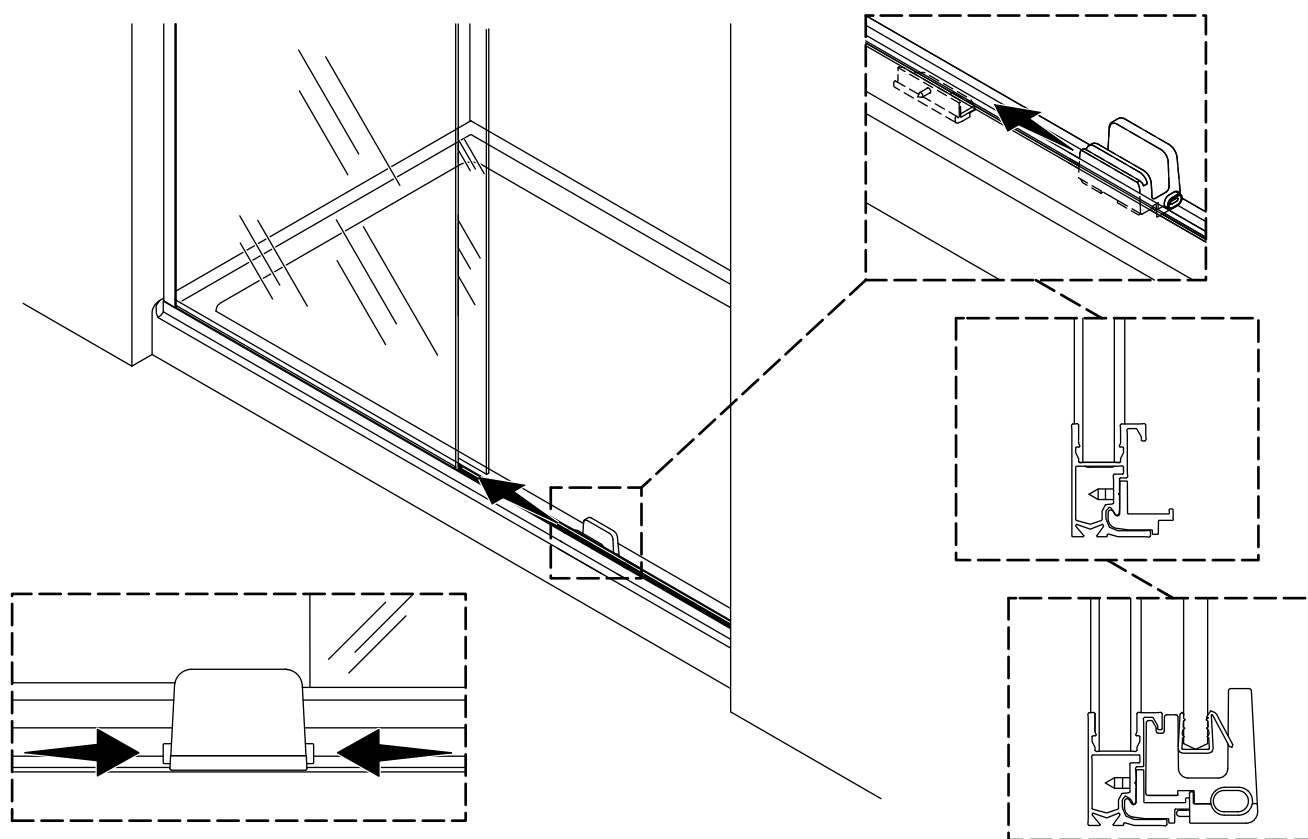
26. Instale los sellos del panel corredizo



NOTA: Agua y un mazo de goma pueden ayudar en la instalación del deflector de agua y de los sellos en forma de bulbo.

- ☐ Instale los sellos en forma de bulbo a cada lado del panel corredizo.
- ☐ Instale el deflector de agua en la parte inferior del panel corredizo. El deflector debe quedar hacia el interior de la ducha.

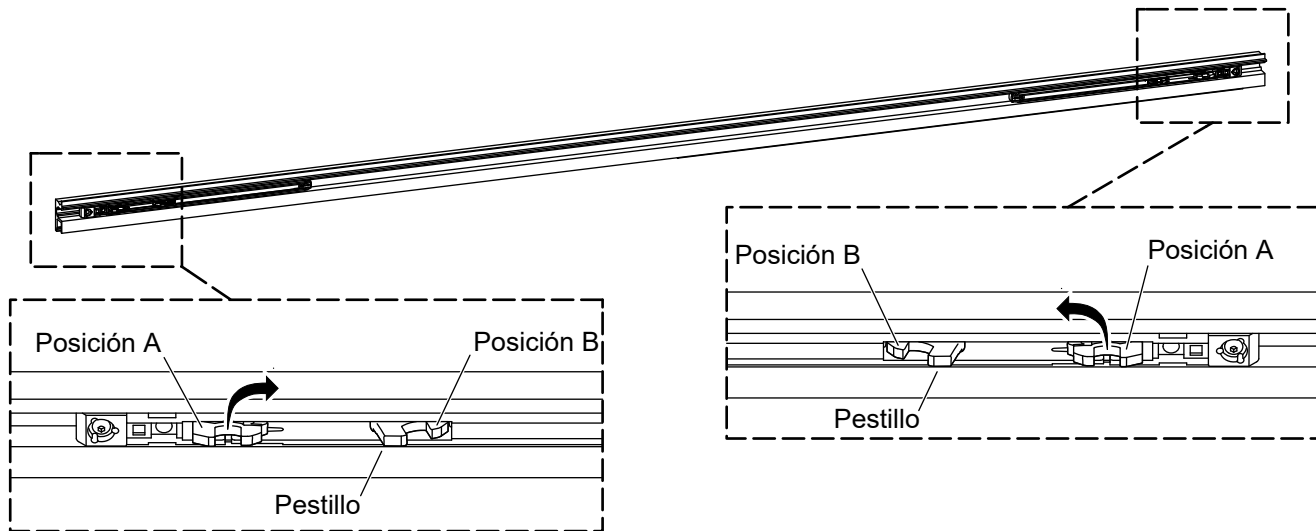
27. Instale la guía central



¡IMPORTANTE! La guía central debe quedar asentada por completo detrás del borde del umbral, como se indica.

- ☐ Deslice el panel de la puerta hacia el extremo del panel fijo de la ducha.
- ☐ Deslice la guía central a lo largo del umbral hasta que la guía central encaje con la base de la guía central.
- ☐ De ser necesario, oprima los 2 botones laterales de la guía central y deslícela para retirar la guía central.

28. Ajuste el ensamblaje de cierre suave



NOTA: Cuando la puerta esté cerrada, el sello en forma de bulbo debe quedar asentado por completo contra la pared. Si es necesario, haga ajustes a la verticalidad de acuerdo con la sección "Ajuste el panel corredizo". Si es necesario hacer ajustes adicionales, afloje los tornillos en el ensamblaje de cierre suave y ajuste la posición de este dentro del dintel de acuerdo con la sección "Ajuste el dintel".

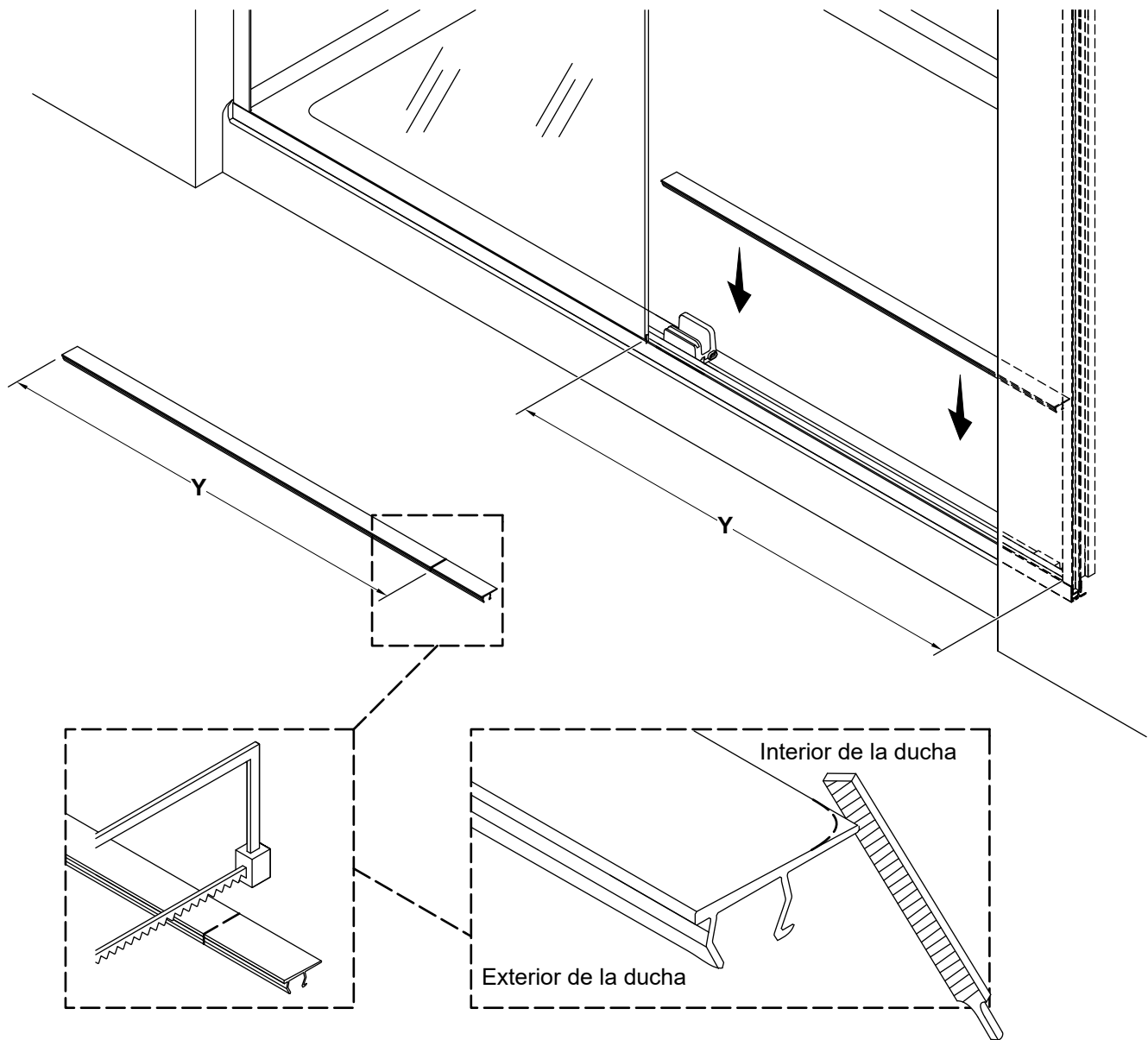
- **Lado del panel corredizo:** Con la herramienta para el soporte portador de vidrio, deslice el pestillo del ensamblaje de cierre suave hacia el centro del dintel hasta que enganche en su lugar en la posición B.

NOTA: Si el ensamblaje de cierre suave del lado del panel fijo del dintel evita abrir la puerta adecuadamente, se puede omitir la instalación de este ensamblaje de cierre suave.

- **Lado del panel fijo:** Con la herramienta para el soporte portador de vidrio, deslice el pestillo del ensamblaje de cierre suave hacia el centro del dintel hasta que enganche en su lugar en la posición B.

29. Instale la cubierta del umbral

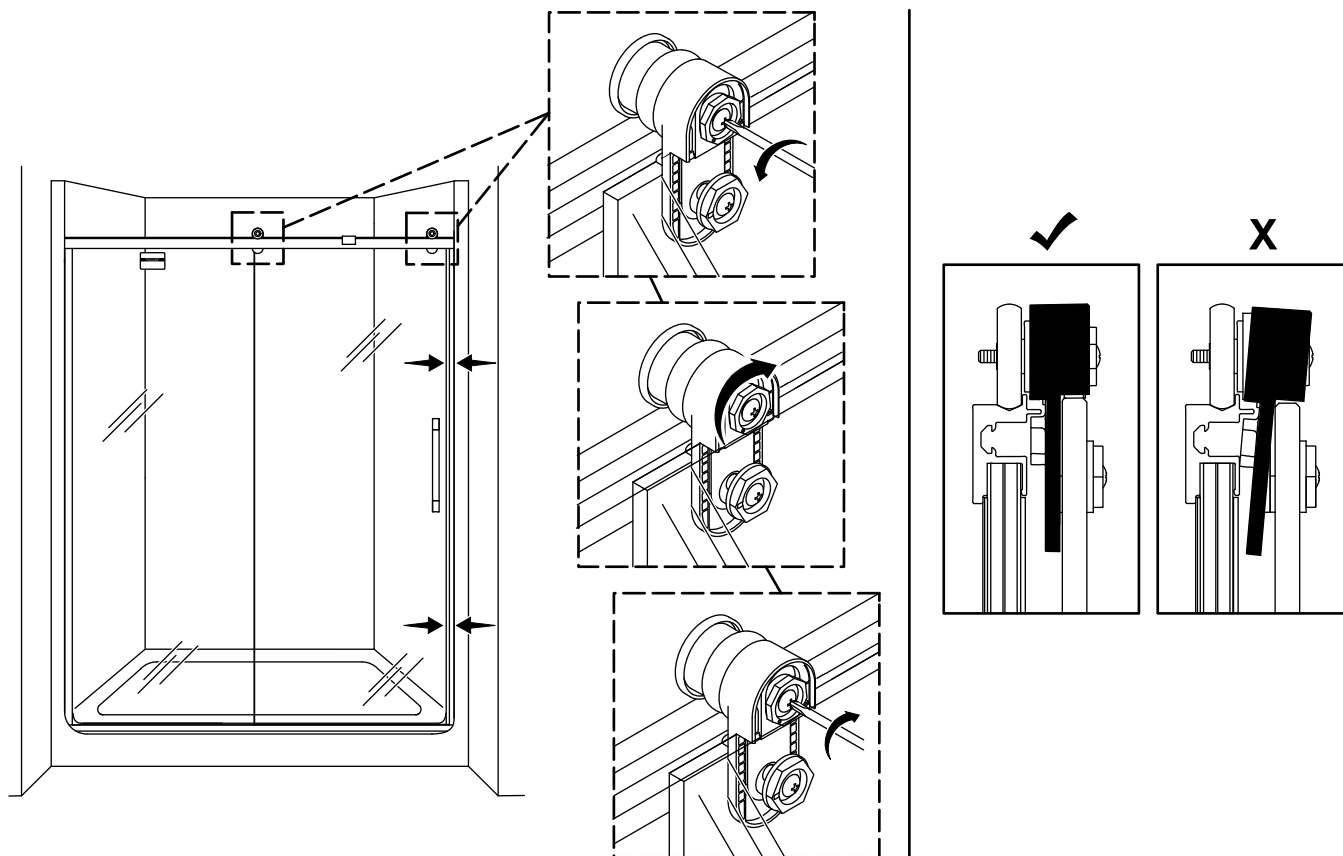
E
S



- ☐ Mida la distancia "Y" entre el borde del panel fijo y la cubierta de la jamba mural.
- ☐ Marque "Y" en la cubierta del umbral.
- ☐ Recorte la cubierta del umbral en la línea marcada, y lime los bordes ásperos.
- ☐ Con una lima, redondee la esquina de la cubierta del umbral que apunta hacia la jamba mural y al interior de la ducha.
- ☐ Meta a presión la cubierta del umbral en el umbral, como se indica.
- ☐ Verifique que la cubierta del umbral esté bien asentada en el umbral.

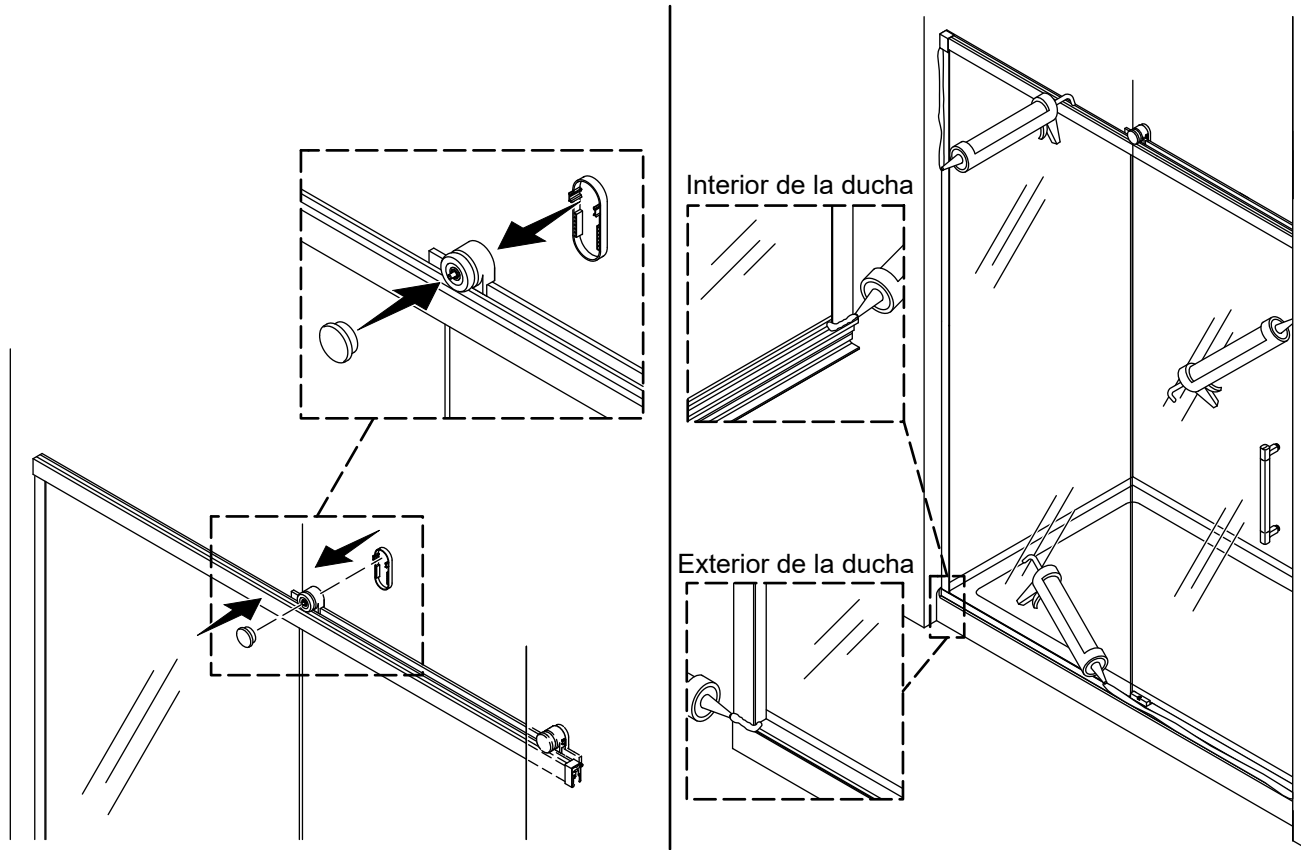
30. Ajuste el panel corredizo si no está a plomo

ES



- ☐ De ser necesario, levante el panel corredizo para quitar peso de la ruedita mientras se ajusta la tuerca con leva para ruedita.
- ☐ Afloje el tornillo, un cuarto de vuelta, en la tuerca con leva para ruedita superior del ensamblaje de ruedita.
- ☐ Con una llave de apriete ajustable, gire la tuerca con leva para ruedita para mover el panel hacia arriba y hacia abajo.
- ☐ Levante o baje cada lado del panel lo necesario hasta que el sello en forma de bulbo del panel corredizo haga contacto por completo contra la pared desde la parte superior hasta la inferior.

31. Complete la instalación



NOTA: Al instalar, deje una separación entre la cubierta de la ruedita y la ruedita.

- ☐ Aplique sellador 100 % de silicona a los bordes exteriores de las jambas murales y del umbral.
- ☐ Instale las cubiertas de las rueditas en el interior y en el exterior de los ensamblajes de rueditas. De ser necesario, aplique sellador 100 % de silicona para fijar las cubiertas de las rueditas en su lugar.

Resolución de problemas

Esta guía de resolución de problemas está diseñada únicamente como ayuda general. Para obtener servicio bajo garantía, comuníquese con su concesionario o distribuidor, o llame al Centro de Atención al Cliente mediante la información que aparece al frente de este manual.

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. La puerta hace ruido al abrirla o al cerrarla.	A. Falta el sello en cuña entre el panel fijo y la jamba mural, o no está instalado por completo. B. Los paneles de puerta están demasiado bajos, raspan contra la base de la guía central de la base de la ducha o del reborde de la bañera. C. Las rueditas están sueltas. D. Las rueditas se han desgastado y hacen ruido. E. Hay desechos en el carril para rueditas.	A. Instale el sello en cuña y oprímalo por completo en su lugar de acuerdo a la sección "Instale el sello en cuña". B. Ajuste las rueditas para elevar el panel corredizo. Consulte la sección "Ajuste del panel corredizo". C. Apriete los pernos de las rueditas con las herramientas necesarias. D. Cambie las rueditas. E. Retire el panel de la puerta, y limpie el carril para rueditas con aire comprimido o con un paño limpio. Verifique que no haya desechos en las rueditas.
2. Es difícil mover la puerta o no abre.	A. El panel de la puerta está demasiado bajo y raspa contra la base de la guía central o contra la base de la ducha o del reborde de la bañera. B. Las rueditas están sueltas.	A. Ajuste las rueditas para elevar el panel corredizo. Consulte la sección "Ajuste del panel corredizo". B. Apriete los pernos de las rueditas con las herramientas necesarias.
3. El panel de la puerta está suelto y se columpia hacia dentro y hacia fuera de la ducha.	A. La guía central no está instalada. B. La guía central no está instalada en el lugar correcto. C. El panel de la puerta no está bien instalado en la guía central. D. El panel de la puerta está demasiado alto.	A. Instale la guía central de acuerdo con la sección "Instale la guía central". B. Instale la guía central en el espacio abierto para entrar, y verifique que quede alineada con el borde del panel fijo. C. El panel de vidrio deben colocarse en la canaleta de la guía central. D. Ajuste las rueditas para bajar el panel corredizo. Consulte la sección "Ajuste del panel corredizo".
4. La guía central está suelta.	A. La base de la guía central está suelta. B. La guía central no encaja bien con la base de la guía central.	A. Retire la guía central y apriete el tornillo en la base de la guía central. B. Verifique que la guía central encaje por completo en la base de la guía central.

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
5. Se fuga agua.	A. Se fuga agua por abajo del panel fijo. B. Se fuga agua entre la pared y la jamba mural. C. Se fuga agua entre el panel corredizo y la pared. D. Se fuga agua entre el panel corredizo y el panel fijo. E. Se fuga agua en la esquina del panel fijo.	A. Aplique sellador 100 % de silicona al borde exterior inferior del panel fijo. Siga las instrucciones del fabricante del sellador de silicona antes de usar la ducha. B. Aplique sellador 100 % de silicona donde la pared hace contacto con la jamba mural, tanto en el interior como en el exterior de la ducha. Siga las instrucciones del fabricante del sellador de silicona antes de usar la ducha. C. Ajuste las rueditas de forma que el sello en forma de bulbo en la puerta haga contacto parejo con la pared. Siga las instrucciones en la sección "Ajuste el panel corredizo". D. Confirme que los sellos verticales estén bien instalados. E. Aplique sellador 100 % de silicona donde hacen contacto la cubierta del panel fijo y el umbral.
6. El ensamblaje de cierre suave no tira de la puerta para cerrarla o para abrirla.	A. El pestillo no está en la posición correcta cuando la puerta está cerrada. B. El pestillo no está en la posición correcta cuando la puerta está abierta. C. El pestillo no permanece en la posición abierta después de abrir la puerta.	A. Verifique que el pestillo en el ensamblaje de cierre suave más cercano a la pared contra la que se cierra esté en la posición abierta antes de cerrar la puerta. Consulte la sección "Ajuste el ensamblaje de cierre suave". B. Antes de abrir la puerta, verifique que el pestillo en el ensamblaje de cierre suave más cercano al parachoques esté en la posición cerrada. Consulte la sección "Ajuste el ensamblaje de cierre suave". C. Llame al Centro de Atención al Cliente.

[kohler.com](https://www.kohler.com)

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2025 Kohler Co.



1572091-2

1572091-2-C